

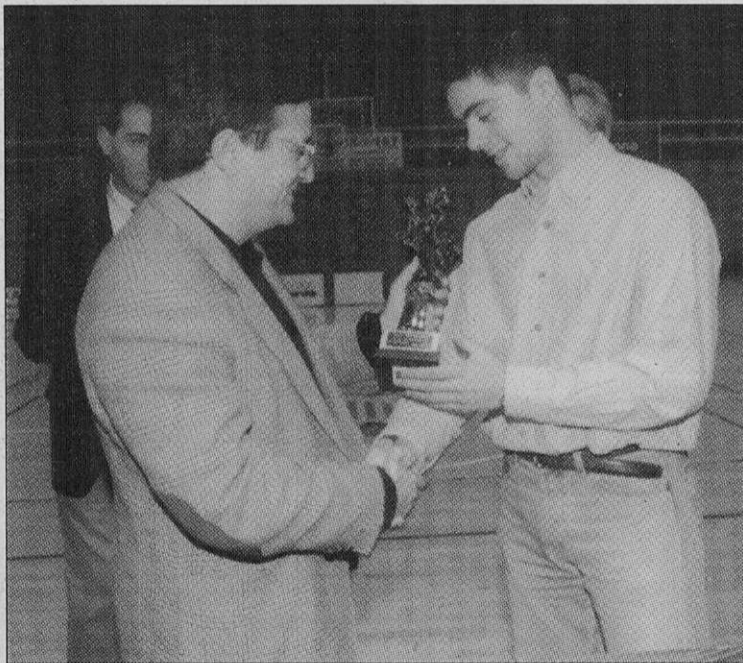
Dos autobusos nous per al transport urbà

El dia 20 de desembre Figueres estrenarà el nou transport urbà, amb una segona línia i dos autobusos nous adaptats per a minusvàlids. L'objectiu és unir els quatre punts cardinals de la ciutat. Durant els dos primers dies, el servei serà gratuït (Pàgina 8)

ESPORTS



Arnau i Ruiz celebren un dels gols del Figueres a l'Estadi, diumenge a la tarda. A la dreta, el jugador figuerenc del Valvi Girona, Xavier Vallmajó, rep de mans de l'alcalde Joan Armangué el trofeu al millor jugador de la temporada passada



La Unió és líder i l'Adepaf guanya el líder

La Unió Esportiva es mostra imparabile, guanya el Sabadell (3-1) i ja lidera el campionat. L'afició veu més a prop el retorn de l'equip empordanès a Segona A, encara que queda molta Lliga per davant. Per la seva banda, el món del bàsquet va viure una gran tarda de dissabte al Pavelló Municipal, guanyant de manera inapel·lable el líder (Granollers), superant així la crisi de joc dels darrers partits.

L'equip, dirigit temporalment per Francesc Mombrú, va dedicar la victòria al fins ara el seu entrenador, Rafael Vilar, que va dimitir dimecres. Abans del partit, l'exjugador de l'Adepaf (actualment al Valvi) Xavier Vallmajó va rebre el trofeu com a millor jugador de la temporada passada, en un concurs organitzat per Ràdio Gràcia de Barcelona. (Informació a les pàgines 34- 40)

COMARCA

Guinart vol acabar el mandat amb moltes obres enllestides

L'alcalde de l'Escala diu que té moltes possibilitats de continuar en el càrrec (Pàgina 26)

Martínez defensa la construcció d'un túnel entre Portbou i Colera

El ministeri de Foment proposa altres solucions per millorar el tram de carretera (Pàgina 25)

L'Ajuntament participarà en el concurs de concessió del port de Roses

La Generalitat el farà públic abans d'acabar l'any (Pàg. 25).

L'església de Viladamat

recuperarà l'estètica d'abans de la guerra

Els veïns participen en les despeses de les obres (Pàgina 24)

FIGUERES

Les obres dels dipòsits de la depuradora es faran a la primavera

S'ampliarà l'actual i també se'n construirà un de nou (Pàg. 15)

El futur dels jardins Enric Morera, a un debat d'experts

L'Ajuntament també estudia els usos de l'enjardinament de davant del cementiri (Pàgina 10)

Presentació dels Annals de l'IEE

S'inclouen treballs sobre ensenyament, literatura i art, entre d'altres (Pàgina 19)



Pizzeria Troppo Grill

HOTEL XON'S

PIZZERIA - CARNS A LA BRASA
MENÚS TÍPICS DE LA CUINA CATALANA

Avgda. Pompeu Fabra, s/n.

EMPURIABRAVA

Tel.: 45 01 36

OR *comprem tota classe de joies i antiguitats, no importa el seu estat, paguem al comptat al màxim preu*

L'OR ANTIC

c/ Ample, 22

Tel.: 50 26 37

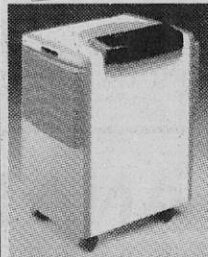
FIGUERES

DESHUMIFICADOR D'AIRE

NOVETAT
Ara amb
2 velocitats

DeLonghi

ANUNCIAT
A LA TV



- * Totalment silencios, gràcies a la seva baixa velocitat per a l'ús nocturn.
- * Ideal per a habitatges i locals comercials o per a qualsevol lloc amb problemes d'humiditat.
- * Absorbeix la humitat de l'aire i impedeix que els objectes es deteriorin.
- * Evita problemes respiratoris i reumàtics.
- * Elimina la transpiració de les parets i evita la formació de floridura.
- * Accelera el temps d'assecat de la bugada.

A **Janap** ja fa temps el tenim
Tenim quasi de tot

Àrea Comercial Maurici Centre - Empuriabrava (Castelló d'Empúries)

Tel.: 45 32 32 / 45 32 33 - Fax: 45 33 33

Nous horaris al públic: Matins de 9'30 a 13'30. Tardes de 15'30 a 20'00h.

☛ de serveis d'urgència

Polícies: Mossos: 088. Nacional: 091. Municipal (Figueres/Roses): 092. Guàrdia Civil: 062. Bombers: 085.

Quadre de telèfons d'urgència i horaris al públic dels ajuntaments de les poblacions més importants de la comarca.

	FIGUERES	LLANÇÀ	ROSES	L'ESCALA	JONQUERA	PORTBOU	CADAQUÉS	CASTELLÓ	ST. PERE P.	VILAFANT
AJUNTAMENT										
Telèfon	50 01 00	38 01 81	25 61 44	77 48 48	55 40 05	39 02 84	25 81 94	25 04 26	52 00 50	54 60 20
FAX	67 09 56	38 12 58	25 55 77 15 08 12	10 81 16	55 41 93	12 51 23	25 80 74	15 60 62	55 03 23	54 60 20
Horari públic	De Dilluns a divendres: de 9 a 14h.	De dilluns a divendres: de 9 a 13'30h.	De dilluns a divendres: de 10 a 14h. Dissabte: de 10 a 13h.	De dilluns a dissabte: de 9 a 13h.	De dilluns a dissabte: de 9 a 14h.	De dilluns a divendres: de 8 a 14h. Dissabte: de 9 a 13h.	De dilluns a dissabte: de 9 a 14h.	De dilluns a divendres: de 9 a 14h.	De dilluns a divendres: de 10 a 14h. Dissabte: de 10 a 13h.	De dilluns a divendres: de 8 a 14h.
SANITAT										
Dispensari o Ambulatori	51 13 08	12 09 57	25 31 13	77 01 41	55 45 66	12 50 58	25 88 07	25 01 65		54 64 72
Creu Roja	67 45 45	38 08 31	25 68 28		55 43 83			45 23 23		
Ambulàncies	15 15 15 50 50 50 51 07 07		15 15 15	15 15 15	55 52 55					
SEGURETAT										
Polícia	50 09 29				55 48 26	39 00 90				
Polícia Municipal	51 01 11	38 13 13	25 40 92	77 48 18	55 49 75	39 02 84		45 10 10		
Guàrdia Civil	50 13 55	38 01 22	25 62 72	77 01 31	55 40 29	39 00 72	25 81 95	25 69 98		
SERVEIS										
Hidroelèctrica de l'Empordà	50 06 50	38 13 31	25 60 56					45 10 37		
Bombers	50 00 80	38 06 20	25 67 72	77 13 13	55 43 36	39 00 80	25 80 08			
Aigua	51 04 12	38 12 11	25 63 59	77 16 24	55 52 85	38 12 11		45 12 33		
Correus	50 54 31	38 12 68	25 65 39	77 16 51	55 43 10	39 01 75		45 44 56		
Biblioteques	50 72 08 51 09 16 * * "La Caixa"		15 09 28	77 17 07	55 43 38					
TRANSPORTS										
Taxis	50 00 08	38 01 92	25 64 48	77 09 40	55 49 63	939 31 56 15 12 51 07		45 12 18		
Estació Trens	50 46 61	38 02 55				39 00 99				
Autobusos	67 33 54		15 05 85	77 01 29			25 87 13			

altres ☛ d'interès

Alcohòlics Anònims:

25 03 64 i (93) 317 77 77.

Centre Recuperació:

50 10 86.

ITV: 52 51 26.

Recollida mobles: 50 94 23

Jutjats de Primera I i I,

Número 1: 67 36 24;

número 2: 67 38 36;

número 3: 67 42 03;

número 4: 67 25 39;

número 5: 67 39 92.

Registre Civil: 50 14 21.

Deganat Jutjats: 67 34 74.

Hospital comarcal:

50 14 00.

Ajudantia de Marina, Roses:

25 63 23.

Clínica Santa Creu, Figueres:

50 36 50.

Clínica Catalunya:

50 15 39.

Gas Figueres: 50 07 23

Netejos C. Brava: 50 41 90

Servei de Català de Figueres:

50 01 00.

Farmàcies

FIGUERES

Dimarts 2: Torrent Ferran.

P. Castell, 6.

Dimecres 3: Sargatal Deulofeu.

Monturiol, 19.

Dijous 4: Oliva. Sant Pau, 38.

Divendres 5: Bonmatí.

Rambla, 10.

Dissabte 6: Soler. Nou, 22.

Diumenge 7: Dr. Martín. Ram-

bla, 11.

Dilluns 8: Quintian.

Pl. Ajuntament, 14.

Roses i l'Escala, consultar

Polícia Local

Demografia

NAIXEMENTS

Tana Diez Conde; Lidia Garcia Gómez; Tamara Cortés Jordán; Adrià Cabezas Gironella; Tomas Godoy Godoy.

MATRIMONIS

Juan Gelis Carbonell - Rafaela Almirón Aguera.

ÒBITS

Cayetana Villalba i Farrés. 90 anys. Va morir a Figueres el dia 22-11-97. Inhumada a Castelló d'Empúries. Vicenç Vilahú i Tocabens. 79 anys. Va morir a Figueres el dia 23-11-97. Inhumat a Figueres. Blas Llorca i Llorca. 80 anys. Va morir a Girona el dia 23-11-97. Inhumat a Figueres. Pere Compte i Ayats. 80 anys. Va morir a Roses el dia

24-11-97. Inhumat a Garriguella. Manuel Bravo Rodríguez. 66 anys. Va morir a Figueres el dia 24-11-97. Inhumat a Llançà. Carme Ferrer i Avellana. 78 anys. Va morir a Roses el dia 25-11-97. Incinerada a Figueres. Alfons Caritg i Portas. 65 anys. Va morir a Figueres el dia 25-11-97. Inhumat a Vilafant. Pere Ribas i Teixidor. 79 anys. Va morir a Girona el dia 26-11-97. Inhumat a Figueres. Maria Noguer i Bataller. 66 anys. Va morir a Barcelona el dia 26-11-97. Inhumada a Figueres. Àngel Marbol de la Torre. 89 anys. Va morir a Roses el dia 27-11-97. Inhumat a Roses. Antonio Garcia Velasco. 73 anys. Va morir a Figueres el dia 24-11-97. Inhumat a Roses. Miquel Sudrià i Puig. Va morir a Vilafant el dia 25-11-97. Inhumat a Cistella.



PERE RIBAS i TEIXIDOR

Ha pujat a la casa del Pare el dia 26 de novembre del 1997, a l'edat de 79 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

A.C.S.

Els que l'estimen: esposa, *Carmen Figueras*; fills, *Núria i Joan, M. Carmen i Joaquim, Mercè i Joan*; néts, *Marta, Joana, Pere, Meritxell i Xavier*, germans, nebots, cosins i família tota, us ho fan saber perquè el recordeu a la vostra pregària.

Donada la impossibilitat de fer-ho personalment, la família agraeix totes les mostres de condol rebudes per aquesta trista pèrdua.

Figueres, novembre del 1997

NOTA D'AGRAÏMENT

La família GARCÍA - GUERRERO, agraeix molt sincerament a tots els familiars, amics i col·laboradors de Fotos Josep, les mostres de condol rebudes per la pèrdua del seu pare

ANTONIO GARCÍA VELASCO

esdevinguda el proppassat dia 24 de novembre de 1997.

Roses, 27 de novembre de 1.997

POMPES FÚNEBRES VICENS

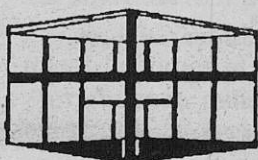
Telèfon 24 hores: 50 12 12

Pg. del Cementiri, s/n. - FIGUERES

Funerària J. Sastre

Telèfon 24 hores: 50 10 00

Passeig Cementiri, s/n. - FIGUERES



TANATORI DE L'ALT EMPORDÀ

Serveis Funeraris - Capelles mortuòries

Passeig del Cementiri, s/núm. Tels. 50 12 12 - 50 10 00 - FIGUERES

CAP DE SETMANA

Ni la pluja va poder amb la solidaritat

Figueres va ser dissabte 29 la seu dels actes pro Marató de TV3, que se celebrarà el proper 14 de desembre

MÍRIAM MONTEYS

Tots amb la Marató de TV3. Tots, menys la pluja, que el passat dissabte 29 de novembre va ser present a tots els actes que es van celebrar a Figueres per recaptar fons per a la ja tradicional Marató de TV3 que, aquest any, està dedicada a la lluita contra les malalties genètiques hereditàries.

La pluja, però, no va impedir que relluis la solidaritat de la ciutat. I és que, si en un principi era previst organitzar tota la sèrie d'actes a la Rambla, ja es tenia previst un segon escenari amb "sostre": la plaça del Gra. Així, doncs, la festa continuava. I continuava perquè, de fet, ja havia començat a les quatre de la tarda al pavelló d'esports de la ciutat. Allà es va disputar un partit d'hoquei sobre cadira de rodes electrònica amb l'únic equip català d'aquestes característiques: l'Asem (Asociación Española contra Enfermedades Musculares), que a continuació es va desplaçar amb autocar fins al lloc de celebració de la resta d'actes.

Música, festa, castells...

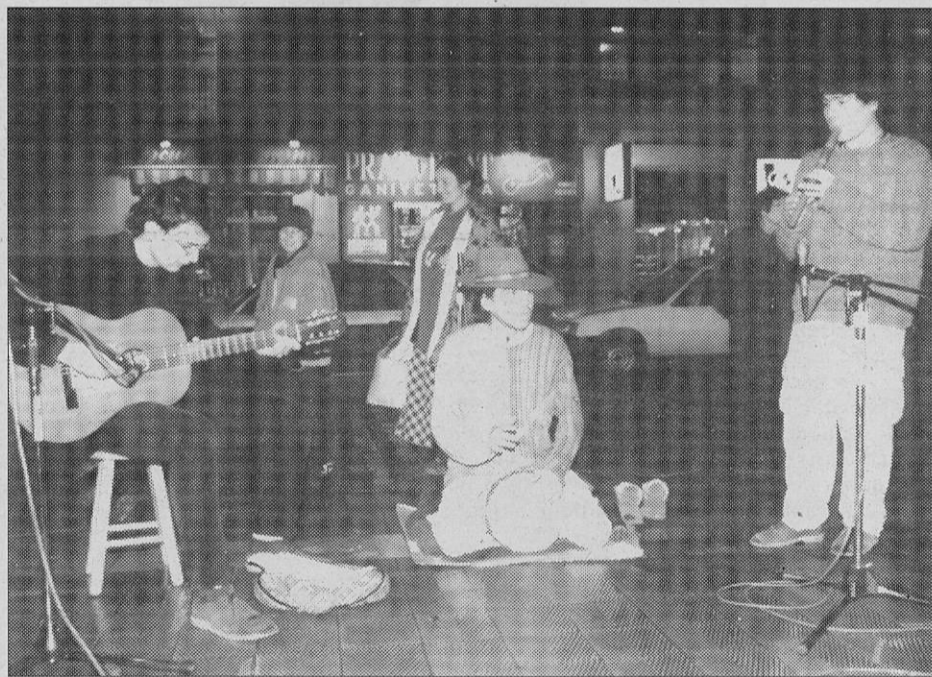
I si la pluja s'havia proposat obstaculitzar la continuació de la festa, les ganes de passar-s'ho bé dels no pocs assistents als actes van poder més. Així, en pocs moments, a la plaça del Gra es va improvisar un petit escenari per als grups de música que van animar la festa. Van ser els Wenuy i els Chilenos de Alae, dos grups que van tocar al més pur estil xilè. La música va ser important, però a la festa hi va haver d'altres ingredients que van acabar de donar-li sabor a la tarda.

I és que els assistents, aixoplugats sota el "sostre" de la plaça del Gra, van haver de mirar més d'una vegada cap amunt. I en aquest cas no va ser per comprovar l'estat del temps, no. En aquest cas va ser per seguir les passes de l'anxaneta dels Castellers de Figueres i els de l'Albera, que també van ser presents i van posar el seu granet de sorra en la recaptació de diners per a la propera Marató de TV3 dedicada a la lluita contra les malalties genètiques hereditàries. Qui també hi van ser presents amb el seu espectacle, van ser els Grallers i els Tambors i xanquers de l'Albera.

Però darrera de tots aquest actes hi va haver uns organitzadors: l'Associació de Pares de l'Escola d'Educació Especial "Mare de Déu del Mont", Mifas Alt Empordà i Altém. Tres entitats amb ganes de promoure la solidaritat entre la ciutadania. Cal destacar també la col·laboració a l'acte pro Marató d'altres entitats altempordaneses, com AcaS, Adis, Ama, Associació de Laringectomitzats, Creu Roja, Imatge i so, Laser, Pacem, l'Ajuntament de Figueres i l'Oficina de Benestar Social de la ciutat.



Un moment del partit de l'únic equip català d'hoquei sobre cadira de rodes electrònica, disputat al pavelló de Figueres dissabte 29 de novembre (Foto: Giró)



La resta d'actes musicals i castellers es van celebrar després del partit d'hoquei a la plaça del Gra a causa de la pluja, ja que havia de ser a la Rambla (Foto: Giró)

L'acte de la Marató de TV3 en si es realitzarà aquest any el proper diumenge 14 de desembre. Els diners que se'n recaptin es destinaran a la recerca científica per a la solució de les malalties genètiques hereditàries, com les distròfies musculars i la fibrosi quística. El lema d'aquesta edició de

la Marató és "Un alè d'esperança". I és que la recerca genètica és l'únic camí per trobar la solució a aquest tipus de malalties. Així, doncs, ni la pluja ni el mal temps van poder eradicar la solidaritat de la ciutat de Figueres, que es va aplegar a la plaça del Gra a fer pinya contra aquestes malalties.

EDITORIAL

La millora de les carreteres empordaneses

En el número d'HORA NOVA de la setmana passada donàvem àmplia informació de les inversions que diferents departaments de la Generalitat faran durant l'any vinent a la comarca. Més de 2.600 milions de pessetes seran destinats a infraestructures, obres totes necessàries per al desenvolupament econòmic i social, entre les quals hi ha les de millora de diverses carreteres. A aquest capítol, les administracions hi han previst una inversió de més de dos mil milions, una bona part dels quals se'ls emportarà la carretera de Figueres a Roses al seu pas per Vila-sacra, i uns 300 seran destinats a altres vies de menys importància (informació a la pàgina 23)

Des de feia temps que els empordanesos reclamàvem de la Generalitat una atenció especial per a la millora de les nostres carreteres, en considerar que ens tenia abandonats i tenint en compte les grans inversions que pels mateixos conceptes es feien en altres territoris de Catalunya. Hem de felicitar, doncs, a la Generalitat i també a la Diputació de Girona, perquè una part de les despeses van al seu càrrec, i ens hem de felicitar tots perquè finalment es fan aquestes obres.

No es tracta d'un caprici. La millora de la infraestructura viària a l'Alt Empordà és una necessitat, i, si filem prim, encara hi podem trobar mancances en considerar que es podia fer més. De qualsevol manera, si ens fan una crida a la solidaritat i acceptem que el concepte de cohesió del territori és privatiu dels poders públics, benvingudes siguin aquestes obres. Els veïns dels pobles afectats i també els visitants estiuen i els industrials, sabien que eren necessàries.

Sentir bé és viure millor
Nous audifons PHONAK

SONOR
AUDIFONOS

Centre auditiu especialitzat
Anna Castel Marquès
Audioprotesista titulada



* Aparells per a sords * Accessoris
* Piles * Taps per a natació
* Reparacions * Fets a mida

ASSESSORAMENT PROFESSIONAL
TÈCNICA SUPERIOR

Horari: de 9'30 a 1 i de 4 a 8
dissabte tarda tancat
c/ Vilafant, 9. 1er. pis
Tel.: 50 93 51. FIGUERES

M À S T E R

CENTRE D'ESTUDIS D'INFORMÀTICA I EMPRESA

INSCRIPCIÓ OBERTA

* OFERTA DE NOUS CURSOS

INTERNET BÀSIC
INTERNET USUARI
POWER POINT

* ÀMPLIA OFERTA D'ALTRES CURSOS

MÀSTER, FORMACIÓ DE QUALITAT !

AV. MARIGNANE, 16

67 12 36

OPINIÓ

Les Firmes

Al Vent

Tot per l'audiència

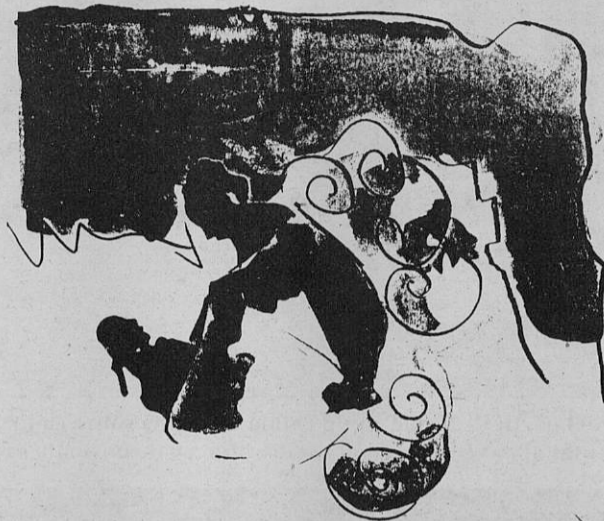


Ricard Sayeras

Frases com "aquest vespre no fan res de bo a la tele", de tant que les hem dit o sentit han passat de ser habituals a tòpiques. Cada cop és més difícil passar una estoneta entretinguda als vespres, després de sopar, davant la "caixa tonta", cenyint-nos a les cadenes que són de franc. La televisió és l'excepció que confirma la teoria de l'evolució de Darwin, segons la qual la competència millora l'espècie. En el mercat televisiu, la competència ha empobrit el producte espectacularment. La lluita per conquerir audiència n'és la causa principal.

Primer van ser els "reality shows", en totes les seves versions, més dures o més toves, que ens llançaven sang-i-fetge a la pantalla a discreció, recordo nefastes emissions, com ara "La Màquina de la Verdad". Quan va minvar l'interès per aquest tipus de programes, va venir la guerra dels serials, inicialment de producció sud-americana —La loba, Abigail, Crystal, etc.—, i posteriorment els de producció interior, sector en què Televisió de Catalunya és pionera. Aquesta va ser la fase menys perjudicial per als espectadors, malgrat que la qualitat de molts d'aquests serials està sota mínims. El següent capítol d'aquest enfrontament van ser les retransmissions de futbol. Partits cada dia i a qualsevol hora, sobretot el mes d'agost, fins al punt que més d'un ha avorrit l'escudella perquè també duu pilota. El tema és va treure tant de mare, que va provocar un encès i agre debat a les Corts Espanyoles.

Aquest curs estem visquent un altre assalt, que ni de bon troç serà l'últim, de la lluita entre les cadenes televisives per captar l'atenció dels espectadors, i bombardejar-los després amb publicitat de tots els calibres. Per una banda, Tele 5 presenta el programa



de Pepe Navarro anomenat "La Sonrisa del Pelicano", i per l'altra, Antena 3 ofereix la rèplica amb les "Cròniques Marcianas" de Xavier Sardà. Dues emissions que traslladen la fórmula del magazine radiofònic a la televisió. La lluita per l'audiència és tan aferrissada, que Navarro, després d'expressar fins a la basca els temes dels crims de les joves d'Alcàsser i de la guerra bruta contra ETA, convertint el plató del seu programa en un jutjat paral·lel, s'ha llançat com un foll a la recerca de nous temes polèmics, escabrosos i morbosos per no quedar desbancat dels índex d'audiència. I topant, topant, com que no n'hi

ha de nous, ha arribat fins al segrest de la farmacèutica d'Olot, Maria Àngels Feliu. La quantitat de porqueria i d'infàmies que van llançar a les ones des de l'emissió de Navarro una col·lecció de personatges de credibilitat nul·la referent a aquest segrest ha provocat que la família Feliu hagi posat el tema en mans dels seus advocats, per dur a judici el Pelicano i el seu somriure. I m'alegro que els busquin les pessigolles.

Tinc molt clar que, si no m'agrada un programa, canviant de cadena n'hi ha prou. Aquesta també va ser la resposta que l'equip de Navarro va donar a un espectador conegut meu, quan els va fer arribar la seva queixa pels escandalosos continguts de l'emissió. Però no puc sofrir que hi hagi empreses i periodistes que justifiquin qualsevol acció, per barroera que sigui, sempre que serveixi per captar audiència i mantenir la seva quota de mercat.

Existeix un codi deontològic —de comportament professional— aprovat pel Col·legi de Periodistes que condemna expressament aquestes pràctiques que deixen indefens el ciutadà davant la mentida, la infàmia i la informació no contrastada escampada pels mitjans de comunicació. Quan la vergonya surt un cop d'un lloc, costa molt que torni a entrar, i quan la mentida entra, és difícilíssim fer-la marxar.

L'argument que el públic demana continguts d'aquesta mena no em serveix i és tan buit com el cervell dels que el fan servir. Han estat les cadenes de televisió privades i algun diari de Madrid que han anat acostumant els espectadors, àvids d'informació diferent després de molts anys de versions oficials, a la carnassa, creant-ne una certa demanda. S'ha de trencar aquest cercle i hem de ser tant els professionals com el públic els que hem de reaccionar i fer veure a aquestes empreses amb pocs escrúpols que aquest és el camí equivocat.

Monotonia

Moisés de Pablo

Del carrer Pere III a la Ronda de Barcelona, com cada dia, a la mateixa hora, la gent desfila amb eficiència suïssa. Darrera cada cantonada és fàcil imaginar el rostre absort que espera. Una màgia estranya envolta l'atmosfera durant aquestes hores en què ningú no té ganes de xerrar massa, en què els anoracs de marca i els abrics llargs amaguen la mandra, el tedi. Encara duem el gust del cafè amb llet o dels kellog's als llavis. Tot és previsible. D'una previsibilitat aclaparadora. Si fas tard —ni tan sols un minut—, el paisatge sencer canvia. Davant del transeünt succeeixen unes seqüències posteriors, com si la bobina d'un cinematògraf s'hagués mogut i els fotogrames del film s'avancesin

imperceptiblement. El temps s'accelera, i aquests nous rostres pansits que es veuen trenquen els esquemes personals per a la resta de la jornada.

Quan es va pel carrer a l'hora en què les oficines i els col·legis comencen a obrir-se, en què els pares i les mares porten en cotxe els nens a l'escola, en què d'altres nens exhibeixen xandalls i sabatilles esportives caríssimes com si duguessin un trist uniforme quotidià, en què dones sense cara van a feines sense secrets; en què homes farts de les despeses de la benzina, de la vida amagada dins l'engranatge d'un rellotge, de la nò-

mina que no arriba, de l'atur que sura com una ombra amenaçadora sobre la seva consciència, tots busquen un punt de fuga dins d'una mirada perduda a l'asfalt. A aquestes hores, els conductors es refugien en la cadència d'una veu de ràdio, en els acords d'una música que fan seva com la darrera parcel·la d'intimitat que els queda.

Al matí es necessita quelcom per a superar aquesta previsibilitat dolça. Aquest puzzle que es pot construir a ulls clucs. Cal trobar l'encant de la monotonia, de la repetició. Cal redescobrir el mateix home que va a la gestoria amb el mateix jersei obert La-

coste, l'identèic aspecte desastrat de la cuinera de l'escola, el mandrós estudiant mig adormit que corre per no perdre la Sarfa, les mateixes botigues amb les mateixes dependents a punt de començar el seu horari laboral. Cal repetir les mateixes coses un cop i un altre, fins a trobar un punt de màgia, de poesia. L'olor de la gespa molla per la gebrada, la lluentor del nou dia, el batec de la petita ciutat que comença a revifar, el tacte agradable de les pàgines d'un diari. Totes aquestes mirades noves sobre un espectacle quotidià són possibles gràcies a la repetició monòtona. A la monotonia. Les vivències de la gent es nodreixen de petites-grans coses com aquestes. El teixit de l'existència és fet d'un fil tan minso que moltes vegades no ens adonem de la seva fragilitat.

«Cal repetir les mateixes coses un cop i un altre fins a trobar un punt de màgia, de poesia»

Director: Jordi Vallmajó.
Subdirector: Emili Casademont. Redacció: Montse Tardiu, Gemma Ribas, Ivan Pulido, Manel A. Manubens, Marc Bataller, Míriam Monteys, Irene Muñoz, Joaquim Ballesteró,
Col·laboracions: Xavier Jiménez, Josep Maria Prieto, Lluís Jerez, Josep Playà, Josep M. Bosch.
Opinió: Ricard Sayeras, Pere Prada, Joan Guillaumet, E. Puig



HORA NOVA

Periòdic Independent de l'Empordà
Carles López i Cusí, president d'honor

Vayreda, Teodor Solans, Fabienne Tassat. Fotografia: Joaquim Giró, J. Sibecas (Fotos Ayats). Edició: Puri Giménez Comercial: Josep Maria Ortega. Administració: Rosa Guanter. Publicitat: Pau Guerrero. Editora Empordanesa SL, Méndez Núñez, 43-45

Figueras. Tels. 50 06 66 (Redacció), 50 59 58 (Administració i Publicitat), 50 57 63 (Fax). Imprès a Arts Gràfiques de Girona SA. Distribuït per Vilarroya SA. DL. B 18920-77 Premi de Premsa 1980. Tasis Torrent 1983 i 1986. Les opinions que s'expressen sols les subscriuen els seus autors.
L'opinió d'HN quedarà definida amb editorials

ACPC
Associació Catalana de la Premsa Comarcal

Parlament Popular

Els estornells i les línies elèctriques

A l'Alt Empordà, com al Rosselló, sabem que de novembre a febrer, indefectiblement, rebem la visita de centenars de milers d'estornells que cada matí i vespre es desplacen dels nuclis urbans a les zones rurals i a l'inrevés.

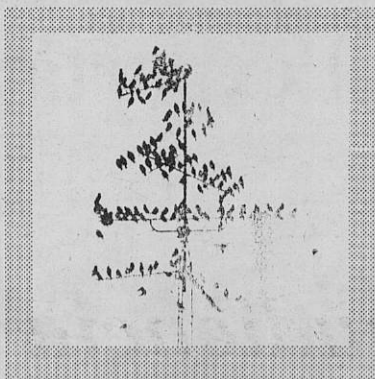
L'Ajuntament de Figueres ho ha provat tot per foragitar-los, sense èxit. A Perpinyà diuen que la gent es passeja amb paraigües per evitar els "regalets" escatològics. Fa pocs anys va córrer el rumor que, com al "far west", s'abonarien 25 pessetes per cadàver. Els caçadors s'hi van apuntar ben aviat.

A Tarragona, la companyia elèctrica està provant la utilització de falcons i la instal·lació d'altaveus en els suports de les línies d'alta tensió, que simulen crits d'angoixa dels estornells. A l'Alt Empordà, els clients d'*Hidroelèctrica* amb equips informàtics als seus negocis es queixen dels freqüents talls, petits però suficients per desprogramar les màquines electròniques o provocar la pèrdua d'informació emmagatzemada. De moment, només els

sistemes comercials d'alimentació sense interrupció, popularment coneguts com a *Sai*, eviten els problemes als ordinadors, problemes deguts als ocells.

En efecte, els talls de corrents de dècimes de segon es registren quan els estornells, situats sobre l'estesa d'una línia aèria, arrenquen el vol tots alhora, provocant unes ondulacions en els conductors que fa que es toquin els uns amb els altres i, conseqüentment, es produeix un curt circuit que fa disparar l'interruptor general de l'estació receptora, que es reconecta a l'instant quan el fenomen desapareix.

Les línies elèctriques estan projectades d'acord amb els reglaments vigents, que contemplen el pes i la separació dels conductors, l'esforç dels suports, la velocitat del vent, les temperatures que fan dilatar o encongir la catenària dels cables, els manegots de gel que es formen en zones de muntanya, etc., però no preveu el pes de cada estornell (50 grams, apro-



ximadament).

A partir d'ara, haurem de tenir-los en compte; però, què pot fer la companyia elèctrica amb les línies ja instal·lades? Si bé per evitar la mort d'aus autòctones i en migració, s'han aplicat, d'acord amb el Parc Natural dels Aiguamolls, mesures correctores, per evitar els perjudicis dels estornells, encara no s'han trobat ni els interlocutors vàlids ni un procediment legal per anul·lar o mitigar la seva acció destructora.

Mentrestat, l'*Hidro* procura localitzar les zones canviants en què es mouen els estornells i modificar l'exploació de la xarxa per disminuir els efectes dels estornells, que lesionen la qualitat del servei que mereix la clientela. No

ens hem d'enganyar, la solució la veiem llunyana.

Ens queda només dir allò que sona tan estrany: Preguem que disculpin les molèsties.

Jordi Gil
Cap de Distribució i
Centre de Control
d'*HidroEmpordà*

Els robatoris de cotxes i la policia

Fa unes setmanes, un divendres i un dissabte, consecutivament i curiosament, a un meu amic de Figueres i a mi mateix, que estava de visita, ens van robar els nostres cotxes.

Vam posar les corresponents denúncies i l'endemà ja teníem els cotxes recuperats. En tots dos casos, els vehicles no havien sortit aparentment de Figueres. El cotxe del meu amic, però, va patir una destrossa general de vidres. El meu estava intacte, però m'havien robat una caixa d'eines.

De qualsevol manera, s'ha d'agrair públicament l'actuació dels Mossos, que van ser els que en tots dos casos van localitzar els vehicles.

Tomàs G.
(Martorell)

La migdiada sobre el filferro

Pere Prada

Figueres era llum, màgia, *duende*. Si el *duende* és l'orgasme de Déu, Figueres orgasmava a doll ple. M'ho va dir la Dama de la Tramuntana, aquella nit: ella també havia anat al circ Raluy.

El Parc; la Rambla, la plaça de la Ribera..., esperen espectacles importants com aquest per reivindicar tota la fetilleria, nocturn d'acordions amb estels.

Fellini otto o mezzo, Nino Rota, et fiques en els ulls d'un nen i piques de mans i rius i avis es el pallasso... Tot és important, però ho és molt més encara el clima, el misteri, el caliu. Això és, la ingenuïtat, la tendresa, el circ en les seves arrels.

Sense faramalla ni gran aparatositat, al contrari: la puresa, l'essència, el silenci; la música; la vida somrient pels badius de l'ànima.

"Això sembla difícil i no és gens de fàcil". Malabarisme del somni, nòmades de l'aire. Barreja de llengües —a la pista, català—, un aiguardent rere els vidres d'una cabanya, el posat humil quan els fas arribar "felicitats!".

La nostàlgia d'allò que s'acaba mentre els plats continuen rodant, la bicicleta saltant a corda, el petit cocodril... Com la lluna arrecerada en un globus i que hem abastat amb l'esforç de la parella...

Roman dins nostre, tot plegat, tal volta igual que el trapezista accidentat fa anys i que ara es deixa mullar per la galleda juganera. Fora la carpa, tan acollidora, tan íntima, un noi i una noia vestits de vermell comparteixen la palla d'una mateixa ambrosia: El circ, la quimera, la vida.

Ens en anem de puntetes, plens de poesia, no fos cas que espatlléssim alguna cosa. A la plaça de les Patates, els pares d'aquells nens àrabs que han permès entrar a la mitja part, debaten el sexe de Déu.

Pràcticament, tothom sap que tenir drets es correspon amb l'acceptació de les responsabilitats que impliquen. Viure en societat és tenir alhora garanties i obligacions. Això tothom ho sap; bé perquè li han ensenyat, o bé perquè és absolutament impossible conviure amb els altres al marge d'aquesta mena de relació.

En els sistemes polítics que recolzen el manteniment dels drets individuals, es donen unes regles i uns comportaments elementals i que, de fet, són els que fan que qualsevol s'adoni d'allò tan conegut i repetit: "Els propis drets acaben on comencen els drets dels altres". És la cura i la qualitat d'aquest mutu respecte, la que ens sol donar una apreciació del grau de civilització d'una societat.

Sóc de l'opinió que el sistema democràtic —"el menys dolent dels sistemes polítics"— no garanteix aquest equilibri entre les persones. No obstant, cal reconèixer que sí que és l'or-

Combatre l'abús

ganització social que té més possibilitats d'aconseguir-ho i preservar-ho.

Fa uns quants dies (el 20-N), era l'aniversari d'un fet que, per als demòcrates, fóra digne de "celebració". Abans d'aquesta data, era força més difícil de combatre els abusos.

No obstant, no és veritat que "mort el gos, morta la ràbia". Alguns símptomes d'aquesta "ràbia", continuen ben presents. El convenciment que: uns neixen per a manar i d'altres neixen per a obeir; que cal governar..., però ignorant l'opinió dels governats, són pensaments que s'endevinen en molts polítics. Són tics que delaten els qui desitgen només tenir i mantenir-se en el poder, per a gaudir dels seus privilegis. Obliden que és un poder que els ciutadans els atorguen perquè realitzin les propostes d'un programa

electoral i que, massa capficats en el seu interès personal, el deixen en segon lloc.

Sense ser-ho, no dubten a vestir-se de demòcrates, però tard o d'hora, quan es topen amb els drets dels altres, queden nusos i se'ls veu la veritable pell autoritària.

Imagineu-vos que el cap d'un partit pretengués mantenir-se en la presidència d'aquest partit en contra de la voluntat dels qui l'han elegit. Imagineu-vos que la seva negativa es basa en el dret que tenen a mantenir-lo en el seu lloc persones o grups més poderosos, però que no l'han elegit. Què en diríem, d'aquest fet?

Vosaltres no sé que en diríeu o què en diríeu. A mi em sembla que qualsevol

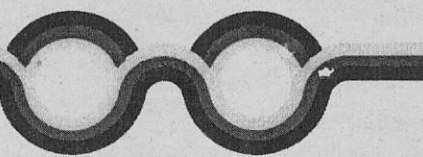
altra resposta que no sigui la de convocar tots els qui l'han elegit com a representant, és un argument inacceptable. En els casos en què ens trobem en què un personatge públic s'empara en legalismes per no actuar honestament, volent ser "suau" i assenyat, el qualifico de "polític mancat d'elegància". Si al "seny" hi afegeixo la "rauxa" per a expressar el meu rebuig, faré servir una expressió típica de la nostra maltractada tradició democràtica. Essent "clar i català", ho dic: qui actua així, és un "fatxa"!

Si la resta de ciutadans ho permetem. Si no expressem el nostre rebuig per aquesta mena de comportaments, francament, tampoc no quedem massa bé.

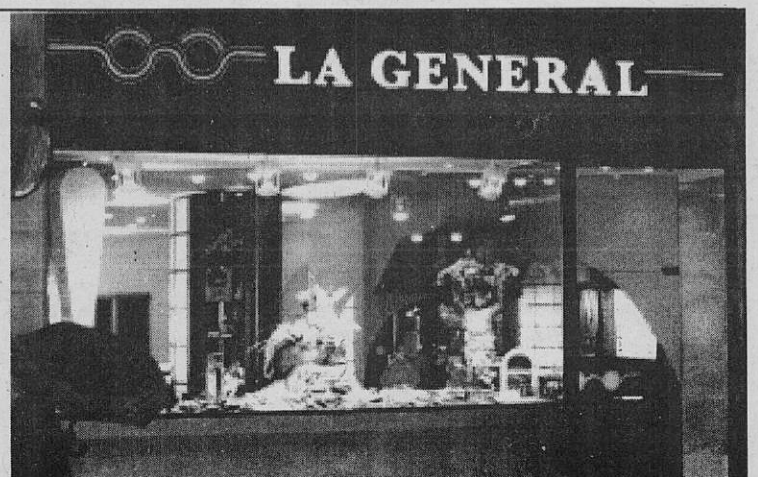
Alfons Daltot

■ Adreceu les vostres cartes o articles a HORA NOVA - Apartat de Correus 257 - 17600 Figueres. Els escrits, en general, han de ser breus. El Periòdic es reserva el dret de resumir-los, en cas necessari. Es publiquen normalment per ordre de recepció

LA GENERAL DE GIRONA, S.A.



Plaça Independència, 3 - Tel.: (972) 20 22 17 - 17001 GIRONA
Gran Via Jaume I, 67 - Tel.: (972) 20 93 59 - 17001 GIRONA
Àngel Guimerà, 66 - Tel.: (972) 24 36 58 - 17190 SALT
Vilafant, 9 - Tel.: (972) 67 01 62 - 17600 FIGUERES
Rambla, 37 - Tel.: (972) 51 18 50 - 17600 FIGUERES
Sant Ragaël, 2 - Tel.: (972) 27 21 52 - 17800 OLOT



ECONOMIA

L'Ajuntament de Figueres començarà a cobrir el dèficit a finals del 1998

La regidoria d'Hisenda i Patrimoni de l'Ajuntament de Figueres espera començar a eixugar el dèficit acumulat a finals del proper any 1998. En el passat exercici, el del '96, l'Ajuntament de Figueres tenia un dèficit de 173 milions i, actualment, redactat el pla econòmic i financer, amb mesures fins al 2004, es preveu cobrir el dèficit amb el màxim de celeritat.

La llei estatal d'acompanyament als Pressupostos del 1998 podria, però, dificultar les previsions, tal com va passar en anteriors legislatures.

NATURA

Jornades de conservació i estudi de mamífers i llúdrigues

La Societat Espanyola de Conservació i Estudi de Mamífers (Secem), en coordinació amb l'Apnae (l'Associació d'Amics del Parc dels Aiguamolls de l'Empordà), ha organitzat les III Jornades de conservació i estudi de mamífers i les I Jornades ibèriques sobre la llúdriga per als propers dies 5, 6 i 7 de desembre a Castelló d'Empúries. Les jornades començaran divendres a les deu del matí i, trenta minuts després, es pronunciarà la primera conferència, a càrrec dels docents Guillermo palomero i Ignacio Doadrio, al voltant de la gestió i conservació de l'ós bru a Espanya, així com l'estudi genètic de la població espanyola d'aquest plànctid.

A les dotze del migdia, la xerrada se centrarà en el turó de potes negres (mamífer carnívor del subordre dels fissípedes -de potes amb dits separats-, de la família dels mustèlids, d'hàbits nocturns i que habita en coves que ell mateix excava). Ambdues conferències es podran seguir a la sala municipal de l'Ajuntament castelloní.

Quant a les primeres jornades sobre les llúdrigues, que tindran lloc al parc Natural dels Aiguamolls de l'Empordà, començaran dissabte al Centre d'Informació del parc. Com se sap, al parc s'està duent a terme un important projecte de reintroducció d'aquesta espècie, per tal de retornar a les nostres contrades aquests mamífers víctimes de la poca cura mediambiental de la conca de la Muga.

Les darreres notícies del projecte, a banda que algunes llúdrigues femelles han criat, és que els emissors de senyals que se'ls va implantar a l'interior dels cossos han exhaurit les seves bateries i els responsables ja no poden fer un seguiment tan acurat com fins ara -tot i la àmplia mobilitat d'aquests animals-. Els responsables consideraven, però, vital el seguiment de les llúdrigues durant el primer any, que ja s'ha completat amb èxit.

Paral·lelament, les jornades es complementaran amb actes a Empuriabrava i una assemblea general de la Secem.

En els parlaments el tema protagonista va ser la moneda única, l'euro

Cap empresa de la comarca guanya en els premis a l'exportació del 1996



Els guardonats, en l'acte celebrat divendres passat, a Vilamalla. (Foto: Quim Giró)

MONTSE TARDIU

A l'igual que en la passada edició, cap empresa de l'Alt Empordà no ha guanyat els premis de l'exportació que, any rera any des d'en fa nou, atorga la Cambra de Comerç de Girona. Els indicis, però, vaticinen que en la cerimònia del '98 podria haver-hi alguna sorpresa quant al reconeixement exportador d'almenys una companyia atempordanesa.

Els premis a l'exportació que lliura la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Girona gratifiquen les empreses que durant el 1996 van destacar per la seva xifra en vendes a l'exterior de l'Estat espanyol; la que va sobresortir pel seu dinamisme exportador; i la que va presentar un creixement exportador més considerable en els darrers tres anys. El primer premi va recaure en una companyia de Riudellots de la Selva (Fibosa); el segon, a Carrosseries Ayats, d'Arbúcies; i el tercer, a Ramon Ventulà, de la Canya (a la Garrotxa).

El president de la Cambra de Comerç, Antoni Hostench, va palesar en el seu parlament que "la situació econòmica gironina a nivell internacional es pot considerar com a molt positiva, evolucionant de forma paral·lela a la que segueix la nacional i internacional", i va aportar les xifres econòmiques gironines dels primers vuit mesos d'aquest any, en el qual s'han facturat gairebé 148 mil milions de pessetes a l'exterior. Per contra, s'han importat productes per valor de més de 118 milions de pessetes, per la qual cosa la balança comercial és positiva i té un superàvit (la diferència o resta entre exportacions i importacions) de 29.471 milions de pessetes. Respecte de l'any passat, en el mateix període de vuit mesos, les exportacions han augmentat més d'un vint per cent, mentre que a la globalitat de Catalunya l'increment ha estat d'un 14,6 per cent, i el creixement exportador a nivell de l'Estat espanyol ha estat semblant al de Catalunya.

Hostench també va posar de manifest que "hi ha hagut un important creixement a altres àrees de la geografia mundial que no s'emmarquen en la Unió Europea", i el nom que es va repetir diferents cops durant els discursos va ser el de Rússia.

Pel que fa als sectors econòmics més exportadors, el president de la Cambra de Comerç va exposar que, en primer lloc, figura el sector agroalimentari; en segon, el tèxtil; i en tercer lloc, el de maquinària. Tots tres apleguen el seixanta per cent dels productes venuts a l'exterior, una concentració molt elevada en volum de vendes.

No baixar la guàrdia

Tot i les xifres positives esmentades, Antoni Hostench va aconsellar no baixar la guàrdia i va relacionar tot un reguitzell de mesures a aplicar: "Cal una major internacionalització de les empreses gironines, amb establiment de xarxes comercials pròpies a l'estranger, sucursals, filials, etc. Cal estimular les empreses perquè mantinguin i augmentin les seves xifres d'exportació, oferint-les informació, incentius fiscals.../ Cal definir un pla de promoció internacional a mig termini, acompanyat de mesures financeres i fiscals realment assolibles per a les Pimes".

L'euro

La moneda única europea, l'euro, va centrar la darrera part del parlament del president de la Cambra. Hostench va voler recordar que la moneda europea s'imposarà a partir del gener del 1999, fet que "provocarà que l'empresari hagi de fer front a un nou marc macroeconòmic i una sèrie de canvis que obliguen a realitzar una planificació amb la major antelació possible", tot remarquant que la

repercussió de la implantació de l'euro sobre cadascuna de les empreses serà molt diferent, depenent de factors com l'orientació cap al mercat exterior, el volum d'operacions en efectiu o la seva dependència dels subministraments foranis. Hostench també va voler apuntar que les conseqüències més importants d'aquest futur nou entorn macroeconòmic per als empresaris seran, entre d'altres, la desaparició de les devaluacions, inflació estable, menors tipus d'interès i simplificació de tràmits en les relacions internacionals. Tot això, concloua Hostench, farà que "l'empresa competitiva tingui moltes més oportunitats per augmentar el seu mercat, però la menys competitiva haurà de revisar a fons la seva situació per a no veure's desplaçada". Antoni Hostench es va acomiadar aconsellant els empresaris que s'informin de tots els aspectes que caldrà tenir presents amb la implantació de l'euro i que es mantinguin en permanent vigília sense deixar-los per a última hora.

La present edició dels premis, celebrada divendres passat a l'Escola d'Hostaleria de Vilamalla, va comptar amb la presència de Miquel Puig i Raposo, secretari general del departament d'Indústria, Comerç i Turisme de la Generalitat de Catalunya, qui es va adreçar als assistents a l'acte-sopar amb un "no hi ha res que creï tanta prosperitat a Espanya com l'exportació" i, per al·lusions a un parlament previ de Joaquim Sastre, el president del consell administratiu de Fibosa -l'empresa reconeguda per la seva xifra d'exportacions- va dir que els ajuts econòmics a les empreses s'han de donar quan aquestes s'inicien i no quan ja estan consolidades i tenen un important volum de vendes.

Puig va apuntar que és la primera vegada des de la industrialització que Espanya no té dèficit en la seva balança comercial, bonanova que addueix a les cambres de comerç, a

l'Icex (Institut Català de l'Exportació) i al Copca (Consorci de Promoció Comercials de Catalunya). Amb referència a l'euro, Miquel Puig, opina que "no ens hem de preocupar gaire. Sortirà bé perquè ens ho hem pres amb interès i és un joc de nens comparat amb la reforma fiscal o la imposició de l'IVA". D'optimisme també va ser el missatge del secretari general del departament d'Indústria, Comerç i Turisme, sobre el futur: "La productivitat d'Espanya pujarà més que l'europea, perquè té una mà d'obra assequible però qualificada i un gran equilibri qualitatiu entre els treballadors que es jubilen i els que s'incorporen". Miquel Puig va cloure amb el desig esperonador que en deu anys es pugui celebrar igualment un certamen sobre empreses multinacionals gironines, expressant que n'hi ha moltes decapacitades per fer-ho.

Desitjos

En nom de les tres empreses guardonades i prèviament a la intervenció de Miquel Puig, es va adreçar als assistents Joaquim Sastre, president del consell d'administració de Fibosa, qui va enumerar els aspectes que necessiten una millora per a potenciar les exportacions, en fiscalitat, la reinversió de beneficis; major suport de les administracions públiques, alhora que recordava que "en els anys difícils, l'exportació va ser el motor econòmic i ara cada cop es dona menys suport a l'exportació". Sastre, també va lamentar que el Ministeri de Defensa tingui un pressupost per a l'any vinent de 25.000 milions de pessetes, en tant que no crearà places de treball, mentre que l'exportació genera riquesa i futur.

En el tema del finançament, Joaquim Sastre, creu que la banca privada s'hi hauria d'impliar i va criticar que el Cesce (Compañía Española de Seguros de Crèdit a la Exportación) no s'hi impliqui més. "No entenc com tanca cada any amb benefici quan és una companyia estatal. Per ajudar l'exportació s'ha d'arriscar". Sastre va coincidir, però, amb la ratificació que a la demarcació de Girona, hi ha Pimes molt competitives que avancen i milloren progressivament.

Durant aquest any, la Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Girona ha celebrat trenta-dues conferències o cursos relacionats amb el comerç internacional, en les quals han participat nou-cents empresaris gironins; ha donat suport a la formació de grups d'Exportació, en el qual s'ha incorporat un grup de productes alimentaris (Mediterranean Grup) i ha cursat 164 sol·licituds per a ajuts a la internacionalització.

S'hi troben equipaments esportius, hotels, cinemes i museus Dalí i de l'Empordà

Endegat un pla d'adequació d'edificis i instal·lacions municipals i privades

Antoni Rivas: "Si he de ser el dolent de la pel·lícula, ho serè. Per fer el titella em quedo a casa"

Alguns immobles de la ciutat no compleixen les normes mínimes de seguretat

L'edifici de l'Ajuntament i la nova seu del Consell Comarcal tenen dificultats estructurals

MONTSE TARDIU

L'Ajuntament de Figueres està fent requeriments als propietaris d'establiments comercials, hostalers i centres culturals de la ciutat perquè adaptin els seus locals a les mesures de seguretat mínimes obligatòries segons el reglament vigent per a les activitats classificades i espectacles públics.

Entre aquests locals es troben hotels, cinemes, el Museu Dalí i el Museu de l'Empordà, entitats bancàries, l'Hospital de Figueres, la nova seu del Consell Comarcal i indústries de la ciutat.

El regidor que s'encarrega de l'àrea de Disciplina Urbanística, Antoni Rivas, expressa, però, que abans de fer aquests requeriments hi ha d'haver la voluntat de "condicionar equipaments municipals que tampoc no tenen les mesures de seguretat mínimes, com el camp de futbol, els dos pavellons poliesportius, el Museu de l'Empordà, l'edifici de l'Ajuntament del centre de la ciutat, la piscina i altres delegacions de l'administració pública, com l'edifici d'Hisenda i els Jutjats". Voluntat que ja consta en un decret, en el qual es palesa en quines instal·lacions s'han detectat inadequacions, i que continua sent detallada per dos tècnics municipals.

Rivas explica que l'edifici de la Casa de la Vila al centre històric presenta problemes estructurals i que caldria construir una



L'Hospital ha presentat un pla d'etapes per adaptar-se a la normativa (Foto: Quim Giró)

escala d'emergència, cosa que suposaria una inversió econòmica important. El condicionament de la seu municipal a la Ronda Firal es va fer recentment, amb sortides d'emergència per l'aparcament interior que connecta l'edifici amb la central de la Policia Local. L'aparcament Fiparc del Garrigal també ha estat adequat.

Pel que fa a l'Hospital de Figueres, el regidor està satisfet perquè ha presentat la documentació en la qual contempla un Pla d'Etapes per anar adequant les seves instal·lacions al reglament.

El pavelló poliesportiu, el nou, té accessos a les sortides d'emergència des de la pista, però presenta inconvenients per a accedir-hi des de la graderia, la qual tampoc no està adaptada per a l'assistència de disminuïts físics en cadira de rodes, tot i les rampes construïdes que connecten l'esplanada d'aparcament amb les instal·lacions.

Antoni Rivas lamenta que algunes entitats bancàries de la ciutat van començar a informar-se sobre la legislació i van iniciar els primers tràmits, però que no han continuat les gestions. Rivas, en aquest sentit, així com per als establiments comercials de la ciutat que porten dècades en funcionament, aconsella que tramitin la documentació corresponent i es disposin a con-

dicionar els seus locals perquè "encara que faci trenta anys que estan en actiu, poden rebre inspeccions".

Guarderies

L'Àrea de Disciplina Urbanística de l'Ajuntament de Figueres disposa de dos zeladors municipals d'obres, dos enginyers, un zelador de l'àrea de Medi Ambient, un de mixte d'ambdues àrees, tres administratius i una tècnica.

El regidor Rivas, responsable d'ambdues àrees, ha demanat als zeladors que revisin les mesures de seguretat de les guarderies de Figueres, per evitar enurts i qualifica les mesures de seguretat d'alguns hotels de la ciutat, com autèntiques "disbauxes".

L'Ajuntament de Figueres, des del 1980, ha ordenat el tancament de pocs establiments comercials o lúdics (en aquell any va ordenar la suspensió d'activitat d'una pollastreria al Bon Pastor i un pub de la carretera N-II; i el 1995 es va suspendre l'obertura d'un centre recreatiu al carrer Sant Antoni), el regidor Rivas, però, manifesta que està disposat a ser més belligerant en aquest aspecte i declara "si he de ser el dolent de la pel·lícula, ho serè, no m'importa. Per fer de titella, em

quedo a casa".

El Consell Comarcal

La nova seu del Consell Comarcal, a l'antiga casa senyorial del carrer Nou, també presenta inconvenients estructurals per adaptar-se a la normativa, la qual obliga a la supressió de barreres arquitectòniques per a facilitar l'accés a minusvàlids en cadira de rodes. És el cas del pati posterior, on caldria adequar una rampa per al públic amb disminucions físiques.

Algun cinema de la ciutat també hauria d'ignifugar les seves infraestructures i obrir sortides d'emergència.

En l'actualitat, el Parlament de Catalunya està tramitant una llei per adaptar la normativa a Catalunya, ja que el reglament d'activitats classificades és a nivell estatal.

Una activitat classificada (peril·losa, nociva, molesta o insalubre) s'entén per aquella que pot aplegar un elevat nombre d'usuaris, com grans superfícies, o que té una producció o manipulació industrial, comprenent per exemple un local d'hostaleria, independentment de les seves dimensions.

Les activitats no classificades, s'entenen com inòquies i engloben el sector tèxtil i sabater, entre d'altres.

PESCA

La Guàrdia Civil de Figueres comissa quatre tones de peix immadur

Agents del Servei de protecció de la Natura -Seprona- de la Guàrdia Civil de Figueres, juntament amb efectius del Cos d'Agents Rurals i el grup de treball del departament d'Agricultura de la Generalitat, van comissar dimecres passat, dia 26, a la Jonquera, quatre tones de peix de dimensions inferiors a les que estableix la llei.

Entre els quatre mil quilograms decomissats es trobaven 2.700 quilograms de mol·lusc rossellona i 1.500 més de lluç de menys allargada a la legal.

El nou Codi Penal sanciona el transport de peix immadur en dos graus, lleu i greu. El primer pot suposar sancions d'un milió de pessetes; i el segon, de fins a quatre milions. En casos reincidents, les sancions poden arribar als deu milions de pessetes.

ART

Mostra de dibuix i pintura en l'aniversari de l'Acadèmia Àurea

L'Acadèmia Àurea, de Figueres, compleix per aquestes dates el seu quinzenès aniversari. Per a celebrar-ho, a partir del 10 de desembre, l'Acadèmia acollirà una exposició dels treballs dels artistes de totes les edats que hi reben coneixements artístics.

La inauguració de dibuixos i pintures tindrà lloc el dimecres, dia 10, a les set del vespre i restarà oberta al públic, a la mateixa acadèmia, fins al 24 de desembre.

ROBATORI

Els Mossos detenen un home que comet un robatori al comerç on havia treballat

Els Mossos d'Esquadra a Figueres van detenir el passat dia 24 un home que va atracar l'establiment comercial de bricolatge que es troba a l'interior del Nou Centre, a Vilatenim, i es va endur la recaptació de la caixa enregistradora, la qual ascendia minuts abans de l'horari de cloenda de la jornada a 400.000 pessetes.

El detingut havia treballat sis mesos en aquest establiment i va marxar per pròpia voluntat.

antiga carretera de França, s/n
telèfon 50 05 62. fax 50 93 58. 17600 FIGUERES

VENTILACIÓ INDUSTRIAL
DISTRIBUIDORS:
Comercial Borrell S.L.
Tel. (972) 50 54 00 Fax (972) 51 22 20
17600 FIGUERES

STOP SMOKING
TEL.: 67 22 66
c/ Nou, 5, 3er. 1ª

CENTRE DE SALUT
- Deshabitució del tabac
- Obesitat i Aprimament
- Stress i Ansietat
- Migranyes i Cefalèes

SOCIETAT

Figueres lliga el centenari de Dalí amb ser subseu del Fòrum Universal de les Cultures l'any 2004

L'Ajuntament de Figueres ha iniciat els primers contactes amb els responsables municipals de la ciutat de Barcelona, amb la finalitat d'esdevenir subseu del Fòrum Universal de les Cultures a celebrar a Barcelona l'any 2004.

La coincidència ha volgut que l'any 2004 s'escaigui el centenari del naixement de Salvador Dalí, i aquest fet serà l'argument central de la petició de ser subseu. Petició que, si fos atesa, podria suposar la possibilitat de fer actuacions urbanístiques i culturals de gran relleu a Figueres.

Acorden cedir dues obres de Joaquim Llucià al Museu d'Art de Girona

L'Ajuntament ha acordat cedir temporalment les obres "L'ombra del temps" i "Abstracció" de l'artista Joaquim Llucià al Museu d'Art i Casa de Cultura de Girona, per tal d'ajuntar-les a altres obres d'aquest pintor per a una exposició dedicada a ell. Aquesta exposició es farà a les sales del Museu esmentat del dia 16 de gener al 8 de març de 1998. La cessió es fa amb les condicions següents: el peticionari es responsabilitza de l'emalatge, custòdia i trasllat de les obres, a més encarregarà una pòlissa d'assegurança pel valor de les obres, 1.000.000 i 750.000 pessetes respectivament, que es mantindrà fins el retorn de les obres al Museu de l'Empordà, on són habitualment exposades. En els crèdits de l'exposició i en els catàlegs, si n'hi ha, hi haurà de figurar la procedència dels quadres.

Es dota de pressupost la cavalcada de Reis i el Caga Tió

L'Ajuntament ha dotat de partida pressupostària la cavalcada de Reis i el Caga Tió, que puja a 3 milions de pessetes, i que inclou partides diverses, com cavalls, transport de materials, caramels, actuacions, sonorització, publicitat, materials de decoració, de fusteria, pintura, etc.

POLÍTICA

El Partit per la Independència rebutja el decret d'Humanitats

El Partit per la Independència, de les comarques gironines ha manifestat el seu rebuig al decret d'Humanitats que projecta la ministra Esperanza Aguirre.

El PI argumenta que el projecte no respon a una necessitat científica sinó a una voluntat política espanyolitzadora i d'unificació de l'Estat, que el projecte anul·laria, de fet, la capacitat de la Generalitat per afegir nous continguts al temari, ja que resultaria inviable; que el posicionament de la ministra Aguirre implica el trencament de la llibertat dels centres per elaborar el seu projecte educatiu; que rebutgen la utilització dels reials decrets per modificar alguns dels continguts de la LOGSE, quan encara està en fase d'aplicació, i sense haver fet cap tipus de consulta.

EL Partit Independentista demanarà al grup parlamentari del PI, que proposi al plenari del Parlament la dimissió d'Esperanza Aguirre.

Tindrà una segona línia i dos autobusos nous adaptats per a minusvàlids**El nou transport urbà s'estrenarà, de forma gratuïta, el dia 20 de desembre**

MANEL MANUBENS

El nou transport urbà s'estrenarà el proper dia 20 de desembre, dissabte, i de forma excepcional, per tot aquest dia, i també pel diumenge, dia 21, es podrà pujar als tres autobusos del nou servei de forma gratuïta.

El nou dimensionament del transport urbà figuerenc respon a la necessitat d'unir els quatre punts cardinals de la ciutat, passant pel centre, amb dues línies perpendiculars. La disposició de les línies en forma de creu ha estat decidida en atenció als resultats d'una enquesta feta entre la ciutadania, que va revelar que el potencial usuari del transport públic figuerenc, és una persona que viatja amb la intenció d'anar a mercat, o de comprar en els comerços del centre de la ciutat. Aquesta constatació generalitzada va incloure els responsables del projecte de millorament del transport urbà de passatgers, que ha estat Fisrsa, el disseny esmentat.

Amb el recorregut dissenyat també es pretén que aquelles persones que treballen al centre de Figueres i viuen en la perifèria, s'acostumin a usar el transport públic, de manera que s'aconsegueixi una disminució important de vehicles en circulació i en estacionament al centre, un pas-seig confortable i eficaç per a l'usuari i, evidentment, la rendibilitat del servei.

De llevant a ponent

De les dues línies que entraran en funcionament el proper dia 20, la més llarga, la línia 1, de color verd en els mapes, disposarà de dos vehicles, un dels quals adaptat per a persones minusvàlides, tindrà una freqüència de pas de 30 minuts i tin-

**La plataforma extensible permet l'accés al bus de minusvàlids**

drà el seu inici i final a costat de la superfície comercial de Vilatenim i a la residència geriàtrica de la carretera de Llers. Les parades d'aquesta línia són les següents: al carrer Nou, de Vilatenim, al carrer Escorpi i a la plaça d'Alcalà la Real, de la Marca de l'Ham, al Clos de Fires, al carrer Vilallonga, a l'Estació, a la plaça de Catalunya, a la Rambla, a la Torre Galatea, a l'Hospital, al barri Juncària, al Món Millor, a Pedreres, al Culubret i al Geriàtric.

De sud a nord

La Línia 2, que comptarà només amb un vehicle, adaptat amb la plataforma d'accés per a minusvàlids, tindrà una freqüència de pas de 40 minuts, amb inici i final a Les Forques i al carrer Perpinyà, al Rally Nord. Les parades seran a l'Olivar Gran, al carrer Bonassà, Ronda Sud,

carrer Nou, a l'alçada de la confluència amb el carrer sant Llätzer, Font Llumina, Rambla, Torre Galatea, Avinguda Marignane, Horta Capallera i carrer Perpinyà. En el trajecte de tornada, el bus d'aquesta línia, des de la Rambla baixarà pel carrer Caamaño, girarà pel carrer Blanc, enfilerà pel carrer Sant Antoni, on tindrà una parada a l'alçada del carrer Sant Llätzer, i retornarà a la ruta principal a la rodona de la Ronda Sud. En total són 29 parades a la línia 1 i 20 a la 2.

Les marquesines

En tot el recorregut de les dues línies hi haurà un total de 12 marquesines, distribuïdes entre les parades de l'Olivar Gran, la Font Llumina, la Rambla, a l'avinguda Perpinyà, a l'Hospital, al Geriàtric, al carrer Escorpi, a inici de línia a

Vilatenim, al carrer Nou, de Vilatenim, a la plaça d'Alcalà la Real, i dues a la plaça de Catalunya.

Pel que fa al disseny, força críticat, es preveu col·locar-hi un vidre posterior i un de lateral, amb la qual cosa l'embat de la tramuntana quedarà força aturat, a més de canviar el seient futurista per un de més clàssic i més curt, de manera que deixarà un espai lliure per encabir-hi una cadira de rodes.

Tercera línia

Els responsables de Fisrsa han avançat a aquesta redacció que el 1999 es revisarà el funcionament del sistema de transport urbà, de manera que la previsió és comprar un altre vehicle, i posteriorment, i atès el creixement urbà de les zones de Sant Isidre i l'extrem est de l'Horta Capallera, es posaria en funcionament una tercera línia transversal que uniria aquests dos extrems de la ciutat. L'entrada en funcionament d'aquesta tercera línia també vindrà condicionada, per urgència o demora, a si està construït el nou Centre d'Atenció Primària, que s'ubicarà al carrer Narcís Soler, al barri de l'Eixample.

El preu i la inversió

Segons Fisrsa les tarifes del bus no variaran: 90 pessetes el bitllet ordinari, 675 la tarja vàlida per a 10 viatges, i 500 la mateixa tarja per a jubilats.

La inversió pe a 1998 és de 45.500.000 pessetes en els dos vehicles, 1.300.000 en màquines expedidores de bitllets, 7.500.000 en marquesines, obra civil, pals indicadors, i 2.700.000 pessetes en campanya publicitària.

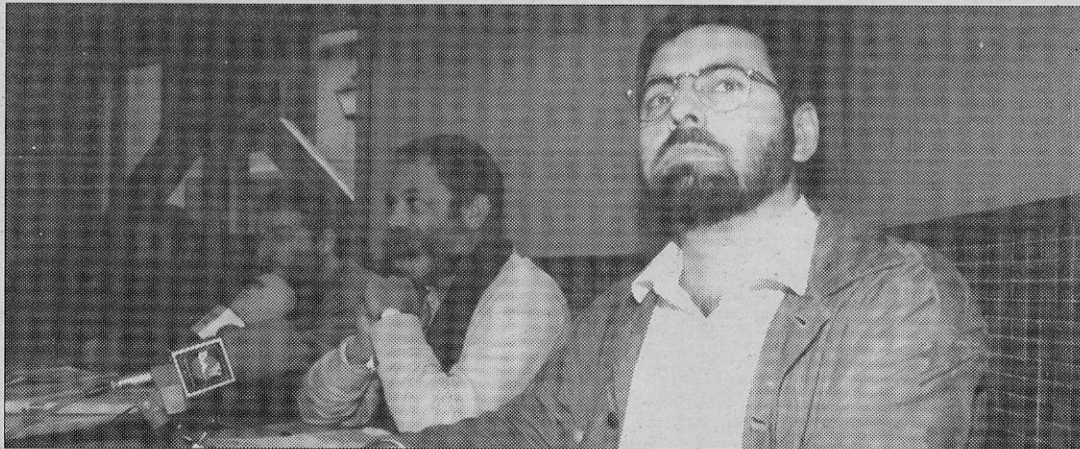
El regidor Albert Blasco ha sol·licitat a l'Ajuntament passar al Grup Mixt**Blasco i Sánchez declaren dissoltes les organitzacions d'IC a Figueres i a Roses**

MANEL MANUBENS

Albert Blasco, regidor figuerenc, i Vicenç Sánchez, de Roses, van anunciar que les organitzacions d'IC-els Verds d'ambdues ciutats s'havien dissolt, per acord dels seus membres, i que fins a la creació d'una nova força d'esquerres a Catalunya, actuarien integrats en el Col·lectiu Roig-Verd-Violeta.

Blasco va dir que havien pres aquesta decisió davant "...la disgregació d'IC, la manca de debat intern, l'incompliment dels acords de la 4a. assemblea i la incapacitat de treballar dins IC". En referència a Rafael Ribó, va dir que era ell i els dirigents del partit els transfuges del projecte original d'IC, i que en el cas de Figueres abandonaven IC tots els militants menys una persona i tots els simpatitzants menys dues persones.

Vicenç Sánchez va acusar Ribó de ser incapaç d'assumir el lideratge d'una esquerra transformadora. Res-

**Albert Blasco i Vicenç Sánchez van fer pública la dissolució d'IC acompanyats de militants i amics**

pecte als components de la candidatura electoral d'IC a Figueres, Blasco va anunciar que les dues terceres parts deixava IC, i que la tercera part restant no s'havia pronunciat. Respecte del càrrec de regi-

dor, Blasco va dir que ell segueix defensant el mateix que abans, i que la majoria de companys i de votants li donen confiança i suport per representar-los. Respecte dels diners, Blasco va dir que a IC se li havia

pagat tot el que s'havia de pagar, i que els diners són del grup municipal figuerenc i de la gent de Figueres. Blasco va dir que si seguien difamant-lo els dirigents d'IC potser iniciaria accions judicials.

PAPA, què vol dir evolució?



COTXES AMB XOFER PER NORANTA PESSETES

- Mira, fill meu, evolució és el canvi, el progrés gradual de les coses, és donar un pas més endavant. Per exemple: algun dia per anar d'un lloc a l'altre existiran uns enginys, **UNS COTXES AMB XOFER CADA TRENTA MINUTS QUE PER NORANTA PESSETES ET PORTARAN CÒMODAMENT.** Tindran aire condicionat, ABS, 200 cavalls de potència, un munt d'avenços tecnològics que faran que per anar d'un lloc a l'altre no t'hagis de cansar ja que podràs pujar-hi molt a prop de casa...

- Però, papa, jo encara no sé pujar esglaons!

- No et caldrà, fill meu. Aquests enginys,

que anomenaran *autobusos* disposaran d'un mecanisme d'inclinació que els permetrà bascular fins a ajustar-se a

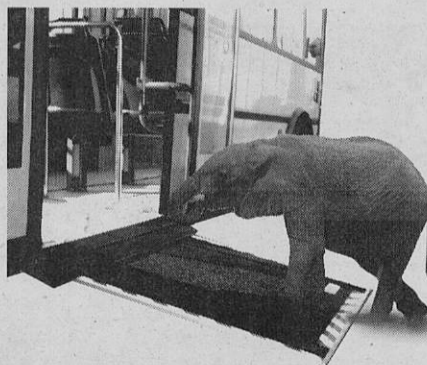
l'alçada de la vorera i d'unes rampes perquè puguin accedir-hi fins els elefants petits, les mares amb cotxets, les cadires de rodes...

- Papa, quan hi haurà una evolució d'aquestes a la Selva?

- No ho sé, fill meu. On segur que arribarà ben aviat és a l'Empordà, a Figueres.

- I per on passaran aquests...

- Si vols més informació, truca al 900 181 446. Però estigues molt atent que el futur del transport urbà ja és a prop.



INFORMACIÓ 900 181 446

El futur dels jardins Enric Morera, a debat en una taula rodona d'experts

L'Ajuntament també estudia els usos de l'enjardinament anterior al cementiri

MONTSE TARDIU

Convertir les zones enjardinades en espais funcionals és un dels objectius que proposa l'Ajuntament de Figueres. En aquest sentit, els jardins Enric Morera i la zona verda de l'entrada del cementiri seran estudiades per decidir el seu futur.

Una taula rodona entre tècnics municipals i representants de la ciutadania figuerenca, com arquitectes, paisagistes i botànics,

posarà a debat els usos dels jardins Enric Morera. El regidor encarregat de la brigada municipal de parcs i Jardins, Esteve Gratacós, exposa que en aquesta trobada es copsaran diferents opinions sobre la funcionalitat d'aquest jardí romàntic de la dècada del 50. "hem de decidir si continuarà sent un espai ornamental, generalment brut per als gossos, o si s'ha de convertir en una placeta on les mares i els pares puguin estar una estona mentre la mainada hi juga". A partir del debat, doncs, es posaria, o no, en pràctica la instal·lació d'algun equipament infantil i una modificació del seu enjardinament.

D'altra banda, el regidor Gratacós comenta que, a banda dels jardins esmentats de la Ronda Barcelona, la regidoria també està preocupada pel futur de la zona verda que s'estén a l'entrada del cementiri municipal. "s'hauria d'estudiar la seva funcionalitat per evitar que, amb el pas dels anys, es decidís d'eliminar-la".

Aquest espai, a l'igual que l'anterior, no és visitat amb la freqüència que seria desitjable -tot i tenint present el seu emplaçament, allunyat del casc urbà i colindant a les instal·lacions funeràries-. Inquirir-hi, per tant, algun element d'atracció serà motiu de reflexió i estudi entre els tècnics municipals.



Els jardins són per fer bonic o per ús dels ciutadans?

Ara també

RÀDIO GIRONA 2 **CADENA SER**

94.4 FM

Som més a prop!

A. Buenafuente
"El Terrat"
Dissabte a les 12 del migdia

Carme Martínez
"El Balcó", de 7 a 8 de la tarda

José R. de la Morena
"El Larguero"
de 12 a 1,30 de la matinada

Gemma Nierga
"La Ventana"
de 4 a 7 de la tarda

Iñaki Gabilondo
"Hoy por Hoy"
de 6 del matí a les 12,20

Paco González i Pepe Domingo Castaño
"Carrusel Deportivo"
Dissabtes i Diumenges tarda

LECTURA

Isabel Clara-Simó presentarà el llibre sobre Bartomeu Massot

"Bartomeu Massot a l'encontre de l'art", llibre escrit per Ricard Salvat i Ferré, serà presentat el proper dijous, dia 18 de desembre.

L'escriptora Isabel Clara-Simó s'encarregarà de conduir la presentació de l'acte, el qual tindrà lloc al Museu de l'Empordà, a partir de les vuit del vespre.

SOLIDARITAT

Càritas necessita persones disposades a col·laborar-hi

Càritas Figueres fa una crida a la solidaritat dels ciutadans de Figueres per a captar voluntaris que desitgin col·laborar amb la seva causa. El local de Càritas, a la ciutat, està ubicat a l'avinguda Perpinyà.

Seixanta-dues donacions de sang a l'Hospital, a l'agost

La Germandat de Donadors de Sang de Girona i l'Hospital de Figueres agraeixen la donació de plasma sanguini desinteressada per part de seixanta-dos ciutadans, en la passada capta del 17 d'agost, la qual va tenir lloc a l'Hospital i a la zona del Parc Bosc.

SALUT

Vintè aniversari del Centre de Recuperació Funcional Empordà

El Centre de Recuperació Funcional Empordà celebrarà el 1998 el seu vintè aniversari de prestació de serveis a l'Alt Empordà, atenent pacients particulars de mútues i del Servei Català de la Salut, amb el qual té un conveni signat des del 1982.

Per a celebrar l'aniversari, el centre -situat al carrer Méndez Núñez, de Figueres- organitzarà cursets, seminaris i actes adreçats a professionals del sector.

El Fòrum Cívic i el Partit Popular s'abstenen i el Col·lectiu Roig-Verd-Violeta vota no

L'equip de govern aprova en solitari la tarifa única de l'aigua per a 1998

MANEL MANUBENS

L'equip de govern va aprovar en solitari, amb el desacord evident dels regidors Prats i Rivas, que van marxar de la sala de plens en el moment del debat i de la votació, la nova tarifa única de l'aigua per a 1998.

El debat de la proposta del nou preu de l'aigua va començar amb la concessió de l'ús de la paraula a Rosend Pou, membre de l'Associació de Contribuents de Figueres, el qual va llegir un text que ningú no s'esperava. Aquesta imprevisió es va fer evidentíssima en l'actitud de l'alcalde, el qual, en el moment que Pou seia a la cadira d'Albert Blasco, per dir el seu text pel micròfon, Joan Armangué va comentar-li que era més propi que segués en un dels llocs de l'equip de govern, ja que s'havia atès la seva al·legació demanant una tarifa única de l'aigua.

Un gerro d'aigua freda

Ningú no s'esperava que Rosend Pou criticqués el preu per metre cúbic de la nova tarifa lineal de l'aigua, com ho va fer. L'home va criticar amb paraules crues l'equip de govern i va senyalar que el preu proposat per ells, 55'74 pessetes per metre cúbic, era abusiu. Pou va recordar que el preu no pot excedir el seu cost real, i va anunciar que l'Associació de Contribuents proposava que el preu per metre cúbic fos de 49 pessetes. La cara d'estupefacció de la majoria de membres de l'equip de govern era intensa.

El disgust de Joan Armangué va traslluir en el comentari que va fer de la intervenció de Pou. L'alcalde li va retreure que un cop se li havia acceptat la al·legació protestés pel preu de l'aigua. I li va recordar que no li hagués correspost haver parlat, si s'hagués seguit fidelment el procés administratiu de l'aprovació de la proposta i la posterior exposició al públic. Vaja, que se l'havia deixat parlar perquè es creia que beneficiaria la proposta de l'equip de govern, no perquè la criticqués i criticqués també els autors de la proposta.

Una barbaritat

La intervenció d'en Rosend Pou només va ser un tro de l'explosió en cadena que va significar la intervenció d'Albert Blasco, el qual, només iniciar-se el ple es va presentar com a regidor del Col·lectiu Roig-Verd-Violeta. Blasco va proposar que es mantinguessin les tarifes de l'aigua en els dos trams actual, amb un augment del 2%, proposta que era la inicial de l'equip de govern. Amb la frase: "És una barbaritat" expressada en to airat, Blasco deixava clara la seva total oposició a la tarifa única, perquè, segons que va argumentar, els consums menors tenien uns augments percentuals altíssims i a mesura que el consum creixia fins i tot, percentualment parlant, l'ai-

PERCENTATGE I COST ANUAL PÈR TRAMS LINIALS DE CONSUM D'AIGUA

Consum igual o inferior a		Cost anual	
		1997	1998
6 metres cúbics	+62'43%	2.526.-	4.103.-
10 metres cúbics	+16'29%	5.752.-	6.689.-
15 metres cúbics	+2'54%	9.785.-	10.033.-
20 metres cúbics	-3%	13.817.-	13.387.-
40 metres cúbics	-11%	29.948.-	26.755.-
100 metres cúbics	-15%	78.339.-	66.888.-

gua resultava més barata. El regidor Blasco va lliurar als representants dels mitjans de comunicació presents a la sala de plens una taula representativa dels consums, percentatges d'augment o disminució, segons els casos, i els preus anuals aproximats de cada cas.

Pere Gibert, regidor d'Hisenda, va intervenir per fer saber que, segons les estadístiques, una persona consum uns 180 litres d'aigua al dia, quantitat, va dir, que al cap d'un mes representa 6 metres cúbics d'aigua. Per tant, si en una casa són dos, ja passen al segon tram de tarifa. Gibert, amb aquesta explicació volia donar a entendre que els sistema de trams també té els seus desavantatges: "no és just que que els que viuen sols paguin l'aigua més barata que les famílies".

El regidor d'Hisenda va fer saber que la "barbaritat" que deia en Blasco, traduïda a diners, suposa un augment de 20'66 pessetes per metre cúbic, des d'un consum de 5'9 metres cúbics al mes. Al mes suposa un augment de 123 pessetes i a l'any 1.467. El regidor va venir a dir que no n'hi havia per tant.

Albert Blasco encara va advertir que dels costos generals de l'aigua no es dedueixen els costos del consum de l'Ajuntament

Oficina urbanística

Amb l'abstenció del Col·lectiu Roig-Verd-Violeta es va aprovar la creació d'una oficina de gestió i assessorament per a la rehabilitació d'habitatges, i la sol·licitud d'una subvenció de 2.800.000 pessetes per al manteniment d'aquesta oficina. Blasco va raonar la seva abstenció, en base que en el dictamen no hi ha cap tipus de memòria que descriu de quin tipus de rehabilitació es parla.

El preu del diner

La modificació de partides pressupostàries va ser discutida pel Col·lectiu i pel Fòrum tot i que només hi va votar en contra el Fòrum Cívic. La causa de la discussió va ser perquè 82 dels 84 milions que s'estalviava l'Ajuntament, del concepte d'amortització de crèdits, a causa de la baixa del preu del diner, es destinaven a eixugar crèdit. Tant Fàbregas com Blasco van coincidir a dir que aquest estalvi es podia haver destinat a les àrees socials, és a dir, que repercutís

en el ciutadà.

Amb el vot en contra de FC i el Col·lectiu es va aprovar l'inici d'expedient de contractació de les obres del Centre Cívic de la Marca de l'Ham, mitjançant el procediment de concurs obert.

Jordi Vázquez, del Fòrum, va dir que no s'havien recollit els seus suggeriments sobre aquest equipament. Blasco va dir que no es podia tirar endavant el projecte si no estava aprovada la modificació puntual d'aquell sector, que no s'oposava a la construcció del Centre, però sí a vulnerar les normes. Montse Palma, regidora d'Urbanisme va admetre que era una situació irregular, però que es demanaria autorització a la Comissió d'Urbanisme de Girona per poder tirar endavant el projecte, mentre s'estava a l'espera de l'aprovació de la modificació puntual d'aquella zona.

Amb el vot en contra del Fòrum es va aprovar l'inici de l'expedient de l'adjudicació del contracte de consultoria i assistència per a l'elaboració del Pla Estratégic de la ciutat de Figueres.

La cria de xampinyons

Martí Palahi, que va presentar el tema, va dir que en pri-

Només dues persones es presenten a la subhasta de béns embargats

Una es va endur el cotxe i l'altra el magatzem

REDACCIÓ

Només dues persones es van presentar a la primera subhasta que l'ajuntament va fer amb béns embargats per impagament de deutes.

En aquesta primera ocasió es subhastaven una magatzem i un cotxe, que van ser adjudicats a les dues persones presents a la sala.

El vehicle, marca Ford Fiesta amb la matrícula GI-AB, que era propietat d'un particular que mantenia un deute amb l'Ajuntament de més de 300.000 pessetes, en concepte de taxes municipals i impostos, va ser adjudicat a Carme Carreras, que va oferir el preu de sortida 173.530 pessetes. Com que ningú més no va licitar per una quantitat més elevada, el cotxe li va ser adjudicat.

Pel que fa a l'altre bé presentat a la subasta, un magatzem

mer lloc hi hauria la fase de recollida de dades i, posteriorment, es faria la discussió ciutadana. Alfons Romero va queixar-se de l'ambigüitat de l'expedient, el qual, segons ell, només contenia elements eteris aplicables a qualsevol cosa, com a la cria de xampinyons, va dir, per il·lustrar aquest caràcter indefinit del document. Romero també va dir que no té sentit proposar aquest ara, a aquestes alçades de la legislatura. Que s'havia d'haver fet al principi. Palahi va dir que quan ella era al govern entre el maig de 1995 i el novembre de 1997, tenia l'ocasió de fer-ho i no va fer res, i que és indiferent el moment de la legislatura en què s'estigui, ja que el govern ha de governar fins a l'últim moment. També Armangué va dir que aquesta iniciativa depassa un govern de quatre anys.

Tots tres grups de l'oposició es van abstenir en la votació de l'expedient relatiu a l'Ordenança Municipal de Circulació, ja que, van coincidir a dir, no se'ls havia lliurat el text de l'Ordenança i, per tant, no el podien haver estudiat amb calma.

Es va aprovar deixar sense efecte la puja del 2'5 per cent de l'IBI, ja que, com s'havia previst, l'Estat ha fet una puja cadastral del 2'1 per cent.

de 39 metres quadrats, no va tenir cap licitador, per la qual, i d'acord amb el procediment d'aquests tipus d'actes, va tornar-se a presentar per segona vegada, amb un descompte del 25%, i en aquesta segona ocasió va tenir un licitador que oferiria 1.788.750 pessetes, per la qual, en no presentar-se cap més oferta, cosa el local situat al carrer Rocaberti va ser adjudicat a Gaspar Agustí.

Aquest magatzem fins divendres passat, dia de la subhasta, era propietat d'una empresa que mantenia un deute de més de tres milions de pessetes amb l'Ajuntament pels conceptes d'Impost de Béns Immobles i d'Impost d'Activitats Econòmiques. Aquestes dues quantitats es deduiran de l'import total del deute mantingut per ambdós morosos. L'Ajuntament ha anunciat que hi haurà més subhastes.

POLÍTICA

El Fòrum Cívic pica l'ullet a Convergència i Unió

Durant el darrer ple celebrat divendres, dia 28, Pitu Fàbregas, regidor del Fòrum Cívic, va fer una clara proposta de moció de censura a Norbert Font, regidor de CiU. El context va ser l'aprovació definitiva de les taxes i els impostos per a 1998. Fàbregas, que va dir que hi ha una injustícia acumulada en l'aplicació d'impostos des de l'any 1983, ja que els diferents consistoris han apujat molt per sobre de l'IPC, l'Impost de Béns Immobles. Fàbregas va dir que calia reduir la diferència entre aquests dos conceptes. Va ser aleshores que, dirigint-se als regidors de CiU, va dir-los això: "Si volen fer possible la moderació dels impostos aquí tenen una nova majoria". Convit que Font va agrair amablement, tot dient que s'ho pensarien.

Blasco qualifica Armangué de dretes i a Romero d'ultraliberal

Albert Blasco, el flamant regidor del flamant Col·lectiu Roig-Verd-Violeta, encara en el punt de l'aprovació definitiva dels impostos, va qualificar de dretes a l'Alcalde Joan Armangué i d'ultraliberal a Alfons Romero. El motiu va ser perquè el cap del Fòrum Cívic va afirmar que l'Impost sobre Béns Immobles era una rèmor feudal, que calia fos suprimida. Albert Blasco, que defensa que es gravi més l'IBI -és a dir la propietat-, i menys la vida quotidiana -és a dir, les taxes de serveis, va tronar que el que defensava l'alcalde -els impostos d'acord amb l'IPC i les taxes d'acord amb els costos dels serveis-, és de dretes, però que el que deia en Romero, era de pensament ultraliberal, i molt pitjor.

El Gremi de Marxants presenta la mateixa al·legació que l'any passat

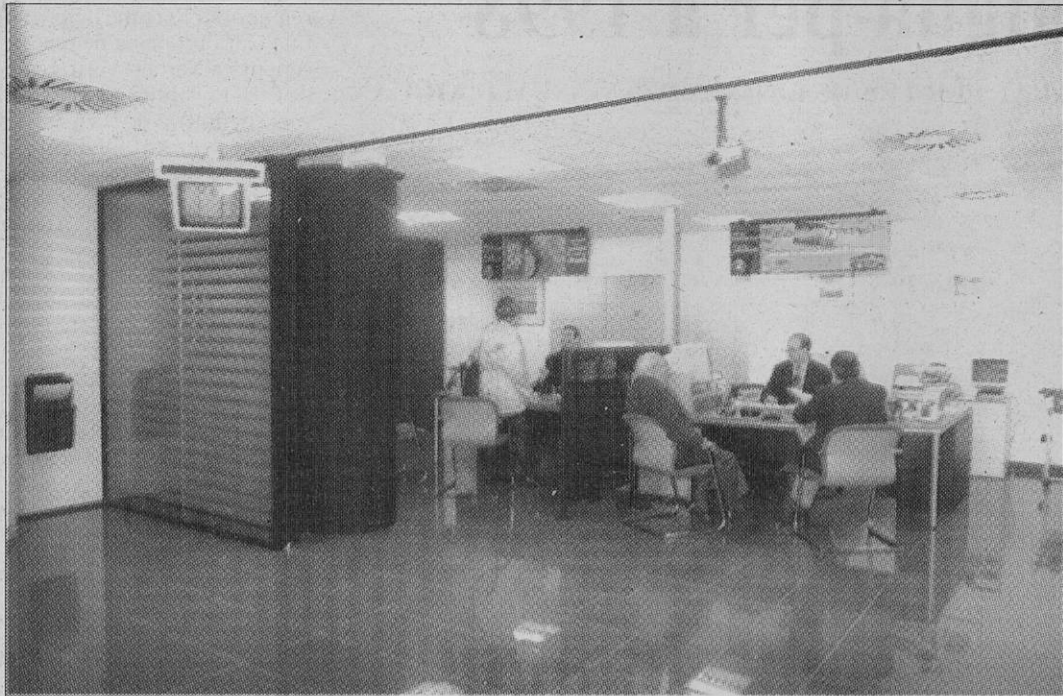
Pere Gibert, regidor d'Hisenda, va fer saber als presents a la sala de plens, que l'Associació Provincial Autònoma de Comerciants no sedentaris de Girona, havia presentat una al·legació als preus públics de les parades al carrer, signada per Francesc Gázquez, que era exactament la mateixa que havien presentat l'any anterior. Perquè quedés clar el que volia dir, va precisar que era exactament el mateix paper que l'any passat, amb les mateixes incorreccions ortogràfiques i tipogràfiques.

Preus diferenciats per a nínxols, panteons i criptes

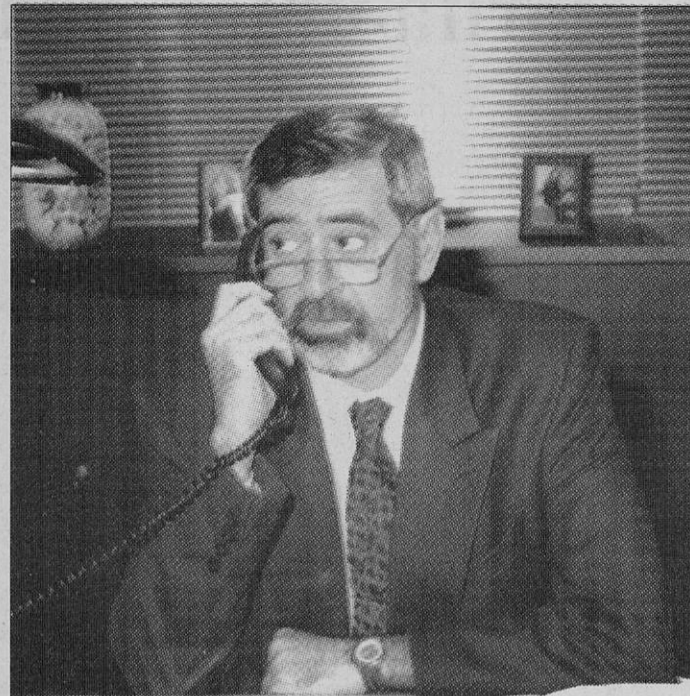
L'Ajuntament ha estimat procedent l'al·legació presentada per l'Associació de Contribuents de Figueres, sobre la taxa de cementiris, en el sentit de queixar-se que en el cementiri els nínxols, panteons i criptes tinguin tots el mateix preu. Gibert va qualificar aquesta observació de pertinent, i va anunciar que tindria en preus diferenciats i es reduiria els dels nínxols

NOVA OFICINA DE "la Caixa"

A la capital de l'Alt Empordà



Zona d'atenció personalitzada als clients



Alejandro Liaño director de l'oficina



vint-i-quatre hores de servei de caixer automàtic

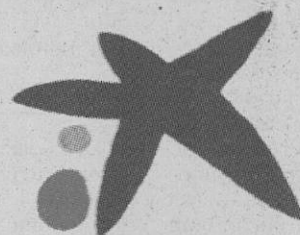


Façana de la nova sucursal

Des del passat dia 19 de novembre, la sucursal número 2851, que fins ara es trobava al carrer Nou, número 31, de Figueres, ha estat traslladada a unes noves instal·lacions situades al carrer Sant Llàtzer, 41, cantonada amb el carrer Esperança.

Unes noves oficines, molt més amples i amb tots els requisits necessaris per a una millor atenció als seus clients, que a partir d'ara també compten amb el nou servei de caixer automàtic.

Alexandre Liaño i Escalonilla, el seu director, alhora que els convida a visitar les noves instal·lacions d'aquesta oficina, els hi ofereix el seu assessorament per a tot tipus d'operacions financeres, així com tots els serveis que ofereix la Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona, "la Caixa".



"la Caixa"

CiU ha demanat oficialment la destitució de Martí Palahí de la tinença d'alcaldia

MANEL MANUBENS

Antoni Ferrer, delegat local de Convegència Democràtica de Catalunya ha confirmat a aquesta redacció que ja s'ha demanat oficialment a l'alcalde Joan Armangué, la destitució de Martí Palahí del càrrec de primer tinent d'alcalde del Consistori figuerenc.

Ferrer ha recordat que el dia 23 d'octubre es va fer una reunió dels comitès executius de CDC i d'UDC, i el grup municipal, per preparar la reunió del Pacte per Figueres, i es van excusar en Martí Palahí i en Josep Fernández, en raó de certes obligacions pròpies dels respectius càrrecs al Consell Comarcal: "Vaser en aquesta reunió on es va tractar de la demanda de substitució de Martí Palahí per Norbert Font. El motiu ve de quan Martí Palahí va renunciar al càrrec de portaveu del grup municipal de CiU, arran de les diferències amb el partit sobre els temes de la via del tren i la Rambla, però mantenia la primera tinença d'alcaldia, de manera que forma part de la Comissió de Govern. Aleshores ens trobaven que Norbert Font, no podia estar amb veu i vot a la Comissió de Govern, tot i ser el portaveu. Per tal de normalitzar aquesta situació ens hem vist obligats a demanar la



Antoni Ferrer

seva destitució".

El dia 30 d'octubre hi va haver la reunió del Pacte, i entre els temes tractats va sortir el de la destitució de Martí Palahí. Joan Armangué, diu Ferrer, va demanar que els regidors ho demanessin per escrit: "Això, d'acord amb el Reglament Orgànic Municipal, no es fa així".

Dimarts, dia 25, es va fer una assemblea de militants de CDC, en la qual Martí Palahí hi era present, els presents van ratificar la decisió del comitè executiu de demanar la destitució de Palahí: "No és que els regidors no hi estiguessin d'acord, el que no volien era de-

manar-ho ells per escrit, ja que això no és una cosa de grup municipal sinó de partit".

La via altra cop

Antoni Ferrer ha manifestat que considera el tema tancat, i que d'aquesta crisi el partit n'ha sortit enfortit, però resulta que CiU surt d'un embolic i entra en un altre. Les declaracions del conseller de Política Territorial, Pere Macias, aparegudes a la premsa divendres, en les quals deia que la solució per a la supressió dels passos a nivell de la via fèrria, era el soterrament de la vinyuda Vilallonga, han causat sorpresa i disgust en CiU: "Jo vaig intentar parlar amb Pere Macias divendres mateix, però no em va ser possible. Per una banda, és estrany que digui això, però encara és més estrany que aparegui divendres aquesta contesta a una pregunta feta pel diputat Martí Sans, quan la contesta estava en poder de Sans des de feia un mes. Que aparegui justament ara fa desconfiar dels socis de govern.

Si ho sabien per què ens ho van amagar? I per què ho treuen precisament ara? Dóna la impressió que estan més interessats a desestabilitzar-nos que a governar conjuntament".

La nova tarifa del servei normal de taxi val 800 pessetes de mínim

L'hora d'espera s'ha pujat 200 pessetes

REDACCIÓ

La nova tarifa normal del servei de taxi ha passat de 650 pessetes a 800, segons l'acord municipal fet públic divendres passat. Tot i que la petició dels professionals del taxi situava la tarifa normal en 730, l'Ajuntament ha aprovat aquesta quantitat més alta en compensació del concepte de suplement d'extraradis, que actualment es pagava a 110 pessetes, i tenia una proposta d'augment del 45'45 per cent, de manera que s'hagués situat en les 160 pessetes.

L'hora d'espera, que fins ara es pagava a 1.500 pessetes, ha pujat a 1.700, tot i que els professionals en demanaven 1.900. La parada

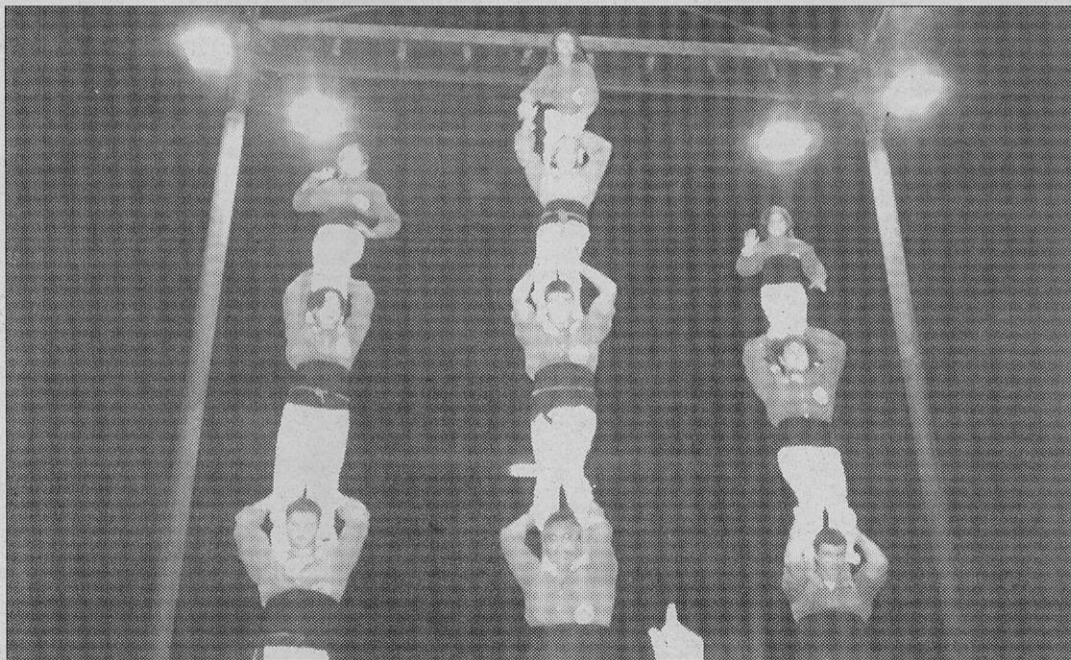
intermitja, que valia 110 i que els professionals volien a 160 pessetes, s'ha pujat fins a les 125 pessetes. Pel que fa als suplements, ja s'ha dit que queda suprimit el corresponent a extraradis.

El servei nocturn, que tenia un suplement de 135 pessetes, i que demanava que pugés fins a les 200, ha quedat fixat en 155 pessetes. El suplement relatiu a serveis en dies festius, que estava a 135 pessetes, i que es demanava que pugés fins a les 200, s'ha situat en les 155. I el suplement referent a maletes, paquets i embalsams diversos, que estava situat en les 55 pessetes, i que s'havia demanat que fos a 80, s'ha situat en les 65 pessetes.



Se suprimeix la tarifa suplementària d'extraradis

La colla castellera de Figueres tanca la temporada descarregant un vano de cinc



El vano de cinc es compona d'un pilar de cinc i de dos de quatre

La colla castellera de Figueres va participar el passat dissabte en els actes de promoció de la marató de TV3, on van fer diverses construccions castelleres i va descarregar el seu primer vano de cinc.

L'acte, format per diferents espectacles, va fer-se a la plaça del Gra, degut a la pluja. Els de Figueres van entrar a la plaça amb un pilar de quatre caminant. Van fer un quatre de sis amab agulla i un tres de sis. Aquest darrer castell va ser especial. Es donava a circumstància que fa just un any va participar també en aquest acte, quan feia tot just dos mesos que s'havia format la colla, i

encara faltava molt per al bateig, però tot i això van descarregar el seu primer tres de sis. Per commemorar aquest fet, el tres de sis el van realitzar exactament la mateixa gent que un any enrera.

Per acabar l'actuació van realitzar el seu primer vano de cinc. Això és, un pilar de cinc amb un pilar de quatre per banda, amb la corresponent pinya adaptada a la triple construcció.

Amb aquesta actuació els castellers de Figueres tanquen la seva primera emporada, que ha servit per demostrar la bona forma dels seus components, i per assegurar-se un

plat de glòria en el món casteller: no en va tenen segurs els castells de set i el pilar de cinc, fites que no solen ser aconseguides per les colles castelleres en el seu primer any de vida.

Per acabar d'una manera festiva, la gent de la colla castellera de Figueres va fer un dinar de germanor, el dia 30, diumenge, amb l'assistència de gairebé tots els seus membres, que estan amb una moral altíssima, després de les darreres jornades, i amb ganes de començar una nova temporada, en la qual, sense dubte, tenen nous i importants reptes, en la consolidació de la gamma de castells de set.

El cicle de música de cambra per a joves ja ha passat per Navata i Figueres

Les properes actuacions són a Sant Pere Pescador i a Roses

REDACCIÓ

El cicle de música de cambra per a joves ja ha visitat Navata i Figueres, els dies 28 i 29, respectivament. A Navata hi van actuar un duet de fagots, un de flauta i ebec i un de guitarra, tots de l'escola La Flauta Màgica, que van interpretar dues peces del llibre "Learn as you play", una sonata de Boismortier; Danses Hongareses, de Béla Bartok; Gollinwog's Lakewalk, de Debussy; Micropieces núm. 5, de Bronwer; "My lord Willoughby's Wellcome Home", de Dowland, i "Rondó" de Hindemith.

A Figueres, al Museu de

l'Empordà, hi van actuar un duet de fagot i oiano, i un duet de piano i flauta de bec, formats per alumnes de la Flauta Màgica, i un duet de violí i piano, i un duet de piano i saxo, del Centre d'Estudis Musicals Pep Ventura, que van interpretar "Little Suite", de Boyle; "Aria en re menor" de Durante; Tercer moviment del Concert en la menor, de Vivaldi; "Adagio, Rondó i Al.llegro", de Mozart i Bayer; "Cinc bagatelles", de Poser; l'Obertura de "Il Barbiere di Siviglia", de Rossini; "Una aventura de Babar", de Vellones, i la suite de l'obra Peer Gynt "Dans la salle du roi des montagnes", de Edward Grieg.



Un moment de l'actuació de Maria Peris i Jonàs Rodon

VIÑOLAS
Electrodomèstics

ELECTRODOMÈSTICS - LLISTES DE NOCES - REGALS - TV - VIDEO - HIFI

C/ Sant Llàtzer, 39 - Tel.: 50 35 90 - c/ Sant Llàtzer, 40: Bulevard 32 - Tel. i Fax: 67 02 77

49.900 ptes.

CARRAS
FOTOVÍDEO
c/ Nou, 9
17600 FIGUERES

Càmera reflex Minolta 300si
obj. 35-70. Amb bossa i
trespeus de regal

**REGALS
PER A
AQUESTES FESTES !**

Canon

SISTEMES D'OFICINA L'EMPORDÀ, S.L.
Ronda Barcelona, 20-22
Telèfon 50 22 30. Fax 67 28 93
17600 FIGUERES

COPIADORES • EQUIPS ESCRITURA
INFORMÀTICA • TELEFAX • CALCULADORES
• ARXIU ELECTRÒNIC

JF **MAGATZEM DE JOGUINES**
J. FRANCH, S.L.

GRAN EXPOSICIÓ DE JOGUINES

- Especialitats en lots, tio-reis per comunitats, escoles, guarderies.
- Articles amb oferta: 300 - 500 - 1.000 - 2.000
- Totes les novetats en joguines nacionals i importació.
- Ordinadors, ninots, jocs, bicis, tobogans, gronxadors.
- Gran assortiment d'articles de regal.

VISITI'NS TOTS ELS ARTICLES J.F. SÓN AMB GARANTIA

c/ Vicens Bou, 14-16 (barri Eixample)
Tel.: 50 20 88. Fax 50 09 92 - FIGUERES

59.900 ptes.

CARRAS
FOTOVÍDEO
c/ Nou, 9
17600 FIGUERES

Cadena HIFI JVC MX-D401T
2x55W DIN, 3 CD,
2 cassette autorever.

**TOT OR
TOT UN**

Tel.: 67 23 38
NOU CENTRE
Ctra. de Roses, qm. 19
FIGUERES (Girona)

49.900 ptes.
37.686 ptes.
23.226 ptes.

D'XAVI
JOSEP BLANQUEZ, S.L.

MOBLES DE CUINA I
ELECTRODOMÈSTICS

DISTRIBUÏDOR OFICIAL

Xkey

c/ González de Soto, 31-33
Tel.: 50 01 72. Fax 67 42 17
17600 FIGUERES

69.900 ptes.

CARRAS
FOTOVÍDEO
c/ Nou, 9
17600 FIGUERES

Vídeo-càmera HITACHI VM-
E230
Zoom 24x titolada
comandament a distància

HIPER TÈXTIL LLAR
MAGATZEMS

Julián Sánchez

Ctra. Madrid-França (cantonada Pous i Pagès)
Al costat de l'hotel Rallye. Tel.: 51 15 88
GIRONA: Ctra. Sta. Eugènia, 79. Tel.: 23 80 16

OLI D'OLIVA VERGE

1873
Oli de sempre

ELABORAT i ENVASAT PER:
EL TRULL DE CABANES

CABANES 17761 • ALT EMPORDÀ • GIRONA •
Tel.: 50 59 80

L'existent s'ampliarà i s'en construirà un altre per a la part alta de la ciutat

Les obres dels dipòsits de la depuradora començaran la propera primavera

MONTSE TARDIU

La depuradora d'aigua potable de Figueres es posarà en obres la propera primavera, per a ampliar la capacitat d'emmagatzemament del seu dipòsit. A més, s'en construirà un altre de nou per a dotar de subministrament d'aigua a les zones altes de la ciutat de més pressió de la que reben actualment.

La Junta d'Aigües de la Generalitat de Catalunya ha projectat la construcció de dos dipòsits a la Planta de Tractament d'Aigua Potable de Figueres, situada a la carretera del Castell de Sant Ferran, per tal de racionalitzar les obres d'acord amb les necessitats del consum.

El dipòsit principal a construir té la finalitat de complementar el dipòsit existent de cinc mil metres cúbics d'aigua (cinc milions de litres), a fi de regular adientment el subministrament d'aigua a la ciutat.

La capacitat del dipòsit principal serà de 6.784 metres cúbics i es construirà amb formigó armat sobre una planta rectangular de 63 x 25 metres.

Nou dipòsit

A més a més, es construirà un altre dipòsit més elevat que el principal que, un cop acabat,



El finançament serà al cinquanta per cent entre Generalitat i Ajuntament. (Foto: Quim Giró)

donarà subministrament a les zones altes de la ciutat que, actualment, no disposen de suficient pressió. La capacitat d'aquest segon dipòsit serà sensiblement inferior a l'anterior, donarà cabuda a 130 metres cúbics d'aigua. Igualment serà construït amb formigó armat,

però serà de forma cilíndrica, amb dimensions de tres metres i mig de radi per quatre metres d'alçada.

Finançament

El pressupost total de les obres per contracte és de 181

milions de pessetes, la meitat dels quals seran aportats per la Generalitat, mitjançant la Junta d'Aigües, i l'altre cinquanta per cent anirà a càrrec de l'Ajuntament de Figueres. El termini d'execució és de nou mesos, després d'adjudicar l'empresa constructora per concurs.

Teatre, xerrada i mostra al Casino en el Dia Mundial contra la sida

REDACCIÓ

El Dia Mundial contra la sida, que se celebra cada 1 de desembre, va comptar amb el suport figuerenc dels actes que es van organitzar al Casino Menestral i del nombrós públic que s'hi va donar cita.

Primerament, l'actor Xavier Valenti va interpretar el monò-

leg "Històries del VIH" obra de la qual n'és autor, en coordinació amb l'Associació Comunitària Anti Sida (ACAS); i tot seguit es va celebrar un col·loqui monogràfic amb Maria Àngels Perxas, farmacèutica; Josep Curull, metge i coordinador de la unitat de la sida a l'Hospital de Figueres; l'actor Xavier Valenti i

Olga Puignou, coordinadora del grup de joves d'Acas Alt Empordà.

L'ocasió va ser perfecte per a mostrar l'exposició itinerant de cartells *Imatges contra la sida*, una mostra extensa que ha recorregut diferents centres socials i culturals de la ciutat en els darrers mesos.

Revisió de tots els parallamps dels centres escolars de la ciutat

Ha suposat una despesa de 260.000 pessetes

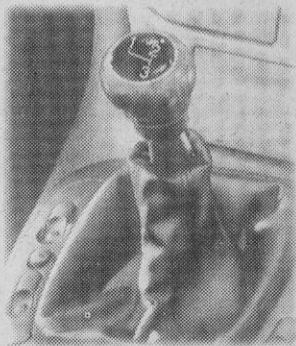
REDACCIÓ

Els parallamps dels centres d'ensenyament primari de Figueres han estat revisats, mitjançant la regidoria d'Infraestructures i Manteniment Urbà i l'empresa Ingesco.

Amb aquesta revisió, alguns dels parallamps existents han hagut de ser substituïts perquè

havien perdut la seva eficàcia i no garantien la seguretat del personal docent i dels escolars, en cas de tempesta elèctrica.

La instal·lació de nous parallamps i preses de terra ha suposat una despesa de 260.000 pessetes, provinents de l'habilitació d'una partida pressupostària de l'àrea esmentada.



NO COMPRI UN ALTRE COTXE. CANVIÏ DE COTXE

Opcions
1•2•3

Amb Opcions 1, 2, 3, té una forma diferent i molt còmode d'aconseguir el seu nou Opel. Podrà establir els terminis de finançament, la quantia dels pagaments i l'entrada a efectuar. Però no només això. Al finalitzar el seu contracte de finançament, vostè té tres opcions:

- Opció 1: se'l queda pagant l'últim rebut.
- Opció 2: el canvia per un altre.
- Opció 3: torna el cotxe a Opel Crèdit.

OPEL CRÈDIT (informi's de les condicions del contracte al seu concessionari Opel)

Només un líder com Opel li ofereix un sistema així, a la seva mida.

OPEL 
INGENIERIA ALEMANA A SU ALCANCE

GARATGE GUIX, S.L.

Ctra. de Roses, 60-62. Tels.: 50 43 72 / 50 31 44

FIGUERES

CONCESSIONARIS OFICIALS OPEL MILLORS PER EXPERIÈNCIA

Eusebi Subirós va ser el primer president de la Federació d'Organitzacions Empresarials de Girona

En deu anys de vida a la FOEG s'han associat trenta-sis gremis i vint-i-tres empreses

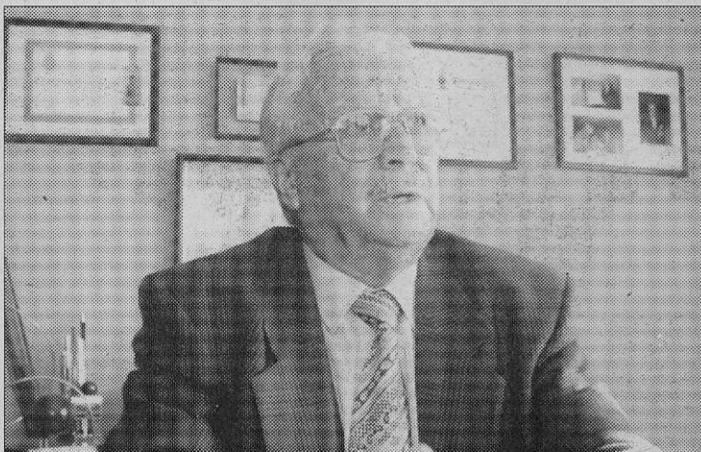
MANEL MANUBENS

L'empresari figuerenc Eusebi Subirós va ser el primer president de la Federació d'Organitzacions Empresarials de Girona, FOEG, i actualment n'és president honorari. Subirós recorda que de no ser res, la FOEG va créixer a poc a poc però amb fermesa fins a ser un referent obligat del món empresarial gironí.

La Federació d'Organitzacions Empresarials de Girona va néixer el 21 d'octubre de 1987, a partir de la voluntat del Gremi de Comerç i Reparació de Vehicles i Embarcacions, l'Associació d'Empresaris d'Aigües, Gas i Electricitat, el Grup d'Empresaris del Cement, la Federació Patronal Metal·lúrgica, l'Associació d'Indústries de la Carn, la Unió Intersectorial del Ripollès, l'Associació d'Empresaris dels Transportos Públics per Carretera i l'Associació Autònoma d'Empresaris de la Fusta.

"Fa deu anys existien els gremis empresarials, però cadascun anava per ell. No hi havia cohesió -afegeix-, i si una mentalitat d'empresari individual que seguia inalterable amb la seva activitat econòmica, sense preocupar-se de qüestions vitals, com són l'evolució del mercat, les noves tecnologies, l'estratègia canviant de l'organització del treball, etc."

Eusebi Subirós recorda que fins fa pocs anys, a la FOEG no la coneixia ningú, i, per il·lustrar aquest desconeixement general, li agrada contar una anècdota que va interessar Jordi Pujol quan va anar a inaugurar el polígon industrial de Riudellots de la Selva. Subirós li va comentar al president de la Genera-



Eusebi Subirós, president honorari de la Federació d'Organitzacions Empresarials de Girona

litat que havien creat la FOEG, i en Pujol va contestar: "Fuet, de quin fuet em parla?".

L'objectiu que va impulsar la creació de la FOEG va ser la voluntat de sumar esforços per a una millor defensa dels interessos comuns, i aconseguir una representativitat més sòlida enfront els agents socials i davant l'administració pública.

"Puc dir amb orgull que a la FOEG hi ha integrats 36 gremis i 23 empreses, i puc afirmar que vam començar de zero, amb austeritat i a poc a poc. Avui tenim dos vocals a la CEOE i estem al Comitè Executiu del Foment del Treball". Eusebi Subirós diu que també és motiu d'orgull de la FOEG **"el fet que vam ser els peoners en la creació d'una taula de negociació formada per la patronal i els sindicats. Aquesta iniciativa va fer desaparèixer la conflictivitat i la crispació"**.

Una altra de les raons de ser de la

FOEG és el de la formació tècnica, humana i professional, tant a treballadors com a empresaris, per garantir la millora constant de la competitivitat.

"Avui, a la FOEG, hi participen organitzacions empresarials de la Cerdanya, de la Garrotxa, del Ripollès i del Pla de l'Estany", i any rera organitzem cursos, seminaris, jornades i conferències per tal d'apropar als empresaris gironins les darreres novetats tecnològiques, i conèixer les possibilitats que ofereix l'administració en favor del creixement empresarial, o per posar en consideració dels experts més qualificats aquells problemes que preocupen als diferents sectors empresarials". El senyor Subirós afegeix que la FOEG s'ha erigit en interlocutor vàlid entre les empreses gironines i els organismes de l'Administració. **"ja que forma part dels òrgans consultius de**

la Generalitat i del govern de l'Estat".

Nou local i nous reptes

La Federació d'Organitzacions Empresarials va inaugurar nova seu social, ara fa dos anys, al carrer Bonastruc de Porta. A l'acte inaugural hi va assistir el president de la Generalitat, Jordi Pujol; el conseller de Treball, Ignasi Farreres; el conseller d'Indústria, Antoni Subirà, i el president del Foment del Treball, Joan Rosell. Això dona una idea de la importància adquirida per aquesta federació empresarial: **"Sí, és clar que sí. Que vinguin aquestes personalitats a donar-te suport implícit, suposa que som algú en el món econòmic i laboral de Catalunya. Ara, a banda, del suport institucional -diu-, del bon ús i rendiment de la nova seu social, l'empresariat gironí té davant seu dos reptes importants, i que li cal afrontar sense esveraments però de manera segura: la introducció de l'euro com a moneda de canvi, i el tema dels residus, que cal resoldre de manera eficaç"**.

Eusebi Subirós, no obstant, mostra la seva confiança en l'actitud positiva de l'empresariat: **"Anem per bon camí perquè són un bon nombre d'empresaris que han començat a demanar informació sobre les característiques previstes del procés d'introducció de la moneda única"**.

L'altre tema preocupant per a l'empresariat gironí és el que fa referència a la generació de residus i al seu tractament posterior. Subirós ha insistit a demanar més col·laboració de l'administració, bé la comarcal, bé la Generalitat.

SOCIETAT

El mercat del peix seguirà a l'Escorxador fins al mes de juny

Segons que ha informat el regidor de Mercats, Pere Prats, el mercat del peix seguirà en el lloc habitual, en una de les dependències de l'antic Escorxador, fins al mes de juny. Aquesta ampliació del termini de tancament del mercat, obeeix al fet que no s'hagi trobat, fins avui, un local que aculli l'activitat comercial dels venedors de peix que s'estan a l'antic Escorxador.

Segons que ha dit Prats, el local que volen els peixeters ha de ser proper al mercat de la plaça del Gra, i a més ha de reunir determinades característiques. Pere Prats ha reconegut que tots els locals que s'han visitat fins ara no han estat elegits pels peixeters, unes vegades per impossibilitat de fer-hi el mercat, i altres perquè el preu era totalment prohibitiu.

Com que es va posar de data de tancament de l'actual emplaçament del mercat del peix el 31 de desembre, s'ha acordat ampliar-lo fins al mes de juny, a l'espera de trobar un local que reuneixi les condicions necessàries i que satisfaci els peixeters. Pere Prats ha recalcat que malgrat aquesta ampliació del termini de tancament de l'actual mercat del peix, l'Ajuntament manté la seva decisió de convertir l'actual espai avui ocupat pels peixeters, en un nou espai cultural que reforci l'existent.

L'Ajuntament de Figueres atorga diversos ajuts familiars

La Comissió de Govern ha acordat que l'Ajuntament atorgui una subvenció global de 78.300 pessetes en concepte d'ajut a diverses famílies figuerenques. També ha acordat concedir un ajut de 23.250 pessetes a una família figuerenca en concepte d'ajut econòmic per a la Llar Municipal d'Infants, durant els mesos de novembre i desembre



TEATRE
MUNICIPAL
EL JARDÍ

PROGRAMACIÓ SETEMBRE - DESEMBRE 1997

Divendres 5,
i dissabte 6 de desembre, 22 h.
L'Auca del Sr. Esteve
Teatre Nacional de Catalunya

Divendres 26,
diumenge 28 de desembre, 18 h.
i diumenge 4 de gener de 1998, 18 h.
El primer Nadal dels Pastors

Divendres 2 de gener de 1997, 22 h.
Concert de Valsos
Orquestra de Cambra de l'Empordà



Diputació de Girona



CULTURA
Ajuntament
de
Figueres



Generalitat de Catalunya



olivetti

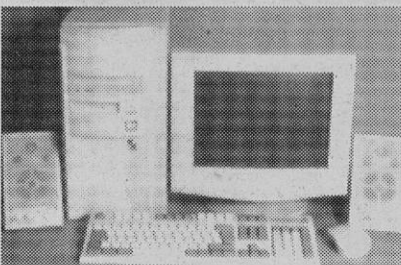
n. fàbrega, s.l.

CONCESSIONARI OFICIAL PER A L'ALT EMPORDÀ

c/ Sant Pau, 48
Tel.: 50 14 41
Fax 50 41 02
17600 FIGUERES



COMPUTERS



3 ANYS DE GARANTIA
TOTAL DE
L'ORDINADOR

1 ANY D'ASSISTÈNCIA
PER ALS PROGRAMES
INSTAL·LATS

TOT A
DOMICILI DE CLIENT

IMPRESSORES: MODELS per escollir OLIVETTI / EPSON / HP
ACCÉS A INTERNET 3 MESOS GRATUÏT

NO COMPRI UN ORDINADOR PEL PREU SINÓ PEL SERVEI
ORDINADOR NF COMPUTER
PER A ESTUDIANTS

- * Pentium intel 200 MMX
- * Disc Dur de 2,1 Gb/ 16 Mb Ram
- * VGA: 2 Mb ampliable a 4 Mb
- * Monitor color 14" controls digitals
- * Kit multimedia 24 velocitats.
- * Flopy, mouse, teclat windows.

PREU: (IVA inclòs) 206.800 ptes.
PAGAMENT 36 terminis a 7.126 ptes./mes.

ORDINADOR NF COMPUTER
PROFESSIONALS

- * Pentium intel 200 MMX placa ATX
- * Disc Dur de 2,5 Gb/ 32 Mb Ram
- * VGA: 2 Mb ampliable a 4 Mb
- * Monitor color 15" controls digitals
- * Kit multimedia 24 velocitats amb tarja Sound Blaster 64 bits.
- * Modem intern 33.600 bps.
- * Flopy, mouse, teclat windows.
- * Windows 95 amb llicència.

PREU: (IVA inclòs) 284.582 ptes.
PAG. AJORNAT a 12, 24 o 36 mesos.

Per tal que els alumnes inscrits no dupliquin hores d'estudi a part de l'ESO

Conveni entre la Jove Orquestra de Figueres i l'escola La Flauta Màgica

REDACCIÓ

La Jove Orquestra de Figueres i l'escola de música La Flauta Màgica han signat un conveni de col·laboració, per tal que els alumnes inscrits a qualsevol d'ambdues entitats no hagin de duplicar hores d'estudis musicals, ja que molts d'ells també estudien Formació Orquestral en els ensenyaments de Secundària.

Aprendre a tocar un instrument solista i música de cambra alhora pot suposar per un escolar de secundària unes dotze hores setmanals d'estudis musicals, si tenim present que la Logse -la Llei Orgànica General del Sistema Educatiu- compta amb un grau elemental de música per a nens de quatre a dotze anys i que, al Grau Mitjà de secundària, s'imparteix Formació Orquestral.

El conveni signat entre la JOF i l'escola La Flauta Màgica significa per al director de la Jove Orquestra, Ramon Sánchez-Toscano, "un apropament i unió d'esforços entre les entitats musicals, el qual no és exclusiu i està obert a totes les escoles i centres de Figueres".

Els alumnes de música de la Flauta Màgica que arribin a un cert nivell passaran a la Jove

Orquestra de Figueres i hi ha el compromís que els joves provinents d'aquesta escola tindran un grup propi d'activitats i formaran part d'una secció orquestral.

Convalidació de crèdits

La Flauta Màgica és una escola autoritzada per la Generalitat per a la convalidació de crèdits variables, una experiència nova que mai no s'havia posat en pràctica a les comarques gironines, segons exposa el codirector del centre, Joan de la Creu. L'Escola està impartint el seu curs número disset i ofereix els estudis de Formació Orquestral del tercer curs de Grau Mig.

L'experiència de convalidació de crèdits, pretén potenciar la comunicació entre els estudis de la Logse i les escoles de música autoritzades, ja que fins ara els ensenyaments musicals generals i els especials estaven desconnectats. Joan de la Creu, alhora cofundador de la Flauta Màgica matisa que "no discriminem l'ensenyament musical de la Logse".

Aquesta col·laboració, signada dimarts passat, ja es venia realitzant entre ambdues entitats i el conveni suposa la seva formalització. Aquest conveni també estableix un marge d'au-



El conveni està obert a totes les escoles de música de la ciutat.

tonomia perquè La Flauta Màgica formi una pròpia orquestra.

La capacitat d'alumnat de la JOF -avui dia amb més de setanta nois i noies, repartits en quatre seccions- dependrà del nombre de professors i de l'espai físic per a assajar, avui dia al Teatre Municipal El Jardí.

Durant la introducció a la sig-

natura del conveni entre les dues entitats, es va posar sobre la taula que a l'Alt Empordà hi ha mancança de professorat i, per tant, d'instrumentistes de vent (fagot, oboè, trombons...) i que a la comarca els estudis musicals són cars pels desplaçaments geogràfics a les comarques barcelonines.

BENEFICÈNCIA

200.000 pessetes recollides en el Festival d'Havaneres

En el vint-i-dosè Festival d'Havaneres celebrat el passat 21 de novembre, al Teatre Municipal El Jardí, de Figueres, es van recaptar dues-centes mil pessetes, les quals eren a benefici d'Unicef Catalunya.

MÚSICA

Les activitats de la Jove Orquestra fins al maig de l'any que ve

A banda dels recitals que la JOF ofereix dintre de la Mostra de música de Cambra per a Joves, el proper 3 de desembre actuarà a Arbúcies; el dia 12, a Roses; l'endemà, el quartet Juncària col·laborarà en un homenatge a Mossèn Albert; el dia 20 se celebrarà una audició oberta a l'Aula de Teatre, amb totes les seccions de la Jove Orquestra de Figueres; el 28 de desembre, la secció Ficarís oferirà una audició al Centre Penitenciari de Figueres i el 23 de març, la secció Tramuntana també actuarà a la presó figuerenca. Els dies 28 i 29 de març, als joves de la JOF els espera un cap de setmana de treball intensiu; el 25 d'abril, el penal de Figueres acollirà el recital de la secció Juncària; el 2 de maig, dues seccions de la JOF, juntament amb la Coral de Perpinyà, faran un concert de Fires; i el 30 de maig, la secció Indika, també actuarà al Centre Penitenciari.



El jove figuerenc Jordi Pagès, a la fotografia de Quim Giró, va trobar al terme municipal de Llers una varietat de bolet conegut com a camasec, digne de figurar en un llibre de rècords. El bolet en qüestió pesava 350 grams quan el normal són uns deu grams.

Quatre-centes persones visiten cada diumenge el Parc Infantil

A partir del gener, el parc continuarà fins al maig

REDACCIÓ

Fa cinc diumenges que el pavelló poliesportiu de Figueres acull un Parc Infantil en el qual s'instal·len cases amb pilotes, tobogans, una muntanya d'ones, una pista d'obstacles, un trenet sobre vies, un circuit de cotxes i motos amb bateria pròpia i també compta amb un espai que serveix de guarderia i una barra de bar per a berenars i els refrescs dels pares i acompanyants, els quals no han d'abonar cap import a la guixeta per a accedir-hi.

El responsable d'aquest parc que es munta i desmunta cada diumenge, Pere Blanco, comenta que es tracta d'un estudi pi-

lot a tot Catalunya, que pretén, rendibilitzar i aprofitar el màxim les instal·lacions esportives, a banda de l'oferta social que representa. L'organització del parc (Acet, Agrupació Catalana d'Esport per a Tothom) està satisfeta de l'acceptació rebuda a Figueres, on cada diumenge el pavelló ha estat visitat per més de tres-centes persones.

Aquest parc infantil, que es munta i desmunta a cada jornada que entra en funcionament, tornarà a obrir els propers dies 7, 8 i 14 de desembre; i a partir de l'11 de gener, perllongarà la seva presència, diumenge a diumenge, fins al maig.

OPTIPUNT

- Centre d'adaptació de lents de contacte i teràpia visual
- Servei integral d'òptica
- Audiòfons - (aparells per a sords)

c/ Concepció, 11
Tel./Fax 50 63 86

(entre plaça Palmera i plaça del Gra)
FIGUERES

**ALGANS
FOTÒGRAF**

REPORTATGES,
FOTOGRAFIA
SOCIAL I INDUSTRIAL
Tel. 50 08 43



CATALONIA LOGÍSTICA ETT, SL
EMPRESA DE TRABAJO TEMPORAL

*Bones Festes,
i treball per a tothom !*

c/ Nou, 25, baixos.
Tel.: (972) 67 10 43.
Tel. i Fax (972) 67 17 69
17600 FIGUERES



VIDRES EMPORDÀ, S.L.

CTRA. ROSES, qm, 28. TEL. 50 56 58. 17600 FIGUERES
AVGDA. REIS CATÒLICS, 28. TEL.: 26 28 37. 17800 OLOT

El diputat convergent va admetre que no han demanat a Madrid tot allò que els agradaria

Molins diu que és gràcies a CiU que l'Estat espanyol tindrà l'euro el 1999

MANEL MANUBENS

El diputat al Congrés per Convergència i Unió, Joaquim Molins, va fer estada a Figueres, el dia 27, per donar una conferència al Museu de l'Empordà, amb el títol "El moment polític", en la qual va fer repàs de les relacions amb el PP, i de l'estat actual de les negociacions pel traspàs de competències.

Joaquim Molins, que va arribar a Figueres via directa des de Madrid, va situar el moment polític de l'Estat espanyol, en conjunt, de les negociacions sobre els traspàs de competències pendents, i sobre les relacions amb el Partit Popular, sota el signe de l'euro i de l'entrada en el primer grup de països d'Europa, de la moneda única a l'Estat espanyol el primer de gener de 1999. Molins va dir que el pacte fet amb el PSOE el 1993, i el fet amb el PP el 1996 havien garantit l'estabilitat al govern central, i havien possibilitat que l'Estat espanyol sigui el primer d'Europa en creació d'ocupació en creixement econòmic.

El diputat va referir-se al pacte subscrit amb el PP, amb el



Joaquim Molins, Toni Ferrer i la diputada gironina Zoila Riera

qualificatiu d'"instrumental", que és, va dir, un instrument per garantir l'esmentada governabilitat de l'Estat, com per obtenir traspàs de competències per a la Generalitat. En aquest sentit va recordar el traspàs de la competència de Trànsit als Mossos d'Esquadra, i també la competència en matèria fiscal que permet

recuperar 250.000 milions de pessetes del bilió que cada any se'n va de les butxaques dels catalans a Madrid.

El sistema de finançament

No obstant tot l'aconseguit en matèria fiscal, Molins va advertir que calia una millora del sistema de finançament de

Catalunya, de manera que sigui la Generalitat la que recapti els impostos dels catalans, i lliuri a Madrid la quantitat pactada pels serveis de l'Estat a Catalunya, i també la corresponent a la solidaritat amb les regions més afavorides econòmicament.

En un altre ordre de coses, Joaquim Molins va admetre que aquests aspectes positius llaven pas a la manera de ser dels dirigents de govern del Partit Popular, amb els quals va reconèixer que no eren igual. Molins va situar les diferències en l'actitud democràtica, i també en la concepció d'Estat, que uns volen monolítica en tots els aspectes i els altres plural en molts aspectes, entre els quals destaquen, òbviament, els de la llengua i la cultura.

El diputat va admetre que CiU no havia demanat a Madrid tot allò que els agradaria, però que el pacte és valorava positivament. Pel que a qüestions pendents, va citar la supressió del servei militar obligatori, el traspàs de competències dels ports de Barcelona i Tarragona a la Generalitat, la Llei del Sòl, la reforma de la Llei de Costes i l'esmentada reforma fiscal.

La baixa sinistralitat laboral tindrà bonificacions de la Seguretat Social

Els tècnics laborals insisteixen en la necessitat de formació per a la prevenció

MANEL MANUBENS

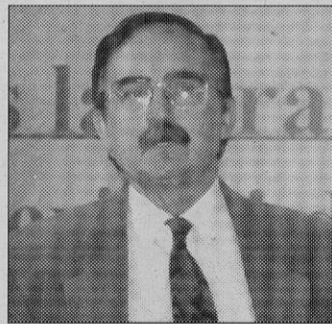
Els tècnics laborals insisteixen en la conveniència que treballadors i empresaris es capacitin en la prevenció de riscos laborals.

Els dies 26 i 27 de novembre es van celebrar dues conferències sobre la nova llei de prevenció, i sobre l'aplicació pràctica d'aquesta llei.

El ponent en ambdós casos va ser Agustí Sobrino González, cap del Servei de Prevenció de la Mútua Intercomarcal, el qual, tant en l'acte de la sala d'actes del Museu de l'Empordà, organitzat per Tax Assessoria i Gestió, com en l'organitzat per Alta gestió, a l'Edifici Cinc, va insistir, una i una altra vegada,

que cal centrar els esforços en la capacitat de treballadors i empresaris en la prevenció de riscos laborals. Sobrino va fer saber als empresaris presents als actes, que es trobava a faltar implicació dels empresaris en la prevenció, i que per fer una correcta avaluació dels riscos de cada procés o lloc laboral, no calien complicats sistemes, sinó la informació directa dels que ocupen els esmentats processos o llocs de treball: "La llei demana un coneixement força exhaustiu del risc, de la probabilitat i magnitud del risc, i també demana la concreció de mesures de prevenció".

Sobrino va demanar als pre-



Agustí Sobrino

sents que abandonessin el concepte de seguretat individual dels treballadors i s'acollissin al concepte de seguretat general distribuïda per tot el procés pro-

ductiu: "Cal que cada sector productiu tingui definides les normes pròpies de prevenció, i és bo que estiguin escrites i exposades en lloc públic a l'empresa. L'actuació correcta és la que treballa per la protecció col·lectiva dels treballadors i combat el risc en el seu origen".

Agustí Sobrino va anunciar que el Govern de Madrid tenia en projecte bonificacions de la quota a la Seguretat Social a les empreses que tinguin un bon resultat anual en accidentabilitat, és a dir, que les taxes de sinistralitat de l'empresa sigui més baixa en relació a la mitja del sector.

SOCIETAT

L'ADUF reclama documentació sobre la via fèrria i el Pla de Rondes

L'Associació per al Desenvolupament Urbanístic de Figueres ha reclamat a l'alcalde Joan Armangué, l'estudi previ dels Serveis Tècnics Municipals sobre el traçat del ferrocarril a Figueres que el passat mes de juliol va ser lliurat al Ministeri de Foment, amb la finalitat de confirmar la seva viabilitat tècnica. L'ADUF recorda que aquest petició ja la va fer en dues ocasions anteriors, sense rebre resposta.

També reclama una còpia de la documentació lliurada als diversos grups municipals raltiva al Pla de Rondes de circumval·lació urbana, redactat pels Serveis Tècnics Municipals i que va ser aprovat en el ple del mes d'octubre. Com en l'altre cas es recorda que ja ho havia demanat anteriorment sense resposta.

L'Associació per al Desenvolupament Urbanístic de Figueres argumenta, en aval de la seva demanda, que aquests documents són una eina imprescindible per tal de poder formar-se un criteri sobre els dos temes esmentats, i considera que el fet de no respondre a les seves repetides sol·licituds és un entrebanc a la participació d'aquesta entitat en els afers ciutadans, participació, diu l'ADUF, reconeguda de dret a aquelles entitats ciutadanes, degudament inscrites, que demanen informació directa dels assumptes que són del seu interès.

Record del Pacte

Respecte d'això darrer, l'ADUF recorda que en una de les clàusules del Pacte per Figueres es precisa la intenció de potenciar els canals de participació ciutadana previstos en el Reglament Orgànic Municipal, ja que -paraules textuales-, "el Govern Municipal tindrà com a dos grans objectius, el de millorar la informació als ciutadans sobre l'Ajuntament i potenciar la participació ciutadana". Segons que ha manifestat l'ADUF, l'actitud municipal contradiu la lletra i l'esperit d'aquesta clàusula del Pacte per Figueres. No obstant això, el signant de l'escrit de l'ADUF, Roger Furrasola, president de l'entitat, mostra confiança que se'ls lliurarà la documentació.

Dra. M. LUISA ESTEBAN PAREDES

Comunica l'obertura a Figueres de la seva consulta en l'especialitat de
**OBSTETRICIA
i GINECOLOGIA**

Carrer Vilafant, 9, 3r. B - Tel. 51 05 32
- Hores convingudes -

D'or

JOIERIA
REGAL - ARGENT

Besalú, 8 - Tel.: 50 31 92
17600 FIGUERES

BONES FESTES

Imagine
La
merceria seducció

Tel.: 50 30 44
Carrer Nou, 59 - FIGUERES

Els treballs editats inclouen les disciplines de l'ensenyament, la literatura, l'art i altres

L'Institut d'Estudis Empordanesos presenta l'edició dels Annals de 1997

MANEL MANUBENS

L'Institut d'Estudis Empordanesos ha editat el volum número 30 dels Annals, corresponent a 1997.

El volum, de 485 pàgines, s'obre amb un estudi sobre els vertebrats de la vessant meridional de l'Albera, signat per Joan Budó i Ricart, Igor Grabulosa i Santos i Jenar Fèlix i Franquesa. L'objectiu d'aquest treball, tal com queda consignat pels mateixos autors, és el de confeccionar el llistat de la fauna vertebrada, per tal de valorar l'estatus de les diferents espècies existents en el territori objecte de l'estudi, així com la diversitat, amb la finalitat de disposar d'una eina que permeti una millor gestió i protecció, i també futures línies de recerca.

Després de fer una descripció del territori, es determina l'àrea d'estudi. A continuació es parla de la vegetació, i ja s'entra a considerar la fauna: el grup dels mamífers, amb els quiròpters, micromamífers i els grans mamífers. A continuació s'entra en l'apartat de les aus, en el qual es diferencia els ocells de muntanya i roca, dels de bosc, planes, conreus i brolles, els ocells que nidifiquen o viuen en hàbitats humans, els ocells d'estanys i riberes, els marins, els de pas i els ocasionals. En altres apartats es tracta els rèptils, els amfibis i els peixos.

Els tres autors, un cop determinats i definits els objectes del seu estudi, passen a fer una classificació d'acord amb l'estatus de conservació de cada grup, amb les seves particularitats pròpies. Finalment, en les conclusions es quantifica el total de fauna vertebrada d'aquest sector de l'Albera, comparant-la, percentualment, amb la de tot Catalunya.

També d'Igor Grabulosa, en col.laboració amb I. Llorente, és un treball relatiu a la contribució al coneixement de la fauna de quiròpters de l'Alt Empordà, en el qual es determinen les diferents espècies de quiròpters existents a la comarca, així com la seva localització.

Del món de l'Arqueologia

Ja en el terreny de l'Arqueologia, el volum conté un treball de Josep Casas i Genover sobre el poblament antic en l'entorn de l'estany de Camallera i la seva zona d'influència. En primer lloc es determina l'entorn geogràfic i, a continuació, es fa un passeg pels diferents períodes: prehistòric, protohistòric, ibèric, romà i visigòtic.

Joaquim Tremoleda intervé en els Annals amb un treball titulat "Una nova forma d'engalba blanca procedent d'Empúries", que és una peça de ceràmica de l'època ibèrica. De mateix autor és el treball "Una terrisseria de la comunitat ciutadana a Empòrion", en el qual s'estableix un cens exhaustiu de diversos



Erika Serna

segells impresos, en grec, sobre material de construcció.

J.M.Nolla publica el treball "Roses a l'antiguitat tardana. El cementiri de Santa Maria". Nolla fa repàs a la descoberta d'una basilica anomenada *Cella memoriae*, localitzada sota les ruïnes de l'església romànica del cenobi benedictí de Santa Maria, així com les diferents excavacions. També es fa referència al cementiri, als enterraments i als sarcòfags.

Anna-Maria Puig i Griesenberger, i Mireia Teixidor i Murlà expliquen els resultats de les seves excavacions a la presó vella de Castelló d'Empúries, i l'evolució històrico-arquitectònica de la *Domus Curie Seu Carcellaire*, des del segle XIV. La seva narració comença quan el gener d'enguany s'inicien unes excavacions a la presó vella de Castelló, que tenen com a finalitat l'obtenció d'informació de les diferents fases constructives. Es fa record de la història més enretirada en el temps, i també de la recent, i es van desgranant les diferents conclusions de les excavacions: els nivells de terraplenament, les reformes i les reestructuracions. També es fa estudi de la ceràmica trobada en el lloc.

El poble de Vilafant

Antoni Egea i Codina, ja en el terreny de la història, explica alguns aspectes històrics del Vilafant Baix Medieval i Modern. Egea inicia el seu treball comentant els precedents històrics del poble, el terme, la qüestió demogràfica i el neixement i consolidació del nucli urbà. També fa referència a les qüestions jurisdiccionals i al govern municipal, i inclou una referència a l'església.

Manuscrit inèdit

Miquel Pujol Canelles publica el treball "El Cerimonila dels Cònsols de la Universitat de castelló d'Empúries", que tracta de les obligacions protocolàries dels cònsols de la Universitat de Castelló, contingudes en un quadern manuscrit inèdit fins a l'actualitat. El ma-



Manuel Moreno

nuscrit relata aspectes tan diversos com la Festa de Corpus del segle XV, els oficis i les processons gremials, indumentàries, sermons, o particularitats de la Setmana Santa.

Marciano Cárdua Carrascal presenta el treball "Col.lectivisme agrari a Garrigàs (1936-1938)", en el qual s'esmenta, en diferents capítols, el municipi, els habitants, l'estructura de la propietat agrària, l'impacte de la proclamació de la II República i la revolució, les col.lectivitzacions agràries i la contrarevolució.

Retaules i retaulistes

Erika Serna i Coba i Joan Serra i Peral, ja en el terreny de l'art, presenten un treball titulat "Retaules i retaulistes de l'Alt Empordà (1650-1700)". En aquest text, en el qual s'aprofundeix en les obres d'art que en altre temps van presidir les esglésies de la comarca, es parla dels tallers artístics on es feien els retaules, de manera individualitzada, ja que els mestres retaulistes hi són esmentats amb notable detall de dades. Posteriorment, es parla de les formes de contracte d'encàrrec d'un retaule, i la ubicació dels retaules que han sobreviscut fins avui.

La història ordenada

Manuel Moreno Chacón presenta un treball d'ordenament i classificació de l'arxiu de l'Institut d'Ensenyament Secundari Ramon Muntaner, del qual ja en vam parlar en aquest periòdic. Moreno detalla el procés d'elaboració del quadre de classificació de papers de l'Institut, per categories separades, ja es tracta de papers relatius als òrgans de govern del centre, a expedients acadèmics, exàmens, graus de batxiller, certificacions, béns mobles o altres.

Erika Serna i Coba, responsable de l'Arxiu Comarcal de l'Alt Empordà, presenta un segon treball, aquest en solitari: "L'arxiu de la Confraria de Pescadors del Port de la Selva". Serna fa una introducció en la qual relata la formació de l'asentament

humà del Port de la Selva i de la fundació de la societat "Pòsit escador" el 1919, i la comercialització del peix.

El treball també inclou aspectes secundaris, com el referent a la mutualitat d'accidents de mar i d'accidents de treball, el retir obrer, la cooperativa de consum, el trull d'oli que el pòsit va comprar l'any 1930, la secció de tenyit de xarxes, la secció cultural, la caixa de crèdit i la secció recreativa, i socors mutu.

L'escola a Rabós

Rosa-Maria Moret i Guillemet presenta el treball "Aproximació a la realitat escolar de Rabós d'Empordà durant el període 1857-1975". Moret, després de situar el municipi, activitat i cultura, engega el discurs a partir de la promulgació de la Llei General d'Instrucció Pública el 1857. A partir del contingut d'aquesta Llei, estructura l'obligatorietat d'escolarització en clau local i s'esmenta el local escolar, fent un recorregut cronològic des d'aquella data fins a 1975, en el qual precisa les vicissituds, organització i evolució de l'activitat escolar a Rabós, des del darrer quart del segle passat, al primer d'aquest, de la dictadura de Primo de Rivera a la Segona República, el període de la Guerra Civil, i l'època franquista fins al tancament de l'escola local el 1975. En aquesta època Maria-Rosa Moret recorda que l'educació dels infants, sota el règim franquista, va tornar a ser confessional, amb ensenyament obligatori de religió, tant a les escoles públiques com a les privades. El règim també va imposar l'eliminació de totes les influències i idees vigents durant la II República, la prohibició de la coeducació i ensenyament en la llengua materna.

Dècimes a Figueres

Maria-Rosa Serra Milà, recupera la figura de Pau Puig, religiós pertanyent a l'orde dels Clergues Regulars Menors, que va viure a Barcelona durant el segle XVIII, i que entre la seva obra literària, ha extret unes dècimes dedicades a Figueres: això és, un poema en estrofes de deu versos que fa elogi, en clau d'humor, de les cerimònies religioses dedicades als difunts, a la ciutat.

L'edició dels Annals d'enguany acaba amb unes pàgines de ressenyes literàries de les publicacions aparegudes en el decurs de l'any, bé escrits per autors empordanesos o bé amb temes comarcals.

El resum de les activitats dutes a terme durant l'any 1997 per l'Institut d'Estudis Empordanesos, i la seva aparició a la premsa comarcal. I el volum es tanca amb l'índex dels Annals de l'IEE apareguts des del 1959 al 1997.

SOCIETAT

L'Ajuntament col.labora amb el Dia Mundial de la Sida

L'Ajuntament de Figueres ha col.laborat amb la celebració del Dia Mundial de la Sida, amb un pressupost de 435.000 pessetes, per tal de fer difusió de l'exposició *Imatges contra la Sida*, així com per a l'organització de la taula rodona amb diferents persones relacionades amb la lluita contra la Sida, que es va celebrar dilluns, dia 1. També s'inclou en aquest pressupost la representació de l'obra *Històries del VIH*, de Xavier Valentí.

Subvencions per a la pràctica esportiva a diversos centres escolars

L'Ajuntament ha acordat donar subvencions per a la pràctica esportiva extraescolar als centres d'Ensenyament Secundari, amb un import total d'1.075.000 pessetes. Les activitats esportives extraescolars subvencionades, es desenvoluparan entre els mesos d'octubre de 1997 a maig de 1998, a l'escola Figueres 5, Ramon Muntaner i Narcís Monturiol.

L'Ajuntament subvenciona les associacions de veïns de Figueres

L'Ajuntament ha disposat una subvenció per a cada una de les associacions de veïns de Figueres, amb un import únic per a cadascuna de 60.000 pessetes. Els conceptes de demanda d'ajut per part de les associacions són els d'organització i desenvolupament de les pròpies festes de barri o carrer. Les associacions subvencionades són aquestes: L'associació organitzadora de les festes populars del carrer Villafant, la de la Urbanització Culubret, la de la Creu de la Mà, el Centre Recreatiu Empordanès de Vilatenim, l'Associació de Veïns de l'Olivar Gran, la de l'Orta d'en Capallera, la del Poble Nou, la de Juncària-Parc Bosc, la de l'Eixample, la del Turó Baix i la del Rally Sud.

El Museu de l'Empordà cedirà el quadre "La terra" a Mataró.

El Museu de l'Empordà cedirà el quadre *La terra*, d'Àngels Santos al Patronat Municipal de Cultura de Mataró. El motiu de la demanda de cessió ve motivada per l'organització de l'exposició "Adlan i el Circ Fredani. Jocs Icaris". Aquesta exposició es presentarà a les sales d'exposicions de Can Palauet de la capital del Maresme, durant els mesos de desembre de 1997 a març de 1998. La cessió es fa sota les següents condicions: el peticióari es responsabilitza de la custòdia, embalatge i trasllat de l'obra sol.licitada; el peticióari encarregarà una polissa d'assegurança "clau a clau" pel valor indicat de l'obra, 2.000.000.-, i que cobrirà fins el retorn de la peça al Museu de l'Empordà. En els crèdits de l'exposició constarà la procedència del quadre.

PINTURES L'ALBERA, S.L.

**PINTURES, MÀQUINES PER A PINTORS,
PINZELLERIA, COMPLEMENTS...**

c/ Albera, 15 - Tel.: 67 35 70
17740 VILAFANT

VILAFANT

**CENTRE DE CULTURA I ESBARJO
FESTA DE LA PURÍSSIMA 1997**

DISSABTE 6

- A les 18h. Gran BALL a la sala del centre
- A les 23h. BALL DE VETLLA a la mateixa sala.

Amenitzat per l'orquestra **ATLÀNTIDA**

DIUMENGE 7

- A les 12h. OFICI SOLEMNE amb acompanyament d'orquestra.
- A les 13h. SARDANES a la plaça Major.
- A les 17h. PARTIT DE FUTBOL (programa a part).
- A les 18h. Lluït BALL a la mateixa sala.
- A les 22'30h. SARDANES al local social.
- A les 23'30h. Extraordinari BALL al local esmentat, amb l'actuació de l'orquestra **MARIMBA**

DILLUNS 8

- A les 13h. CERCAVILA pels carrers del poble, per la colla gegantera i grallera "**ELS RAJOLERS**"
- A les 17h. Actuació dels grallers de la colla "**ELS RAJOLERS**", a la sala d'actes del centre, i seguidament xocolatada popular.

ENTRADA GRATUÏTA A TOTS ELS ACTES

PINTFER

DECORACIÓ, S. L.

pintures industrials i decoratives

c/ Vilamalla, 12 i 14 - Tel.: 50 62 55. 17740 VILAFANT

SUZUKI**IMPORT CROSS**

CONCESSIONARI OFICIAL

c/ Sant Maurici, 20 - Ctra. de Figueres a Olot
17740 VILAFANT (Girona)
Tel.: (972) 54 70 00
Tel. i Fax: (972) 54 70 24

fusteria industrial



Urb. Camp dels Enginyers - c/ Ramon Muntaner
Tel. i Fax 50 64 51 - VILAFANT

**POMÉS
I FILLS**

TOT UN SEGLE DEDICATS A LA PELL

c/ Sant Josep Sol d'Isern, 26. Tel.: 50 12 03 - Fax 54 60 02
17600 FIGUERES
Ctra. de Vilafant a Borrassà, qm. 1 - VILAFANT
Tel.: 54 60 02, (fàbrica) - 54 60 86, (particular)

FESTA A VILAFANT

Festa de la Puríssima a Vilafant



M^a Àngels Domènech

Anomenada també la festa petita, els propers dies 6, 7 i 8 de desembre, Vilafant celebra la Festa de la Puríssima. Organitzada pel Centre de Cultura i Esbarjo i amb la col·laboració de l'Ajuntament de Vilafant, aquest any ens ofereix tot un seguit d'actes destinats a totes les edats i on l'objectiu principal serà la gresca.

Amb motiu d'aquesta festa, l'alcalde del municipi, Paulí Fernández, ens ha comentat les darreres millores que es duran a terme en un poble que constantment està creixent de manera molt favorable.

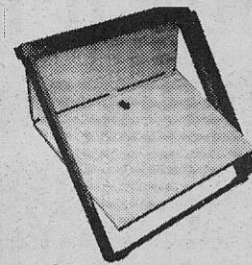
-La darrera millora important van ser les noves instal·lacions d'abastament d'aigua d'alta qualitat. Sembla que les millores continuen...

- Sempre s'ha d'anar millorant al màxim, almenys aquest és el nostre objectiu. Ara ja tenim aprovats els projectes d'arranjament del carrer Borrassà -les obres del qual començaran el gener- i de la plaça de l'Ajuntament- L'obertura de pliques de les dues obres es realitzarà el dia 10 de desembre. També cal destacar la participació de l'Ajuntament en una part de l'arranjament de la carretera de Borrassà, que va des del riu Manol fins la N-260.

TALLERS OLQUER

B. MIR i P. PAGÈS - C.B.
SERRALLERIA I FORJA DECORATIVA

c/ Empordà, 11. Tel.: 50 48 95
17740 VILAFANT (Girona)

**TALLERS OXITALL
Germans Falgàs**

PORTES
BASCULANTS,
ENRROTLLABLES,
CORREDISSES, etc.

TOT TIPU
DE MOTORS
PER A PORTES

**PER A MÉS INFORMACIÓ:
Tel. 50 67 90 - PONT DEL PRÍncep**



Avda. Les Melies, 58
Tel.: 50 15 58
Camps dels Enginyers
17740 VILAFANT

Taller CUSTODI

Servei IVECO FIAT Servei TDZ
TACOGRAFO MOTOR METER Taller autoritzat

c/ Susana, s/n. Les Forques - VILAFANT
Tel. taller: 50 98 10 - Tel. part.: 50 43 29

Manuel Bogajo José Luis Bogajo

DECORACIÓ EN GUIX I ESCAIOLA

c/ Garrigàs, 4 - Tel.: 50 49 44
c/ Comerç, 72 - Tel.: 54 60 39 - 54 70 76. VILAFANT

TRANSPORTS
VENDA ÀRIDS
EXCAVACIONS

PERE PUNSI

c/ Comerç, 3. Tel.: 54 60 78. 17740 VILAFANT

Can Tubau

Carnisseria i Plats Precuinats

c/ Santa Llogaia, 17 - Tel.: 51 14 62
MAS TUBAU - LES FORQUES - VILAFANT

**ANTONI
MARTÍNEZ**

- PINTOR -

c/ Garrigàs, 19. Camp dels Enginyers. VILAFANT



JOAN OLIVA

INSTAL·LACIONS JOVID, S.L.

- * electricitat
- * aigua
- * gas
- * calefacció
- * aire condicionat

Tel./ Fax (972) 50 53 34. Tel. mòbil 908 63 77 85
Av. de les Melies, 101. 17740 VILADAMAT

Medi Ambient només vol assumir la meitat del cost de les obres

L'Escala demana que Costes subvencioni tot el passeig d'Empúries

IOLANDA FALCON

La direcció general de Costes del Departament de Medi Ambient de la Generalitat de Catalunya ha rebutjat la petició de l'Ajuntament de l'Escala, on es demanava que subvencionés el cost total del pressupost que suposarà substituir totes les travesses de fusta del passeig d'Empúries, entre trenta-cinc i cinquanta milions de pessetes.

En aquest sentit, representants de Medi Ambient han comunicat al consistori altempordanès que només assumiran la meitat del cost total, que es calcula que siguin uns entre trenta-cinc i cinquanta milions de pessetes, d'aquest projecte d'arranjament, que afecta uns mil nou-cents metres quadrats de fustes del passeig d'Empúries.

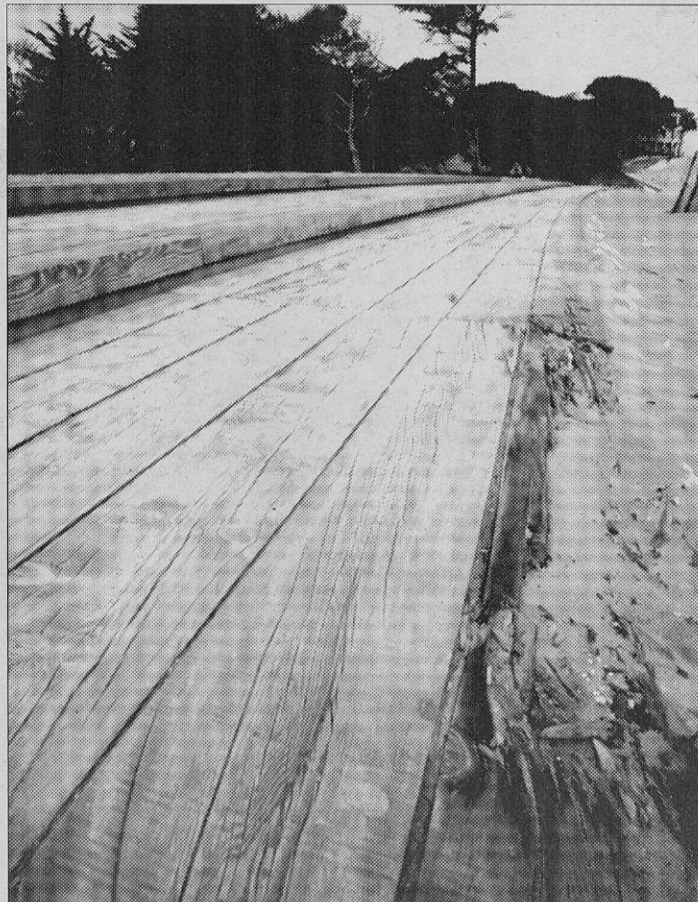
Malgrat que només fa cinc anys que van ser col·locades aquestes travesses, i que van tenir un cost d'uns sis milions, actualment el seu estat de conservació és pessim. La seva mala distribució i la utilització d'un material inadequat han estat les causes del seu deteriorament.

Per aquest raó, l'Ajuntament

de l'Escala va demanar a la direcció general de Costes la seva substitució urgent abans de l'inici de la propera temporada d'estiu. Unes negociacions que ja porten més d'un any i mig sobre la taula, però que fins al moment no s'ha arribat a cap mena de solució, malgrat que fins i tot l'alcalde de l'Escala ja s'ha desplaçat fins a Madrid per aconseguir un acord entre les dues parts implicades.

Responsabilitats

En un principi, la direcció general va assumir la seva part de responsabilitat com a promotor de l'obra, però va negar que això significués assumir tot el cost. En canvi, Medi Ambient va comunicar a l'Ajuntament de l'Escala que havia encarregat a la delegació de Costes de Girona la redacció d'un nou projecte que possibilités solucionar aquest problema, qualificat "d'urgent per l'alt risc que suposa", per l'alcalde de la població, Josep Maria Guinart. Per la seva part, el consistori de l'Escala ja ha intervingut en diverses ocasions, de forma urgent, per arreglar l'estat de les travesses de fusta del passeig durant l'estiu passat.



Imatge de l'actual estat de les fustes del passeig d'Empúries

MANCOMUNITAT

S'acorden les tarifes d'aigua de Garriguella, Vilajuïga, Pau i Palau

La mancomunitat intermunicipal d'aigües de Garriguella, Vilajuïga, Pau i Palau-saverdera va acordar les tarifes del servei municipal de subministrament d'aigua potable. Així, va acordar que la quota fixa del servei sigui de 520 pessetes/u.c./mes. Pel que fa el subministrament, fins a 7,5 metres cúbics/mes la tarifa és de 42,57 pessetes el metre cúbic. De 7,5 a 15 metres cúbics/mes és de 76,63 pessetes el metre cúbic. L'excés de 15 metres cúbics/mes, la tarifa serà de 93,65 pessetes el metre cúbic. Finalment el recàrrec per sobrelevació serà de 35,7 pessetes el metre cúbic.

GARRIGUELLA

L'Ajuntament convoca un concurs per dissenyar un logotip

L'Ajuntament de Garriguella ha convocat un concurs per confeccionar el futur logotip representatiu d'aquesta població altempordanesa, que s'editarà en forma de pin i a més s'utilitzarà en els documents i programes oficials del consistori. El guanyador es donarà a conèixer durant la festa major de Santa Eulàlia, els dies 6 i 7 de desembre. Els participants poden presentar els seus treballs fins al 3 de desembre.

López de Lerma critica, a Roses, la discriminació fiscal de Catalunya

IOLANDA FALCON

El vicepresident del Congrés i diputat gironí per Convergència i Unió, Josep López de Lerma, va denunciar, el passat divendres, a Roses, la discriminació fiscal que pateix Catalunya per l'Estat espanyol, perquè la diferència entre el que l'Estat recaptat a Catalunya i el que aquest retorna és sistemàticament desfavorable als interessos catalans. En aquest sentit, el dèficit català representa entre el 6 i el 10 per cent de les rendes anuals totals de Catalunya.

Aquestes declaracions les va fer durant la conferència: "On van els diners dels catalans", on el diputat convergent va destacar el treball del seu partit en els darrers mesos per reduir el dèficit fiscal. "La posició de CIU davant els acords d'investidura CIU-PP va posar absoluta prioritat a la revisió de finançament autònom i en l'augment dels recursos transferits a la Generalitat de Catalunya. El compromís explícit va ser aconseguir 250 milions anuals més per a Catalunya", va declarar López de Lerma, tot afegint: "Cal arribar a una hisenda autònoma basada en impostos cedits i en percentatges de participació en la recaptació total de l'Estat per



El diputat gironí per CiU, Josep López de Lerma (foto: Giró)

impostos directes i indirectes, inclosos els monopolis fiscals, a més de les pròpies taxes i impostos, recàrrecs i altres rendiments". En aquest sentit, López de Lerma va criticar l'acord UCD-PSOE al voltant de la Llei de finançament de les comunitats autonòmiques, ja que segons la seva opinió "vulnera l'esperit del nostre Estatut. Aquesta llei és expressió de la voluntat d'ofegar per la via financera, la capacitat d'autogovern de Catalunya, i aquí la responsabilitat del PSC fou total i absoluta en fer quel-

com mortal per al desenvolupament correcte de l'Estat d'Autonomia. He d'admetre que CIU s'equivocà en acceptar-la".

En aquest sentit, el vicepresident del Congrés va criticar també la postura del PSC respecte al tema de cessió del trenta per cent de l'IRPF, tot assenyalant que des de CIU s'havia conseguit augmentar en quinze punts la cessió de l'IRPF, l'eliminació dels topalls i de la cessió de capacitat normativa sobre la part cedida de l'impost i sobre els altres impostos cedits.

Terrades invertirà 21 milions en la construcció d'un nou dipòsit d'aigua

També es preveu obrir un segon pou

IOLANDA FALCON

L'empresa Argon Informàtica S.A. de Figueres iniciarà aquesta setmana les obres de construcció d'un nou dipòsit d'aigua i l'obertura d'un segon pou a la població altempordanesa de Terrades. En un principi el pressupost del projecte era de més de vint-i-quatre milions de pessetes, tot i que al final, la construcció d'aquestes dues infraestructures suposarà un cost de 21.130.879 milions de pessetes, que es repartiran entre el consistori de Terrades i el govern català.

D'aquesta partida pressupostària, l'Ajuntament de Terrades aportarà 7.731.981 milions de pessetes, a través de contribucions especials i a crèdit. La resta -13.398.898 milions de pessetes- està subvencionat per part de la Generalitat de Catalunya.

Les obres, que s'iniciaran aquesta setmana, tenen un termini d'execució de sis mesos i es preveu que es realitzin en una sola fase, segons va explicar l'alcalde de Terrades, Isidre Felip.

200.000 litres

Per altra part, el projecte municipal d'adequació de la xarxa per a la captació i l'abastament d'aigua contempla la construcció d'un nou dipòsit d'aigua amb

una capacitat per a dos cents mil litres, que s'ubicarà a la part alta de la població, just al costat de Mas Brugué.

De la mateixa manera, l'Ajuntament de Terrades, reunit en ple, també va aprovar l'obertura d'un segon pou a la població per a la captació d'aigua. "Tenim un problema d'aigua en aquest poble, perquè no en tenim; per això vam decidir buscar-la i obrir un segon pou", va explicar Isidre Felip.

En aquest sentit, l'alcalde va manifestar la seva satisfacció per la construcció del dipòsit i l'obertura del pou, ja que segons la seva opinió, els dos projectes d'infraestructures ajudaran a solucionar el problema que pateix aquesta població altempordanesa.

L'empresa Argon Informàtica S.A. de Figueres va obtenir la llicència d'obres per executar el projecte d'adequació de la xarxa per a la captació i l'abastament d'aigua a Terrades, el passat 15 de setembre, quan el govern municipal, reunit en ple, va adoptar l'acord d'adjudicar el contracte d'aquestes obres per un cost de més de vint-i-un milions de pessetes. El projecte, però, es va presentar a subhasta. De totes les empreses presentades, la figuerenca Argon Informàtica s'adequava millor a les característiques que demanava l'Ajuntament.

Creen la primera associació de la Costa Brava per al patrimoni marítim

IOLANDA FALCON

Sis entitats marítimes de la Costa Brava van fundar la primera associació de tot l'Estat espanyol per al patrimoni marítim.

L'Estrop, que és com s'anomena aquesta entitat, pretén ser "una agrupació d'associacions i de persones interessades en la divulgació del patrimoni històric marítim", segons va explicar el president de la junta directiva de l'associació, Joaquim Pla.

"Les Associacions d'Amics de la Vela Llatina de Cadaqués, de Calella de Palafrugell i de l'Escala", "l'Associació Gironina d'Amics de la Mar", "el Club Nàutic de Llançà", "l'Associació Llatínt Santa Espina-Any 1928", "Tela Marinera S.C" i "Vaixells del Mediterrani S.L." són les entitats que conformen l'Estrop. "Abans, cada associació actuava independentment, però ens vam adonar que calia unir esforços per arribar a objectius més concrets", va explicar Pla. Per aquesta raó, l'Estrop, que actualment té la seu al Club Nàutic de Llançà, tot i que segons va afirmar el seu president, seria itinerant, tindrà com a principal objectiu conscienciar la societat de l'existència i del valor del patrimoni històric i cultural marítim de la Costa Brava, de la seva precarietat i de la necessitat de conservar-lo com



Un vaixell de vela llatina al port de Llançà (foto: Giró)

a element definidor de la cultura. "Encara no tenim un calendari fixat per a les nostres actuacions, però hem previst realitzar una sèrie de conferències", va explicar el secretari de l'Estrop, Carles Ferrández. Així, es té previst organitzar un fòrum de natura marina tradicional i de vela llatina de la Mediterrània. "És important l'in-

tercanvi d'idees per aconseguir els nostres objectius", va afegir Ferrández.

En aquest sentit, aquesta associació, la primera de la Costa Brava i de l'Estat espanyol, recolzarà les iniciatives particulars i conjuntes per conservar, de manera especial, els vaixells i embarcacions tradicionals, com els de vela llatina.

El passeig d'Empúries i els terrenys de Montgó, en mans de Madrid

Madrid 2 - L'Escala 0

JOSEPPALMA

Dos extrems de la població de l'Escala depenen de Madrid. Un extrem és Empúries, concretament una obra olímpica que consistia a cobrir el passeig amb fustes. El segon, són els terrenys situats a Montgó i la Clota.

L'alcalde de l'Escala, Josep Maria Guinart, aprofitant la seva estada a la capital, va canviar de ministeri per rebre una segona negativa. Ajuntament i ministeri tenen un "estira i arronsa" des de fa uns anys per decidir quan i com el municipi serà propietat d'uns terrenys que ara no es fan servir, però que estratègicament són importants. Guinart, es va reunir amb el responsable de la gerència d'infraestructures en defensa per intentar desbloquejar aquest tema.

En aquella reunió es va fixar el mes de març com a termini per arribar a un acord consensuat respecte aquests terrenys. De tota manera, en aquella trobada ja es va establir un principi d'acord que l'Ajuntament ha de plasmar ara per escrit. Aquest consisteix en executar una unitat d'actuació que inclogui que l'espai de la zona de la Clota, on es pretén construir la depuradora d'aigües residuals, i els terrenys militars de punta Montgó passin a ser de titularitat municipal. Aquests terrenys ocupen una superfície aproximada d'uns 50.000 metres quadrats. Per con-

tra, el Ministeri de Defensa guanyaria edificabilitat en uns 8.000 metres quadrats on es podrien construir apartaments o fins i tot, una zona hotelera. La cessió dels terrenys no és fàcil, sobretot si un ministeri com el de Defensa té aquests interessos comercials.

Si el mes de març vinent, data fixada per tancar l'acord, les dues parts no haguessin arribat a un consens, el Ministeri de Defensa es va comprometre a permetre que l'Ajuntament retauri la torre de defensa de Montgó, datada al segle XVI. Actualment aquesta torre està molt deteriorada i el valor o cost de les obres que s'hi poguessin fer, s'inclouria posteriorment en les negociacions entre ambdues bandes. "A Montgó no hi ha cap intenció d'ús urbanístic perquè és zona verda, però sí que tindria sentit que estigués a disposició del poble de manera clara", va indicar l'alcalde de l'Escala.

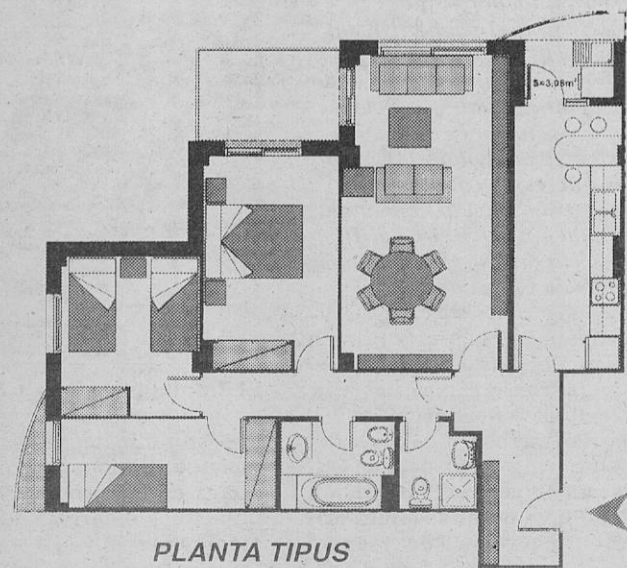
El futur dels dos extrems de l'Escala és a Madrid i en les dues reunions, Josep Maria Guinart ha encaixat dues propostes gens interessants per als interessos del municipi. L'equip de govern espera nous resultats en el partit de tornada, que s'ha de disputar abans de la data límit del mes de març. De moment, en el marcador hi ha: Madrid 2, l'Escala 0.

EDIFICI
EUROPA

VISQUI A FIGUERES EN UNA
SITUACIÓ PRIVILEGIADA,
I ENVOLTAT DE ZONA VERDA



CARRER ELX, 6 - 8
(Al peu de la N-II)



PLANTA TIPUS
HABITATGE 2

PREUS DES DE 9.000.000.- PTES

 RUYRA
IMMOBLES

INFORMACIÓ I VENDES:

Tardes de 16 a 20 h. - c/. Nou, 151 - Tel.: 51 15 23
A l'obra Tel.: (908) 09 42 48

Es preveuen set intervencions en infraestructures viàries a l'Alt Empordà, per al 1998

La Generalitat invertirà 298 milions en la millora de les carreteres altempordaneses

IOLANDA FALCON

El Pla Únic d'Obres i Serveis de Catalunya (PUOSC) té previst invertir a les comarques gironines, per a l'exercici de 1998, un total de 2718 milions de pessetes, dels quals 298 milions serà per millorar la xarxa viària de l'Alt Empordà.

D'aquesta partida pressupostària per realitzar les obres de condicionament a la comarca altempordanesa, 149 milions de pessetes seran subvencionats per la Generalitat de Catalunya, mentre que la resta -137 milions de pessetes- els aportarà la Diputació.

En total seran set intervencions a la xarxa viària local de la comarca. Així, es té previst condicionar la travessia de l'Armentera i la remodelació parcial de la Ronda Fluvianets, amb un cost de vint-i-vuit milions, amb una subvenció del cinquanta per cent entre la Generalitat i la Diputació. Aquesta mateixa carretera de l'Armentera serà remodelada al seu pas per la població de Sant Pere Pescador, les platges i Sant Martí d'Empúries. Aquest projecte tindrà un cost total de quaranta-dos milions de pessetes, que també seran subvencionats a parts iguals entre les dues

DENOMINACIÓ DE L'OBRA

PRESSUP. TOTAL

GENERALITAT

DIPUTACIÓ

Condic. trav. l'Armentera i remod. parcial Ronda Fluvianets	28.000.000	14.000.000	14.000.000
Ctra. l'Armentera a St Pere Pescador amb platges i Empúries	42.000.000	21.000.000	21.000.000
Travessera Pont de Molins. Eixamplament de la carretera	28.000.000	14.000.000	2.000.000
Crta. l'Armentera a la de la Bisbal a Portbou	28.000.000	14.000.000	14.000.000
Crta. St Pere Pescador a Torroella de Fluvià	40.000.000	20.000.000	20.000.000
Crta. Fortià a Vila-sacra	38.000.000	19.000.000	19.000.000
Subst. pont sobre la Muga a crta Pont de Molins-les Escaules	94.000.000	47.000.000	47.000.000
	298.000.000	149.000.000	137.000.000

institucions.

La tercera intervenció que contempla el Pla Únic d'Obres i Serveis de Catalunya per a l'Alt Empordà és la travessera de Pont de Molins amb l'eixamplament de la carretera. Aquest projecte té un pressupost de vint-i-vuit milions de pessetes, catorze dels quals els aportarà el govern autonòmic i dos milions, la Diputació. La carretera de l'Armentera a la Bisbal i a Portbou també serà millorada amb un cost

de vint-i-vuit milions de pessetes, subvencionats al cinquanta per cent entre la Generalitat i la Diputació. Una cinquena intervenció serà la carretera de Sant Pere Pescador a Torroella de Fluvià amb un pressupost de quaranta milions de pessetes. La meitat dels quals els aportarà la Diputació. Amb trenta-vuit milions de pessetes es té previst millorar la carretera de Fortià a Vila-sacra i l'última obra del PUOSC per la comarca és la subs-

titució del pont sobre la Muga a la carretera de Pont de Molins-les Escaules. Aquest projecte té un cost de noranta-quatre milions de pessetes, el pressupost més elevat de totes les intervencions del Pla Únic d'Obres i Serveis de Catalunya.

Pel que fa les aportacions de la Generalitat en el conjunt de les comarques gironines -1.226 milions de pessetes-, suposa un increment de trenta-tres milions de pessetes respecte l'any passat.

CASTELLÓ

Europa subvencionarà la creació de la Ruta dels Trobadors

El Consell d'Europa subvencionarà amb 14.000 ecus el projecte de creació d'un itinerari cultural a la Mediterrània sobre les arts dels Trobadors. Per altra part, l'alcalde de Castelló d'Empúries va signar, a Carcasona, la sol·licitud d'una nova subvenció a la Comunitat Europea per al mateix projecte. En aquest sentit, aquesta població altempordanesa ha actuat com a coordinador dels municipis que formaran part de la ruta a nivell de Catalunya, en aquesta sol·licitud al programa Calidoscopi'98.

Exposició sobre les crescudes històriques de la Muga

El vestíbul de l'edifici municipal de la plaça dels Homes de Castelló d'Empúries acollirà, fins al proper 14 de desembre, l'exposició de divulgació gràfica de les crescudes històriques de la Muga: "Les Mugades a Castelló d'Empúries". Aquesta mostra, que va ser inaugurada pel meteoròleg Francesc Mauri i que compta amb la col·laboració del pintor empordanès Daniel Lleixà, consta de dues parts. La primera està dedicada a la gènesi i origen de les inundacions i la segona, recull cronològicament les mugades més importants d'aquest segle. Com a acte de cloenda, el dissabte 13, a la sala municipal tindrà lloc una taula rodona sobre les mugades.

Taller Mecànic **PAU**

C/ La Font, 11 - Tel.: 53 03 22
GARRIGUELLA

GARRIGUELLA
Festa d'hivern
dies 6, 7 i 8 de desembre

Divendres dia 5, a les 20'30 h., a la Sala de la Rectoria, Conferència a càrrec del Professor **Antoni Ventura** (Catedràtic d'Història)
"La vida quotidiana fa 100 anys"

Dissabte, 6 de desembre

A les 12h. Final del Campionat de Ping-Pong.
A les 13h. Inauguració de l'exposició de 2.000 llibres en català, als baixos de Can Terol.
A les 23h. Garn Ball a la Sala de l'Associació d'Agricultors a càrrec de l'orquestra

SELVAMAR

Diumenge, 7 de desembre

A les 12h. Ofici Solemne.
A les 13h. Sardanes a la Plaça de Noves.
A les 17h. Sardanes a la Plaça de Baix.
A les 19h. Ball amb l'orquestra

SELVAMAR

a la Sala de l'Associació d'Agricultors.

Dilluns, 8 de desembre

A les 18h. Concert de l'**Orfeó de Roses** a l'Església.

AUTO-SERVEI
"CECI"
M^a TERESA



c/ Gran, 11 - GARRIGUELLA

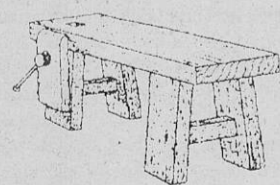


FLECA

CARLES
GUANTER

Carrer de les Escoles, 1
Tel.: 53 00 27. GARRIGUELLA

FUSTERIA
GARRIGUELLA



c/ Estany de la Llebre, s/n. Tel.: 989 30 20 19
GARRIGUELLA

COOPERATIVA AGRÍCOLA
DE GARRIGUELLA

Us convida a provar VINS
i a visitar les nostres EXPOSICIONS
Ctra. de Roses, s/n. 17780 GARRIGUELLA
Tel. i Fax 53 00 02

CARNISSERIA
Joan i Elena

EMBOTITS CASSOLANS
c/ Gran, 37. Tel.: 55 20 04. GARRIGUELLA
c/ Dos de Maig, 7. Tel.: 50 59 84. CABANES

Vivers
ITARRÉ

Venda de plantes
al major

Ctra. de Llançà, Tel.: 53 01 71
17780 GARRIGUELLA (Girona)

SERRALLERIA
Gibert Juan

BARANES, REIXES I PORTES
ENTRADA

c/ Verge del Camp, 7.
Tel.: 55 20 59
GARRIGUELLA

Gibert's
Flors Naturals S.C.

c/ Vilamaniscle, 9 - 17780 GARRIGUELLA
Tel.: (972) 53 06 51 - Tel. i Fax (972) 55 20 65

L'Ajuntament ha recaptat ja més de cent mil pessetes de la població

L'església de Viladamat recuperarà la seva estètica d'abans de la guerra

IOLANDA FALCON

Les obres de restauració de l'església de Viladamat, que es van iniciar a mitjans del mes de novembre, finalitzaran a finals d'any amb la recuperació de la seva estètica exterior tal i com tenia abans de la guerra civil espanyola.

La primera fase d'aquest projecte municipal té previst l'aixecament de l'estructura inicial de l'edifici mitjançant els actuals treballs de paletaria que tenen l'objectiu de deixar la pedra a la vista. "S'estan treient les rajoles que es van anar col·locant sobre la pedra" va explicar l'alcalde de Viladamat, Salvador Sabater, tot afegint: "D'aquesta manera es recuperarà el seu estil d'abans de la guerra civil".

D'altra banda, la segona fase d'aquest projecte serà la reconstrucció del campanar que es va construir l'any 1957, però que el passat mes de juny va quedar destruït per un llamp. Posteriorment es procedirà a la instal·lació d'un relotge nou, ja que el que hi havia fins ara, segons va explicar Sabater, "és una estructura de ferros d'uns cinquanta



Ja s'han iniciat les obres de restauració de la façana de l'església (foto: Giró)

centímetres de diàmetre que només té un valor per la seva antiguitat, ja que és d'abans de la guerra, però que no té cap utilitat", va explicar l'alcalde. L'últim pas d'aquest projecte és la tornar a posar les campanes.

En un principi, el cost de les obres

és de quatre milions, dels quals un l'aportarà la Diputació de Girona. Per altra part, des del consistori s'ha demanat la col·laboració econòmica dels veïns de Viladamat amb donatius voluntaris per tal d'ajudar a la restauració d'aquesta església que data del segle XVIII. "En no

més uns dies, ja hem recollit més de cent mil pessetes", va indicar l'alcalde. A més, el Bisbat de Girona també ha fet saber a l'Ajuntament que farà la seva aportació econòmica, tot i que no ha especificat la quantitat exacta.

L'Ajuntament de Roses demana poder inspeccionar les altes de l'IAE

Volen més control fiscal en els establiments temporals

IOLANDA FALCON

L'Ajuntament de Roses ha demanat al Ministeri d'Economia i Hisenda, el control fiscal de les altes de l'Impost d'Activitats Econòmiques (IAE) dels establiments d'aquesta població.

L'objectiu d'aquesta petició és aconseguir més capacitat inspectora pel que fa a aquells establiments temporals, que només obren durant els tres mesos de la temporada d'estiu, segons va explicar el regidor d'Hisenda de l'Ajuntament de Roses, Josep Alemany. "Si no tens la capacitat legal per establir la fiscalitat de l'IAE no es pot fer una inspecció", va explicar Alemany.

Actualment, aquesta competència la té el Ministeri d'Economia i Hisenda, el qual s'encarrega d'elaborar els llistats de les activitats econòmiques dels establiments. Aquesta informació la reben els diferents

ajuntaments entre els mesos d'octubre i novembre. "Això va bé, per a les ciutats com Girona o Figueres, però en el nostre cas, la majoria dels establiments comercials obren només durant la temporada d'estiu i és difícil saber quins estan donats d'alta o no", va indicar Alemany.

Diputació de Girona

Per aquesta raó, el consistori rosí ha demanat aquesta competència juntament amb la Diputació de Girona. "Com que es tracta d'un impost municipal i de la Diputació, la llei estableix que si es vol tenir la capacitat legal d'inspeccionar l'Impost d'Activitats Econòmiques cal demanar autorització al Ministeri d'Economia", va aclarir el regidor d'Hisenda, tot afegint: "Repercuteix directament al municipi, per això ho hem demanat".

L'escola d'Albanyà tanca aquest curs per manca d'alumnes

Els tres nens estudien ara a l'escola de Llers

IOLANDA FALCON

L'escola d'Albanyà romandrà tancada durant aquest curs a causa que els pares dels tres alumnes matriculats que hi assistien van decidir portar els seus fills a estudiar a l'escola de Llers. Aquest fet ha provocat un enfrontament entre el pare de dos d'aquests alumnes i l'alcaldesa d'aquesta població altempordanesa.

La polèmica es va originar quan dos dels tres alumnes matriculats per al curs 1997-1998 no van assistir a classe. Els seus pares reivindicaven el transport gratuït per traslladar els seus dos fills fins a l'escola, ja que vivien a sis kilòmetres lluny. En aquest sentit, els pares dels dos nens han acusat l'alcaldesa d'Albanyà, Rosa Grifé, d'actuar per interessos. "Fins al juny van tenir temps de de-

manar el servei de transport", va aclarir Gifré. L'alcaldesa va negar la seva intenció de tancar l'escola per instal·lar un museu. "El museu es troba a la part superior de l'escola i cal deixar clar que no és moneda de canvi una escola per un museu", va aclarir Gifré, tot afegint: "Que s'hagi tancat l'escola no és culpa ni de l'Ajuntament ni del Departament d'Ensenyament perquè s'han fet totes les gestions necessàries i Ensenyament ha estat molt sensible a la nostra situació perquè estàvem sota els mínims exigits d'alumnes". Actualment els tres nens d'Albanyà estudien a l'escola de Llers. Durant la primera setmana del curs, l'última alumna i la professora van assistir a l'escola per "esperar si venien els altres dos nens", segons va explicar Gifré.

FESTES MAJORS

Santa Llogaia i Viladamat celebren, aquest cap de setmana, les seves festes

Dues poblacions altempordaneses celebren, aquest cap de setmana, les seves festes particulars. Per aquest motiu, l'Ajuntament de Santa Llogaia d'Alguera ha preparat un seguit d'actes que començaran a un quart de dues de la tarda, amb un ofici solemne i una audició de sardanes. Tot seguit, s'inaugurarà i es beneirà la nova campana, que ha estat donada per l'Ajuntament en nom del poble i substituirà la primera que es va col·locar l'any 1952, donació de la família Serra, la qual durà el nom de Llogaia. A les sis de la tarda, hi haurà un concert i un ball i finalment, a dos quarts de dotze de la nit, el gran ball a càrrec de la cobla-orquestra Empòrium posarà punt final a la festa.

La segona població de la comarca, és Viladamat que celebrarà la festa petita d'hivern. Els actes començaran el diumenge 7 de desembre amb la inauguració, al Centre Social, d'una exposició de fotografies antigues del poble. Aquesta mostra romandrà oberta fins a la una del migdia. A les quatre de la tarda, també al Centre, balls de saló a càrrec del conjunt Tom & Jerry. Per al dilluns 8 de desembre, a les onze del matí, ofici solemne amb acompanyament d'orquestra i audició de sardanes a la plaça de l'Església. A dos quarts de cinc de la tarda, concert de cobla i ball de fi de festa.

CASTELLÓ

Ferreiro denunciarà la pròxima vegada que li obrin la seva correspondència

El president del Grup Independent Municipal (Grim) de Castelló d'Empúries ha tornat a denunciar que dos sobres adreçats a la seva persona "m'han estat entregats amb clars signes d'haver estat manipulats per alguna persona d'aquest Ajuntament". Per aquesta raó, el també regidor del consistori castelloní ha tornat a denunciar els fets, si bé aquesta vegada més enèrgicament, ja que Ferreiro ha manifestat que en el cas que es tornés "a produir la violació de qualsevol tipus de correspondència, em veuré en l'obligació de denunciar aquest delictes". En aquest sentit, el president del Grim ha recordat que el consistori castelloní ha vulnerat els articles 192, 497 i 499 del Codi Penal.

ROSES

Exposen artistes locals que van visitar Rhodes

La sala d'exposicions de Caixa de Girona acollirà, a partir del 13 de desembre, una exposició col·lectiva d'artistes que ja van exposar les seves obres a Rhodes, amb motiu de l'agermanament amb Roses.



**BRAVA
PARK
ATRACCIONS**

**PARC D'ATRACCIONS
INFANTIL**

**CARPA CLIMATITZADA
OBERT TOTS ELS DIES**

Atenció!

Fem la "Festa Aniversari" per als teus nens amb berenar que es compona de 2 brioxes o panets, beguda, bosseta de xuxes i pastís, amb dos hores de diversió en totes les atraccions i quants cops vulguin repetir als 120 minuts d'il·lusió, pel preu de 1.300 ptes/nen.

Passeig Marítim - Tel. 45 46 95 - EMPURIABRAVA

Foment proposa tres solucions per millorar el tram de la N-260 entre Colera i Portbou

Martínez defensa la construcció d'un túnel entre Portbou i Colera

IOLANDA FALCON

L'alcalde de Portbou, Paco Martínez, va defensar l'opció de contruir un túnel entre les poblacions de Portbou i Colera com a alternativa més adient per millorar el tram de la N-260 que passa per aquestes dues poblacions altempordaneses.

Aquestes declaracions les va fer el màxim responsable de l'executiu de Portbou després de conèixer l'estudi elaborat per la direcció general de Carreteres del Ministeri de Foment. En aquest projecte, que actualment encara es troba en fase d'estudi, es proposen tres alternatives per solucionar el tram de la N-260 al seu pas per Portbou i Colera. Així, des de Foment es proposa un primer corredor que s'ubicaria sobre l'actual traçat de la carretera, que suposaria una millora general del vial.

Un segon corredor, situat a l'oest del primer, tindria sentit sud-nord i atacaria la serra de la Murtra per mitjà d'un túnel d'uns 2.150 metres de llargada i amb la boca nord a la vall de la riera de Portbou.

Finalment, la tercera alternativa és el corredor més occidental de tots tres i tindria el sentit sud-nord, ascenderia per l'afluent del marge esquerre de la riera de Molinàs fins a la cota noranta, on s'ubicaria la boca sud



L'alcalde de Portbou, Paco Martínez

d'un possible túnel d'uns 950 metres de llargada. Mentre que l'altre extrem del túnel es construiria, en cas que s'aproves aquest darrera proposta, a la vall de la riera de Portbou, a uns quants metres de la boca nord del túnel del segon corredor. És en aquest punt, on la segona i la tercera proposta s'enllacen. **"Des de Portbou mai no s'ha dit que defensem el tercer corredor"**, va afirmar l'alcalde de Portbou, Paco Martínez, tot afegint: **"perquè afirmar-ho significaria defensar l'antic projecte que va presentar el Departament de Medi Ambi-**

ent i que nosaltres vam rebutjar".

El túnel

És per aquesta raó, que l'alcalde ha volgut manifestar que des del consistori de Portbou es defensa la construcció d'un túnel d'uns 2.150 metres de llargada que passés per la muntanya que uneix Colera i Portbou. **"Es tracta d'una solució, que des del punt de vista econòmic i mediambiental és la més coherent de totes"**, va indicar Martínez. **"Les darreres reunions amb representants del Ministeri de Foment i les visi-**

tes dels enginyers de carreteres de Madrid confirmen que suposaria un cost ambiental i econòmic més baix la construcció d'aquest túnel", va explicar.

Dos mil cinc-cents milions

Aquesta alternativa de l'Ajuntament de Portbou tindria un cost total d'uns dos mil cinc-cents milions de pessetes, que serien aportats pel Ministeri de Foment.

Martínez, considera que el tercer corredor proposat en aquest estudi redactat per l'enginyer Antoni Obiols comportaria un traçat més llarg i **"econòmicament tindria el mateix cost que el segon corredor i, a més, cal tenir en compte que es tracta d'una zona protegida pel PEIN"**, va explicar l'alcalde, tot afirmant: **"Però la majoria de les opinions són favorables a la construcció del segon corredor"**. Malgrat això últim, l'alcalde de Portbou va manifestar que calia esperar la decisió final de la direcció general de Carreteres del Ministeri de Foment. Per altra part, els ajuntaments de Colera, Portbou i el Consell Comarcal de l'Alt Empordà estudiaven la possibilitat de crear una comissió mixta de concertació i control dels projectes que des de Foment es té previst fer en aquesta zona de la comarca.

INFRAESTRUCTURES

Es millorarà el tram de la carretera N-260 entre Colera i Grifeu

El Ministeri de Foment ha redactat un projecte d'infraestructura amb l'objectiu de millorar l'actual pavimentació del tram de la carretera N-260 al seu pas entre Colera i Grifeu, que comprèn uns sis quilòmetres. El cost de les obres se situa als voltants dels 656 milions de pessetes i contempla, a més, de la millora de la pavimentació, l'ampliació del traçat. D'aquesta manera, es passarà dels sis metres actuals a nou metres. Set d'aquests nou metres es destinaran al trànsit de vehicles i els dos restants seran per a les voreres d'emergència.

AGRICULTURA

El Parlament Europeu, favorable a mantenir les ajudes reals de l'oli

La Unió de Pagesos de l'Alt Empordà ha mostrat la seva satisfacció per l'aprovació, per part de la Comissió d'Agricultura del Parlament Europeu, de l'informe on es demanava que la reforma del sector de l'oli mantingués l'ajuda a la producció real i que no es plantegés la seva substitució per una ajuda a l'arbre, tal i com proposava en un principi el comisari d'agricultura de la Unió Europea, Franz Fischler. D'aquesta manera, l'informe, redactat per l'eurodiputat Salvador Jové, suprimeix l'ajuda al consum, que era una de les reivindicacions del sector oleícola de l'Estat espanyol. Per altra part, demanen el manteniment de l'ajuda de producció, que consideren essencial en la reforma de l'Organització Comuna de Mercat (OCM) de l'oli.

La Generalitat treurà a concurs la concessió del port esportiu de Roses

L'Ajuntament ha confirmat la seva participació

IOLANDA FALCON

L'Ajuntament de Roses ha manifestat la seva voluntat de concórrer al concurs públic que ha presentat la direcció general de Ports i Transports de la Generalitat de Catalunya, per obtenir la concessió del port esportiu de Roses i que es realitzarà a finals d'aquest any.

En aquest sentit, el consistori rosinc ja va defensar que la gestió d'aquesta construcció portuària fos cedida directament a una societat mixta amb participació municipal. Però aquesta decisió va ser desestimada per la direc-

ció general de Ports i per aquesta raó, s'ha proposat aquest concurs públic per a final d'any. Per la seva part, el consistori ha manifestat que participarà amb alguna empresa o bé, amb representació unitària. Pel que fa l'estructura del port, es té previst que tingui una capacitat per 675 embarcacions. A més, aquest projecte inclou la construcció d'un passeig sobre la riera de la Quana i d'unes escales que arribaran fins a l'aigua amb l'objectiu de facilitar l'accés als banyistes. En aquest sentit, es pretén iniciar les obres de construcció del port esportiu a l'estiu de 1999.

L'assemblea de l'OTAN visitarà Figueres, Peralada i Girona

Tindrà lloc a Barcelona, el proper mes de maig

IOLANDA FALCON

Els participants de l'assemblea de l'OTAN, que es té previst que se celebri a Barcelona, del 22 al 26 de maig de l'any vinent, visitaran el barri vell de Girona, el Castell de Peralada i el Museu Dalí de Figueres, segons ha informat el diputat gironí i vicepresident del Congrés dels Diputats, Josep López de Lerma.

En aquesta assemblea de l'Atlàntic Nord, hi treballaran les comissions d'Afers Civils, de Defensa i Seguretat, d'Economia,

de Política i Ciència i Tecnologia i comptarà amb les intervencions del secretari general, Javier Solana, i de José Maria Aznar. Així com, recepcions a càrrec del príncep Felip de Borbó, dels presidents del Congrés i del Senat, del president de la Generalitat i de l'alcalde de Barcelona. Però, el programa provisional també preveu una jornada festiva, la qual, el miler de participants de l'assemblea aprofitaran per visitar dues poblacions de la comarca altempordanesa. **"Els diputats i senadors visitaran Figueres, Peralada i Girona en el decurs de l'única jornada d'oci"**, va declarar de Lerma.

CASTELLÓ

Ferreiro critica la mesura de fer pagar l'entrada a la presó vella

El president del Grup Independent Municipal (Grim), Jesús Ferreiro, ha manifestat la seva oposició a la mesura municipal de fer pagar entrada a la presó vella de Castelló d'Empúries. Per aquesta raó, Ferreiro ha demanat que **"no es cobri cap tipus d'entrada a cap dels veïns contribuents del nostre municipi, i si es desitja cobrar, que es faci als visitants de fora, encara que són partidari de no cobrar a ningú"**.



Subministres EL FAR

Materials per a la construcció a l'engròs. Forjats, tota classe d'acabaments i sanitaris.

- Exposició i Venda -

c/. De la Font, 1 - Tel. i Fax: 51 14 08
17469 EL FAR D'EMPORDÀ

ENTREVISTA / Josep Maria Guinart, alcalde de l'Escala

“Tinc moltes possibilitats de continuar en el càrrec”

JOSEPPALMA

Les pròximes eleccions municipals se celebraran l'any 1999. Actualment, els diferents grups municipals preparen les seves llistes i busquen, en alguns casos, el candidat que encapçali les properes llistes. En el seu cas, l'actual alcalde de l'Escala, Josep Maria Guinart, va confirmar que 'tenia possibilitats' de ser reelegit en el seu càrrec, tot i que calia esperar la paraula dels comitès.

-Quin és l'estat de salut de l'equip de govern?

-Magnífic. L'equip de govern està bé. Estem forts.

-En què ha canviat després després de l'expulsió de la regidora del Partit Popular, Rosa Nugué?

-No ha canviat gran cosa. El que podria representar un anar més justos a l'hora de confeccionar la majoria pel fet de la manca de recolzament de la regidora Nugué, doncs s'ha vist suplert per un cert diàleg amb la regidora del PP; per tant, no és una sensació d'anar molt ajustats amb la majoria. La prova està en què les ordenances fiscals es van aprovar amb l'absència del regidor d'ERC i amb el vot favorable de la regidora del PP.

-Li ha confiat alguna responsabilitat des que és fora de l'equip de govern?

-No, en absolut, encara que en algun diari s'ha dit. El que si és cert, és que li he encarregat alguna gestió especialment amb Madrid. Ella és

regidora del PP i pot tenir més contactes amb membres del govern estatal i a l'Escala encara hi ha interessos que depenen de Madrid. Per tant, una via de servir l'Escala és utilitzar la regidora del mateix color polític que el govern.

-Es pot qualificar com una col·laboració?

-Es pot considerar com una col·laboració no estable, però puntual i no amb l'equip de govern sinó amb l'alcalde.

-Vostè és alcalde de l'Escala, president del Patronat i vicepresident de la Diputació de Girona. Pot assumir un polític tantes responsabilitats?

-Sí, jo les he assumides! Tot depèn de la sort, de l'habilitat, d'envoltar-se amb gent col·laboradora. Jo he tingut la sort d'envoltar-me de gent que és més bona que jo. La meua feina ha estat de coordinador o director.

-Què és més difícil, satisfer els empresaris turístics o els escalenes?

-Tants uns com els altres. Quan es prenen decisions davant d'interessos confrontats o diferents, fer de Salomó és molt difícil i a la que pren una decisió determinada sempre hi ha gent descontenta. El que es pretén és marcar línies d'actuació a consciència per globalitzar uns interessos amb objectivitat.

-En aquest proper any i mig, la política escalenca serà expansiva, tal i com va anunciar el regidor d'Hisenda després d'apujar els impostos?

-No, nosaltres ens mantenim

amb una política de contenció i d'assumir les despeses que siguin estrictament necessàries. És veritat que l'esforç més dur l'hem hagut de fer aquests dos primers anys perquè hi havia un dèficit a recuperar i ara, no ens hem d'estrenyar els cinturons. Això no vol dir, però, que vulguem portar una política expansiva, serà una política racional i justa. El que no volem és un endeutament extrem o haver d'apujar més els impostos.

Projectes urbanístics

-Estem visquent una primavera urbanística a l'Escala?

-Això ja ho estem visquent des de fa temps. La gent recordarà que la passada primavera ja hi va haver moltes obres. El ritme que tenim de projectes i previsions no s'aturarà. Ens queden tres anys de molt moviment d'obres.

-Quan s'acabi el seu mandat, quines seran les principals obres inaugurades?

-Comptem amb poder inaugurar la rotonda del Camp dels Pilans, la carretera de circumval·lació, sens dubte estarà acabat el passeig de



Josep M. Guinart

Riells. També volem inaugurar uns nous espais esportius, com el camp de futbol. Reinaugurar les fustes del passeig d'Empúries. Una primera fase del museu de l'anxova. Podrem tenir molt avançada l'ampliació de l'escola de primària i més rotondes.

-L'any 1999 el veurem com a alcalde?

-Falten pocs dies per contestar aquesta pregunta. S'ha estat parlant a nivell de comitès locals i és possible que em facin una proposta en aquest sentit. Hi ha moltes possibilitats que repeteixi com a alcalde, però en aquest moment és precipitat dir quin és el tant per cent de possibilitats; hem d'esperar que els comitès es manifestin.

-Li agradaria ser novament alcalde de l'Escala?

-Sí.

CASTELLÓ

Elaboren un reglament municipal per al servei de taxis d'Empuriabrava

L'Ajuntament de Castelló d'Empúries ha creat un reglament municipal que té com a objectiu la regulació del servei dels sis taxis que actualment hi ha a Empuriabrava. Aquest codi té competències sobre la concessió de llicències i concursos.

VILANANT

Troben mort un veí de 71 anys mentre buscava bolets

Els Mossos d'Esquadra i voluntaris de la Creu Roja van trobar mort un veí de Vilanant, de 71 anys, que va sortir a buscar bolets a un bosc proper del seu domicili, després que els seus familiars denunciessin la seva desaparició.

CULTURA

L'altempordanès Daniel Lleixà exposa a l'Ateneu de Madrid

L'Ateneu de Madrid acollirà, fins al 24 de desembre, l'obra pictòrica de l'altempordanès Daniel Lleixà. La mostra, formada per un total de vint-i-sis obres, pretén ser un recull de les seves obres realitzades en el darrer període creatiu del pintor, i que formen un conjunt variat de les temàtiques que formen el món imaginari i personal, sempre en constant evolució d'aquest emblemàtic artista. Així, a la capital de l'Estat espanyol es veuran per primera vegada les sèries: "la molècula del cel està formada per dos àtoms de vivacitat i un d'expectativa" i "ELS elements fruits de la memòria són essencials per l'existència", de Daniel Lleixà

ELS PRÒXIMS PRIMERS DEU COMPRADORS REBRAN UN INTERESANT OBSEQUI PER A LA CUINA

Tel.: 67 47 05



maurici centre
MOBLES



MOBLES I DECORACIÓ
CUINES INTEGRALS
DISSENY I INSTAL·LACIÓ

Avda. Joan Carles I, Parcel·la A-A - Àrea Comercial

Maurici Centre - 17487 EMPURIABRAVA

Apartat 250 - Castelló d'Empúries

Telèfon 45 03 87 - Telefax 45 04 62

“Mirar el cel és increïble”

Carlos Merseburger, de Navata, porta més de seixanta anys dedicant-se a l'aeromodelisme i a la seva investigació

MARC BATALLER

El cel és un element de la naturalesa que sempre ens ha acompanyat. Hi ha moltes maneres de mirar-lo: amb indiferència, amb admiració... Però, Carlos Merseburger està acostumat a mirar amunt d'una altra manera. Hi mira i hi mira. I és que busca el vol del seu avió. Un avió especial, fet per ell mateix. És a dir, allò que rep el nom d'aeromodelisme.

Des dels onze anys, aquest barceloní, afincat a Navata, té contacte amb el món aeri. La seva primera experiència amb l'aeromodelisme va ser, si més no, curiosa: “Nosaltres vivíem al costat d'un cisteller i amb unes canyes que vaig agafar allà, vaig decidir construir el meu primer avió sense saber gaire què feia”.

Paraules de Carlos Merseburger que recorda una anècdota d'infància que encara es queda curta davant d'altres com, per exemple, el seu veritable inici professional amb les maquetes i les reproduccions: “Tot va ser una casualitat. L'any 37, en ple mes d'abril, vaig banyar-me en un riu i vaig agafar una malaltia de cuidado. El metge em va manar repòs i tota la meva família vam decidir traslladar-nos a Marsella. I allà sí que es vivia, *in situ*, tot l'apogeu dels avions”.

La seva experiència com a aeromodelista va ser arribar a ser tal, que revistes especialitzades en el tema el definien com “l'iniciador i el propulsor de l'important grup constituït per aeromodelistes catalans (...) Triomfa en totes les modalitats i aviat

aconsegueix el primer rècord de velocitat de Catalunya en 143 quilòmetres per hora amb Supertigre 6 c.c”.

Amb tot això, no és estrany que Carlos Merseburger tingui un currículum ple de títols com els campionats d'Europa, Espanya o Catalunya. I és que l'afició de Merseburger per l'aeromodelisme va molt més enllà que un simple hobby: “És quelcom més. A través d'aquesta tècnica, es pot aprofundir en la investigació i és molt més important del que sembla. Posaré un exemple. A l'era espacial, els primers tècnics nord-americans van estudiar les bases dels aero-modelistes, ja que els consideraven imprescindibles”.

Amb tots aquests anys que porta tractant amb avions -més de seixanta- aquest barceloní ha fet “entre 200 i 300 avions. No sóc molt precís, perquè ja he perdut el compte”.

Però, l'entusiasme no ha decaïgut i tot continua igual que abans. Bé, tot no. Han canviat algunes coses: “Els materials



són completament diferents, hi ha més varietat d'articles... A més, ara, ja vénen gairebé muntants, mentre que abans era molt més treballat. Al meu gust, era més agradable”.

Feina, feina i més feina

Fer aquests petits “monstres de l'aviació” no és tan fàcil com sembla. No es fan amb un tancar i obrir d'ulls. Tot el contrari. “En aquest sentit, hi ha diversos extrems de temps. Tant del que vaig tardar més, com el que menys.

Un el vaig fer en un nit i em va servir per guanyar el campionat de l'endemà. Mentre que amb un altre, vaig estar-hi deu anys. Era una reproducció exacte d'un Dewoitine francès. Però, evidentment, aquests dos casos són excepcionals”.

Merseburger, preguntat sobre si la tradició de l'aeromodelisme s'està perdent, mostra una contundent resposta: “No!”. I posa un exemple més que clarificador: “Cada diumenge, en un camp al costat de la carretera de l'Escala ens reunim força gent per fer volar avions i altres models aeris. Això ja demostra que l'aeromodelisme continua viu, ben viu”.

Per cert, Merseburger ha estat un polifacètic en aquest art de les maquetes i, durant deu anys, també es va dedicar

al món dels cotxes: “Realment, també és un tema força interessant. Amb un grup d'amics aficionats al automodelisme vam dissenyar una pista, a Igualada, per als nostres cotxes. I encara avui funciona”.

Tot i que, aeromodelisme i automodelisme són dues paraules gairebé iguals, les diferències entre les dues “tècniques” són més que abismals: “Els avions són força diferents, ja que amb els cotxes l'únic que s'ha de fer és juntar les peces i muntar-les, mentre que amb els avions s'ha de treballar més”.

Malgrat tot, els cotxes també van ocupar una part important de la seva vida i “encara em queda el record del circuit d'Igualada. Van ser deu anys -del 1973 al 83- extraordinaris”.

Però, Merseburger va tornar a allò que sempre li ha robat el cor des de petit, l'aeromodelisme: “Entre els cotxes i els avions, em quedo amb els segons, tot i que reconec que els vehicles de terra també m'agraden molt i m'ho vaig passar d'allò

més bé. Però, els avions tenen un no sé què, que...” “Per tant, si haig de ser sincer -reflexiona en veu alta- els avions són la meva passió i el cel també. I és que mirar el cel és increïble. Tot canvia quan mires amunt per veure el teu avió volar. Impressionant!!!”. Carlos Merseburger, dixit.

De totes classes i models



Carlos Merseburger ha construït avions de tota classe. Les reproduccions són el que més li agraden, però també ha apostat per fer innovacions aeris, així sí, sempre des d'una perspectiva petita i de l'aero-

modelisme. A la foto de Frederic M. podem veure un d'aquests petits “fills” seus. Es tracta d'una reproducció d'un avió per fumigar. D'allò més curiós que és tan interessant com qualsevol artillugí de guerra.

HORA PUNTA

"Composar és una necessitat, com menjar"

El figuerenc Albert Alforcea, conegut pels seus dibuixos, acaba de treure el seu primer disc sota el títol "Aigua Viva"

MARC BATALLER

"Si tanques els ulls", podràs veure l' "Aigua viva" i la "Terra". I tot això ho farem "mirant el mar", perquè "és allà on et durà" el primer treball musical d'Albert Alforcea. Sempre sota la consigna dels "Alara Kalama".

Aquest figuerenc de 28 anys -endinsat, des de fa temps, en el món dels dibuixos- ara s'ha decidit per una altra vessant de l'art: la música. "I és que un artista s'ha d'expressar com sent en el seu interior". Una filosofia que Albert Alforcea ha aplicat amb tots els seus ets i uts. Això sí, amb el rerefons de la natura que marca el tarannà del seu primer disc "Aigua Viva".

Un treball que ha gravat aquest mateix estiu amb segell barceloní, "El ventilador", "que és el de Los Manolos". Amb aquest referent no és estrany que hagi sortit un disc sota el fenomen de la "rumba mediterrània". Però, això només és la cuirassa de la música d'Albert Alforcea, ja que,

a "Aigua viva", s'hi barregen infinitat d'estils: cantautor -al més pur estil de Joan Amèrich-, rock, pop, folk, flamenc...

Però, una de les maneres que més agrada a aquest figuerenc per definir el seu disc és "a través de la poesia que hi juga un paper importantíssim. Generalment, amb la rumba el més destacat és la música, però aquí tota la força rau en les lletres". Una força que també es traspuja amb el mar i l'aigua, dos referents que constantment

apareixen en el disc d'Alforcea. La cançó "Aigua viva" n'és un clar exemple: comença i acaba amb el so marí que et transporta a les meravelloses platges que la teva pròpia ment pugui imaginar-se.

I és que "Si tanques els ulls", tal com diu una cançó d'Alforcea, tot el disc és una espècie de viatge eteri cap al món de les lletres del figuerenc. Des de les referències a la natura -evidentment, amb la perspectiva de l'Empordà de fons-, l'amor, l'amistat, el record... Alforcea construeix el món real que simplement tu també pots contemplar "si tanques els ulls".

"L'essència del disc Aigua Viva és rumba mediterrània, tot i que hi ha moltíssims altres estils, com pop, flamenc, rock, cançons de cantautor..."

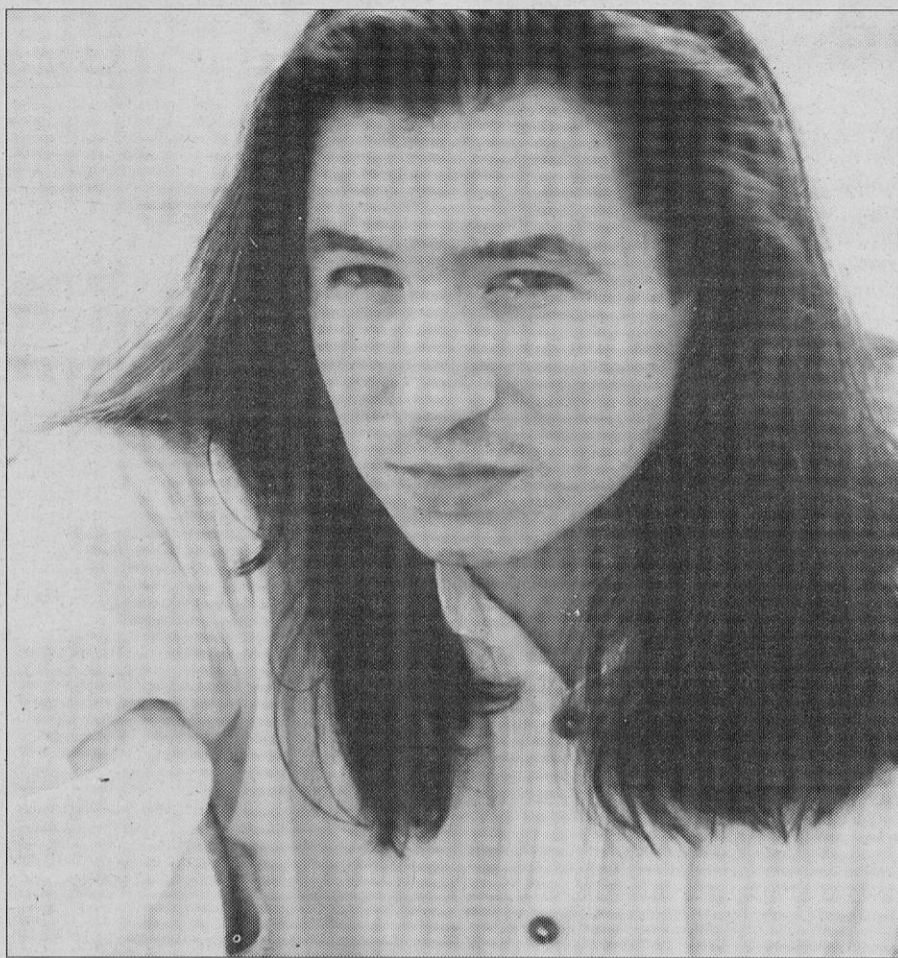
Treball i més treball

Albert Alforcea s'ha passat tot aquest estiu treballant a l'estudi de "El ventilador" per tal de gravar el seu primer. Han estat uns mesos durs, però que al final han valgut la pena. En el disc s'ha mantingut el nom d'Alara Kalama, "el meu antic grup amb el qual vaig gravar dues maquetes, on algunes cançons s'han inclòs en aquest disc. De

moment, no toquem junts, però m'agradaria que tornéssim; per això he posat el nom del grup a Aigua Viva".

El fet que Alforcea hagi pogut gravar en el segell del conegudíssim grup de "Los Manolos" "és un avantatge molt important, perquè ells coneixen molta gent i et poden ajudar moltíssim".

I parlant de gent. Un dels aspectes que més agradablement sorprèn "Aigua viva" són tots els col·laboradors que Alforcea ha tingut. Més aviat, a col·laboradors



El figuerenc Albert Alforcea combina les tasques de dibuixant amb les de músic (Foto: Susana Prado/Manuel Granados)

s'hauria d'afegir un adjectiu, "de luxe". I és que la llista -alguns exemples es poden veure en el quadre adjunt- és impressionant. Tots hi han aportat el seu granet de sorra, però un dels que més

il·lusió ha fet al cantant ha estat el guitarrista Toti Soler: "Ja si conèixer-lo va ser un somni, imagina't que hagi tocat amb mi... En Toti participa a la cançó Qui pogués tornar i, realment, ell expressa amb la guitarra el que jo explico amb la veu. És impressionant".

Tota aquesta tasca de música es combina amb la de dibuixant, "tot i que, la veritat és que la música m'ha robat molt de temps, però, evidentment, ha estat un temps preciós".

Algú es pot mostrar sobtat pel fet que es combinin dues tasques tan diferents -però, a la vegada, properes-, però aquest no és cap inconvenient per a Alforcea. Al revés, "Dibuixar i composar són dos aspectes que es poden complementar perfectament".

Almenys aquest és el cas particular d'Alforcea. El dibuix continua sent una de les seves passions, a l'igual que la música. I Figueres podria ser seu d'aquestes dues vessants: "Pel que fa al disc, hem fet alguns concerts a Barcelona i la veritat és que m'agradaria venir a Figueres, però això ja ho veurem... Pel que fa als dibuixos, possiblement, hi haurà una exposició a l'acadèmia Àurea amb una sèrie surrealista sota el títol de Des de la força de les ànimes. Confiam que sigui ben aviat".

Com es pot comprovar, Alforcea viu atrapat -en el bon sentit de la paraula- en el món de l'art i, evidentment, en el de la seva família... "I és que composar és una necessitat més com menjar, dibuixar o estar amb la meua família". Així de senzill.

Aigua Viva, cançó a cançó

● **Aigua Viva:** Parla de l'aigua i del poder de relaxació del mar. És una cançó suggerent i suau, però amb molt de ritme. Col·laborador: **Jordi Rallo**, percussionista de la Maria del Mar Bonet.

● **Mira al mar:** És una peça en castellà de la primera etapa del grup Alara Kalama. És pot qualificar de rumba optimista contra la depressió. Col·laborador: **Andrés Luque** amb la flauta.

● **Allà on et duré:** Està dedicada a la meua filla, la Mei. La lletra explica com m'agradaria que fos el món que es trobes la meua filla. Per tant, és una cançó molt i molt optimista.

● **Si tanques els ulls:** Va sobre un meu amic que es morí en accident i quan tancó els ulls recordo la seva presència. És molt agradable d'escoltar i és de les que més agraden la gent que

ha escoltat el disc. Col·laborador: **Hiroshi Kobayashi** amb la flauta baixa.

● **Com l'aigua:** Una rumba clara i dura, on es parla de la meua parella, la Mieko. És l'última que vaig compondre per a aquest disc. Col·laborador: **Los Manolos**.

● **Qui pogués tornar:** Va més en la línia de cantautor... És la història sobre la infància i qui pogués tornar a aquella bonica època. Col·laborador: **Toti Soler**.

● **Detrás de la ventana:** És l'altra cançó en castellà i tracta sobre la manera com algú s'enganya perquè ha acabat una història quan, realment, mai no acaba. Col·laborador: **Luis Robisco** -guitarra- i **Jordi Amargós** -piano-.

● **Terra:** És un dels temes més poètics del disc i el nom de terra va lligat, evidentment, a l'Empordà, tot i que en cap moment, no se'l cita. Per tant, és una

cançó molt intimista que evoca el meu passat a Figueres.

● **Celebration:** És una versió del grup Whitesnake, un dels que més han marcat la meua trajectòria. Aquí es nota la meua influència del rock. Col·laborador: **Toto Latorre**.

● **Alara Kalama:** És una buleria instrumental amb les influències del pop, rock, rumba, flamenc... Crec que és el tema més adequat per tal de tancar.

(Albert Alforcea)

Així doncs, deu cançons que formen el disc "Aigua viva" que reflecteix tots els elements de la natura: mar, aigua, terra... i que en el póster comercial es defineix d'aquesta manera: "Hem trobat l'essència partint de la rumba més mediterrània, més d' "aigua", entre la guitarra, flamenca i el jazz, i entre la percussió llatina i l'africana..."

Pla i els Joglars, canvi de personalitat

Els Joglars i Albert Boadella han portat aquest cap de setmana el seu darrer èxit al Teatre Jardí

CRÍTICA

El teatre també s'ha sumat al gran homenatge de l'any: el centenari de Josep Pla. Aquest cop, de la mà de la companyia teatral Els Joglars, que el passat divendres 28 i dissabte 29 de novembre van portar a Figueres la seva obra "La increïble història del dr. Floit & Mr. Pla".

Les dues sessions van emplenar el Teatre Jardí. I és que portar una obra d'Els Joglars és un èxit assegurat, com vam poder comprovar ara fa uns mesos amb "Ubú president", una obra que exposava les manies del "nostre president".

Un empresari tossut

Aquest cop el protagonista era el senyor Marull, un empresari català, tossut i rondinaire, casat amb una suïssa encara més rondinaire que ell, a qui li és concedida la Creu de Sant Jordi. Un empresari amb visió de futur, ja que disposa de variades empreses de productes característics del nostre segle: menjar envasat amb moltíssims conservants per poder adaptar-se al nou ritme de vida, caracteritzat

"Aquest cop el protagonista era el senyor Marull, un empresari català, tossut i rondinaire, casat amb una suïssa encara més rondinaire que ell, a qui li és concedida la Creu de Sant Jordi"

per les presses. Però un dels productes que descobreix és una loció que amb els anys ha anat millorant. Una loció, però, que quan ingereix el transforma en Josep Pla.

És llavors quan Albert Boadella, director de l'obra, treu a reluir la seva vena de fervent admirador de l'obra de l'escriptor empordanès i les investigacions que sobre ell ha fet. Són aquestes transformacions les que ens porten a reviure els temps de Josep Pla i a conèixer les persones amb qui solia conviure.

Les contradiccions amb el temps que vivim actualment són realment visibles: per començar, i fent ressò d'un dels temes potser massa mitificats de Josep Pla, es va donar una visió de la cuina tradicional -en directe es comença a fer un arròs negre, l'olor del qual arriba als espectadors-.

Però no només es tracta el menjar (tema contradictori si tenim en compte que a les portes del segle XXI gairebé mengem productes plastificats, representats pel gran empresari senyor Marull) sinó que també es fa ressò dels costums de la seva època: anar a passejar tranquil·lament i fent petar la xerrada amb algun pagès del poble, mentre que en la vida real, el senyor Marull no té temps ni de sortir del magatzem on treballa.



Un moment de l'obra "La increïble història del dr. Floit i mr. Pla", dissabte 29 al Teatre Jardí, de Figueres (Foto: Giró)

Tot plegat, ens demostra les enormes contradiccions que dins el nostre mateix segle estem vivint, i els canvis tan sobtats i ràpids que s'hi estan donant. Però tot això Albert Boadella no ho podria aconseguir sense l'extraordinària interpretació dels set actors d'Els Joglars: Jesús Agelet, Xavier Boada, Jordi Costa, Ramon Fontserè, Minnie Marx, Dolors Tuneu i Xevi Vilà.

Esplèndida escenificació

Un altre punt a favor va ser

l'escenificació, ja que tan aviat l'espectador se sentia immers en un magatzem ple de caixes de material que s'havia d'enviar a Bilbao, com es podia trobar en un paisatge idil·lic: un bosc o el mas on vivia Josep Pla a Palafrugell.

Tot plegat, la bona interpretació dels actors, la molt ben trobada escenificació i el detallat retrat de Josep Pla, fa de "La increïble història del dr. Floit & mr. Pla" un altre important èxit de la companyia Els Joglars. Esperem rebre ben aviat una altra genialitat d'Albert Boadella. Fins ben aviat.



Pep Ventura, 24 - Tel. 67 03 31 - FIGUERES

OFERTA

2 CÒPIES

AL PREU D'1

Revelat en 24 hores

Les teves fotos, una obra d'art

HORA PUNTA

Ja t'ho diré, a Castelló d'Empúries

Hi va presentar la setmana passada el seu darrer treball, "Un ram de locura"

LORDA REIXACH

Ja t'ho diré i Astun kiki van actuar divendres passat a la sala municipal de Castelló d'Empúries.

El concert, que va començar amb una hora de retard; i és que el públic ja s'ha acostumat a la poca puntualitat de segons quins actes, el van encetar els menorquins Ja t'ho diré, que van presentar les cançons del seu darrer disc "Un ram de locura". Però "Pecat de dia", "Sal i dolçura", "Serà joliu", "L'univers", "Aromes de roques", "Enmig del desert", "Planetes transparents", "Es darrers dies d'hivern", no van ser els únics temes, sinó que també van interpretar-ne del seu anterior i gran èxit de vendes "Moviments Salvatges" amb temes com "Si véns" o el mateix que dona nom a l'àlbum.

L'actuació també va abraçar els discos d'etapes més primerenques, una mostra en pot ser el "Quan jo te toc tu te fons" ... Tot i que algun bruixot va trobar a faltar cançons tan seves com "Ho tens clar, Bruixa", o "Ei, Joan!", van delectar amb algun tema introbable a la seva discografia a un públic que va ballar l'"Animal" com autèntiques bèsties.

Els Ja t'ho diré de sempre

Ja t'ho diré continuen essent els de sempre: en Cris a la veu i la guitarra, en Titi a la guitarra acústica i l'elèctrica, en Flay al baix, en Carlos a la guitarra i en Sente a la bateria, però la família ha crescut, i d'ara endavant també els acompanyarà en Miquel Bruges als teclats.

El protagonista de la mitja part va ser el campió del concurs de titius de la festa dels Quintos, que va baixar de l'escenari amb una cinquantena de titius al cos que abans no duïa.



El grup de les illes va arrencar els aplaudiments del públic assistent

Un cop recuperats de la proesa del «rei titiu», el concert va reprendre la seva trajectòria normal, deixant pas a Astun kiki, una macedònia de Sopa de Cabra, Ex-Umpah-pah i gotes de Zitzània que va allargar la nit fins ben entrat el dissabte. Aquesta formació gironina que versiona Wilson Picket, The Doors, Janis Joplin, Jimmy Cliff, Bob Marley, Peter Tosh, Stephen Wolf, The Box... és una bona oportunitat de veure bons músics descontextualitzats del seu format habitual.

Per als lectors que no van poder assistir al concert, els brindarem l'oportunitat d'assaborir la lletra d'una de les peces que es poden trobar a "Un ram de locura". Es tracta de la cançó "L'univers":

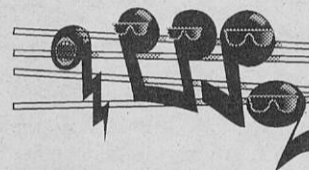
"Ses teues mans me donen gust petites dosis de relax, tens un somriure maliciós i una cara que vull pintar. Dins d'aquest racó incendat totes ses veus i ses renous se van perdent pes ponts i tots els balcons des riu s'aigua, s'aire i es sons. Ja ho tenc clar: taques de mel i miques de pa".



Exposició de dibuixos i pintures a l'Àurea

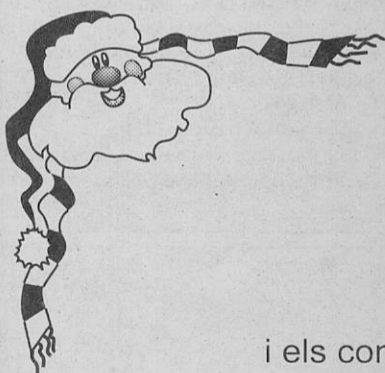
En commemoració del seu quinze aniversari, l'acadèmia Àurea farà una exposició de dibuixos i pintures durant aquest mes de desembre. En aquesta mostra, es podran contemplar els treballs dels artistes de totes les edats, des dels més petits i fins als més grans.

La inauguració de l'exposició serà el proper dimecres 10 de desembre a les set del vespre i la cloenda serà el 24 del mateix mes. Recordeu que l'acadèmia Àurea es troba al Carrer Forn Nou, número 12 de Figueres. A gaudir de l'exposició.



Música en viu, a la Sala Nex, d'Empuriabrava

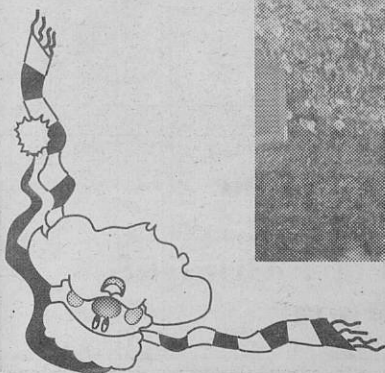
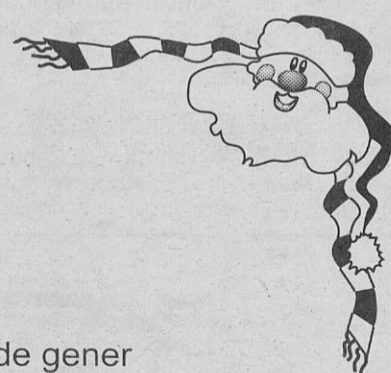
La Sala Nex, d'Empuriabrava, ha inclòs dins de la temporada de concerts, l'actuació del grup Switch, el proper divendres 5 de desembre a dos quarts de dotze de la nit. El grup Switch és de Barcelona i la seva música es podria incloure dins del moviment Pop-Noise. L'entrada al concert és totalment gratuïta.



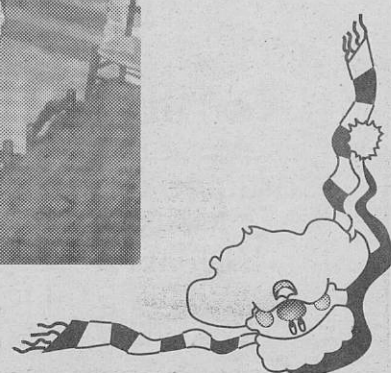
RESTAURANT TOMAS

Els desitja unes bones festes

i els comunica que romandrà tancat per vacances del 10 de desembre al 9 de gener



TL.: 56 30 83
RABÓS D'EMPORDÀ



Dos llibres, una gran dona

M. Àngels Anglada va presentar el passat 28 de novembre al Casino Menestral de Figueres les seves dues últimes obres

MÍRIAM MONTEYS

Com dos fills que es donen a llum a la vegada, Maria Àngels Anglada ens ha brindat la possibilitat d'assaborir un cop més els fruits del seu incansable plaer per l'escriptura. I és que no un, sinó dos són els llibres que aquest passat 28 de novembre va presentar al Casino Menestral de Figueres: "Quadern d'Aram" i "Retalls de la vida a Grècia i a Roma".

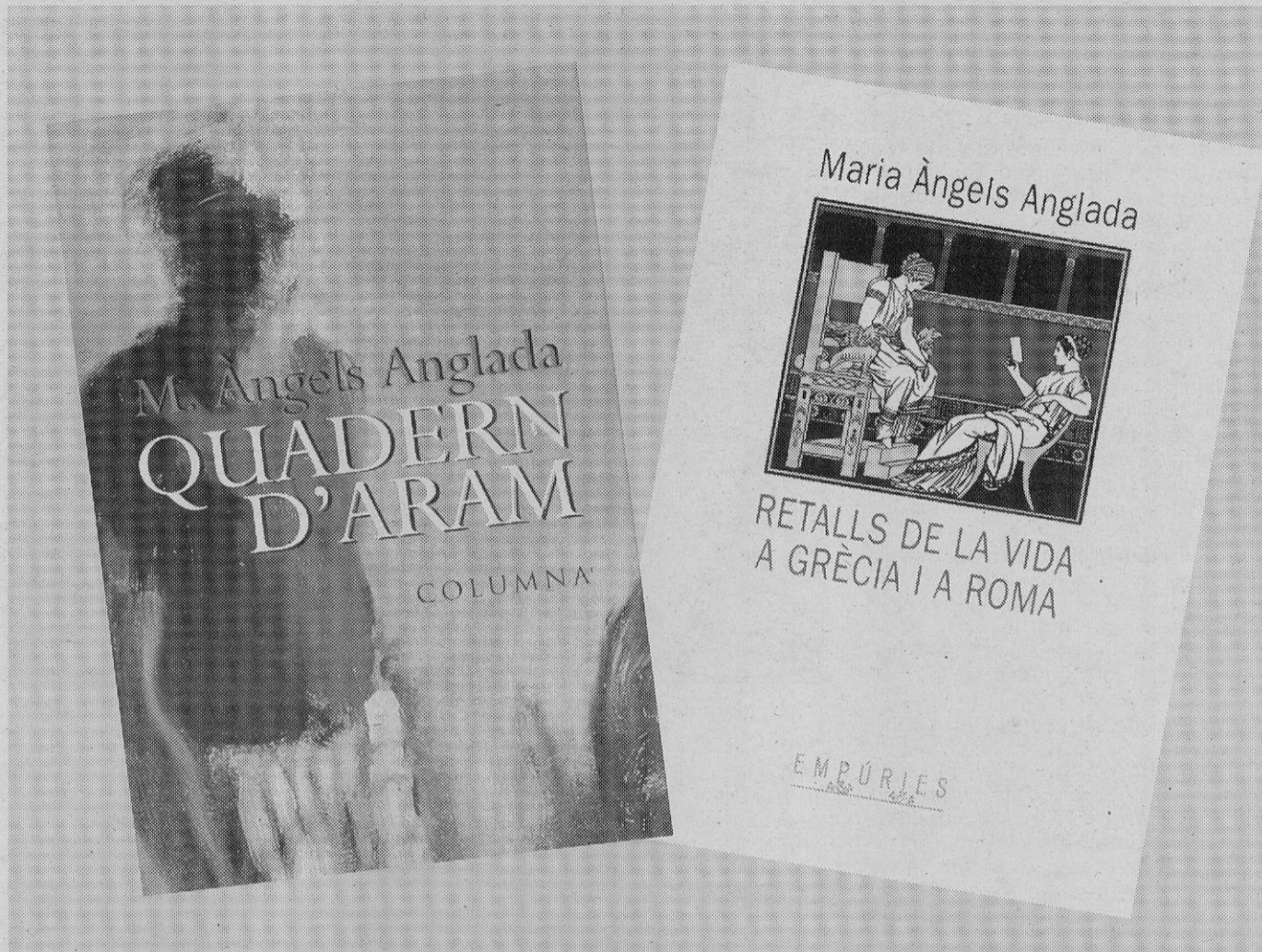
Els encarregats de la presentació van ser persones molt vinculades als temes tractats en els dos llibres. Per un costat, el llatíntista Antoni Cobo, i per l'altre, Maria Ohannesian, armènia, argentina i catalana. El primer torn va ser per a Antoni Cobo, qui va deixar entreveure als assistents a l'acte el contingut de "Retalls de la vida a Grècia i a Roma". I és que aquest llibre fa un recull, tal com indica el títol, dels diferents autors clàssics (romans i grecs) que per diverses raons han atret l'atenció de Maria Àngels Anglada.

Un recorregut pel món dels clàssics

Així, d'una manera molt distesa, amena i engrescadora, Antoni Cobo va fer un petit recorregut pel món dels clàssics en què va deixar entendre que els costums d'aquells temps no han variat massa en relació als nostres. D'aquesta manera, explica que, per exemple, un dels autors força desconeguts per la literatura llatina, Paladi, elabora receptes, parla de perfums, de l'amor i de com treballar al camp. Per cert, Antoni Cobo va aprofitar per transmetre un consell de Paladi als assistents a la presentació: **"Per als qui tenen gallines, han de saber que, segons Paladi, les més bones són les negres, perquè ponen uns ous molt grossos"**.

En aquest to amical, Antoni Cobo va parlar d'autors com Plini 'el jove', d'Ovidi i els seus 'Remedia amoris' (remeis per a l'amor), d'Oraci, de Plaute i Omer, entre d'altres.

Cobo va destacar que la relació entre els autors clàssics i nosaltres és continua, i encara més en aquest cas perquè l'autora, segons va dir, ens els acosta en-



La portada dels dos llibres de Maria Àngels Anglada que va presentar el passat 28 de novembre. A l'esquerra, el Quadern d'Aram, de l'editorial Columna, a la dreta, Retalls de la vida a Grècia i a Roma, de l'editorial Empúries.

cara més. Ja per acabar la seva presentació, el llatíntista va definir "Retalls de la vida a Grècia i a Roma" com **"un enfilall de joies antigues, clàssiques i vivents"**.

Ara el torn era per a Maria Ohannesian que, en un català molt correcte, va explicar que era d'ascendència armènia i que els seus avis van poder i haver d'escapar de la tragèdia d'Armènia i exiliar-se cap a

l'Argentina. Recordem que el 1915 l'Imperi Turc va voler exterminar el poble armeni (no molt conegut a Catalunya), que gaudeix d'una cultura mil·lenària que s'ha anat conservant al llarg dels segles. Maria va contextualitzar d'aquesta manera i davant l'atenta mirada dels assistents la història que Maria Àngels Anglada presenta al seu "Quadern d'Aram". Una història commovedora. I és que el seu pro-

tagonista, un jove armeni de quinze anys, ha de marxar del seu poble amb la seva mare per evitar caure a les mans dels turcs, que han preparat un meticulós pla d'extermini. Així, doncs, marxen cap a un destí incert, el destí de qui només pretén sobreviure a una irracional matança.

Dos llibres, dues obres d'art. Dos llibres, dues lectures agradables. Dos llibres, una gran dona.

PARÉS

C/ Caamaño, 2. Tel.: 50 16 45
17600 FIGUERES

Posa a la vostra disposició
un nou establiment:



C/ Moreria, 5. Tel.: 67 55 80

On us oferim una millor
exposició de les bosses,
articles de pell i equipatges:
MANDARINA DUCK
KLIPING - SAMSONITE
PIEL NOBLE
CAMEL - BRICS, etc...



Jolanda Ardila i Martí Puig

S'han casat. Ella és de Figueres i ell és de l'Armentera. La cerimònia es va celebrar a l'església de Sant Martí d'Empúries i el magnífic àpat va ser servit a l'hotel Ari-Mar, de Llançà.

La original foto és de Pau i Roé.

c/ Sant Pau, 28
Tel.: 67 38 73
17600 FIGUERES
(Girona)

MOTOR

BMW sèrie 5: una estètica electrizant que continuarà sent atractiva en el proper mil.lenni

Amb aquest nou model, els especialistes en acústica de BMW han configurat també un so que resulta tan característic de BMW

com una bella carrosseria. No s'ha tractat d'anul.lar tots els sorolls, sinó de crear un ambient sonor i agradable, que ens permeti

sentir el món exterior. Una música en el temps que només BMW ens pot oferir.

Qui per primera vegada fa ús del seient d'un BMW sèrie 5, a l'instant se sent totalment a gust. La sensació de benestar, la situació i els moviments sempre resulten perfectes. Els materials d'alta qualitat i la seva acurada elaboració, proporcionen un seguit de sensacions positives, que pocs cotxes poden oferir.

BMW sèrie 5: la més intel.ligent connexió entre el motor i la carretera, fascinació i refinament a la vuitena potència, lleuger i segur.

Aquest nou cotxe resulta la pura elegància, sofisticació i perfecció del vehicle que vostè estava desitjant. Comenci una nova amistat viatjant pel temps, el BMW. La gran innovació.



Citröen, una gamma molt variada i àmplia a l'abast i gust de tothom

Si penses en gran, "Citröen Saxo" et meravellarà. Un cotxe petit però amb totes les qualitats dels grans. El seu punt fort: la seguretat. L'aspecte: excel.lent. El truc: un cotxe àgil per moure's a la ciutat, un habitacle suggerent que convida a entrar-hi i un interior pensat amb

intel.ligència i imaginació. El Citröen Saxo té tots aquells petits detalls que fan grans els cotxes, combinant la cosa extraordinària amb la cosa quotidiana.

Sedueix-te apassionadament amb un físic envejable, "Citröen ZX Mónaco". Amb una

àmplia i atractiva gamma de set colors integrals i un munt de bons detalls que marquen, sens dubte, la diferència dels bons cotxes, tant per dins com per fora. Amb totes les garanties, aquest vehicle presenta una excel.lent insonorització de l'habitacle, així com un ambient a nivell de la més luxosa berlina.

Si el que vol és gaudir del nou art de viatjar, no ho dubti a l'hora de triar "Citröen Xantia". Notablement acabat, càlid i acollidor, l'habitacle d'un Citröen Xantia és la mida exacta de les seves línies. Tot en ell, resulta confort i benestar; espai generós, comoditat i luxe. Augmenti la seva passió per la conducció, admirant una màquina d'alt nivell, en la qual el fet de posar-hi un rumb no té límits. Millor que les paraules, uns minuts al volant li serviran per convèncer-lo del tot.

Ja ha arribat l'amor per l'automòbil, la veritable sensació de viatjar en primera classe, el gran domini i protecció per a una serenitat total. Amb un motor a mida i digne de la seva confiança, el "Citröen XM" ha estat molt intel.ligent a l'hora de reafirmar la seva autèntica categoria, desafiant amb la seva elegància totes les modes efímeres. Un cotxe que suggereix la força de la maduresa i sempre inspirant confiança. El Citröen XM és el que vostè es mereix.





esports



UNIÓ ESPORTIVA FIGUERES

La Unió recupera l'efectivitat i el liderat derrotant el Sabadell (3-1)

IVAN PULIDO

Figueres i Sabadell disputaren un partit obert i emocionant, digne de la classificació que ocupen actualment a la taula. La tramuntana, que va fer acte de presència durant els noranta minuts, no va influir en el resultat, però perjudicà el joc en conjunt. Els figuerencs, amb dos gols d'Arnau i un de Juli, recuperaren l'efectivitat golejadora i el liderat, derrotant un Sabadell que sempre va donar la cara.

Els dos equips es temien, per allò d'estar entre els primers, i aquest fet va quedar patent en els primers minuts. Ni uns ni altres s'atreïen a llançar-se a l'atac amb seguretat.

Els arlequinats, però, s'avançaren en el marcador en la primera oportunitat clara del partit. León va recuperar una pilota al centre del camp i marxà directe cap a l'àrea rival, on amb un xut ras i creuat va superar el porter Moner (16').

Al Figueres li va costar reaccionar i tampoc no disposava d'accions perilloses. Una rematada de Vinyals (19') i una altra de Justo Ruiz (36') foren el bagatge atacant abans del gol de l'empat.

Tot i pressionar de forma desordenada sobre l'àrea rival, el Figueres, que havia vist com una i altra vegada la defensa sabadellenca li desfeia qualsevol opció de perill, els de casa establiren l'empat en un minut clau. Una centrada molt tancada de Vinyals la va enviar al fons de la xarxa Arnau amb el cap (40'). L'empat feia justícia al poc joc desenvolupat per part d'ambdós conjunts en el primer període, on les imprecisions foren la nota predominant.



Justo Ruiz i Peña abracen Arnau, autor del segon gol del Figueres. (Foto: Giró)

Els marcadors de la matinal del diumenge –derrotes d'Espanyol B i Mallorca B– permetien el Figueres recuperar el liderat en cas de superar el Sabadell. Per aquest motiu, la segona meitat es presentava molt emocionant.

Els nois d'Alfons Muñoz donaren el primer avís a la represa amb un llançament potent de falta de Nan Ribera que el porter Navarro refusà (52'). Tres minuts més tard, els unionistes es posaren per davant en el marcador. Una passada de Justo Ruiz la va aprofitar Arnau per marcar de xut creuat (55').

El 2-1 obligava els visitants a arriscar per treure quelcom de positiu de Vilatenim. Amb més espais, la Unió va poder lluir una de les seves millors armes,

el contracop. Els aldarulls a la graderia de darrera la porteria que dóna a la carretera de Roses, entre uns impresentables que es feien dir "Hooligans Vallès" i aficionats del Figueres varen desviar l'atenció per moments del que succeïa damunt el terreny de joc.

L'entrada al camp del sabadellenc Txutxi Macón, un exjugador de Primera amb el Valladolid, va revolucionar el joc ofensiu del seu equip. Macón va poder marcar al minut 67, i poc després (72') va donar una pilota de gol a Antonio, que va xutar massa desviat.

El Figueres passava per uns instants d'angúnies, amb un Sabadell bolcat que volia l'empat. Amb el partit obert, el Figueres va saber treure més ren-

diment d'aquesta circumstància. Enmig d'un joc brusc, per culpa de l'actitud permisiva del col·legiat, els contracops letals dels de casa acabaren de sentenciar. Primer va ser Juli qui, després de fer la paret amb Nan Ribera, es va plantar sol davant Navarro, però el porter li va desbaratar l'ocasió (83').

Amb el temps pràcticament exhaurit (89'), Juli no va perdonar i una passada de Justo Ruiz al punt de penal la va aprofitar el davanter per marcar, després de deixar enrera tres defensors.

Ja no quedava temps per a res més. Una centrada molt tancada d'Ivan Díaz que Moner desviaria posava el punt i final a un partit vibrant, si bé sense brillantor en el joc, però amb emoció fins al final.

INCIDÈNCIES

Els "Hooligans Vallès" malmeten una pancarta del "Front Unió"

La presència de poc més d'un centenar d'aficionats del Sabadell –entre ells un grup de rapats denominats "Hooligans Vallès"– va provocar, com feia molt temps que no es veia a l'estadi de Vilatenim, aldarulls a la graderia. Aquest grup d'impresentables es va fer càrrec d'esparracar la pancarta que el Front Unió té a la graderia que dóna a la carretera de Llançà abans de l'inici del matx. Després de canviar-se de gol per evitar incidents entre els dos fronts, els vallesans es limitaren a increpar els seguidors figuerencs durant tot el partit, fins al punt de fregar les picabaralles, i només la intervenció dels Mossos d'Esquadra va evitar mals majors.

D'altra banda, però, també s'ha de deixar constància de l'actitud dels Mossos en d'altres partits disputats a Vilatenim, en els quals han arribat a demanar als seguidors que deixessin de cridar des de la graderia i a prohibir l'alcohol als bars de l'estadi.

LA FITXA

Figueres: Moner, Sagué, Oronoz, Cortada, Raül, Jordi (Dolz, 56'), Nan Ribera (Vallejo, 90'), Vinyals, Peña (Juli, 74'), Arnau i Justo Ruiz. **Suplents:** Molist i Santos.

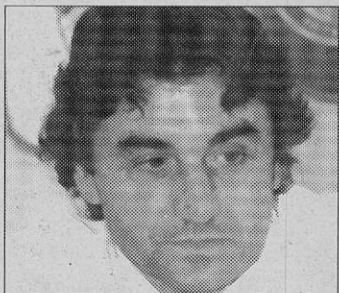
Sabadell: Navarro, Titi, Manuel, Manolo García, Gimeno I (Edu, 77'), Pitj, León, Iván Díaz, Antonio, Gestoso (Macón, 57') i Lay (Irazusta, 66'). **Suplents:** Genís i Jordi.

Gols: 0-1; León (16'), 1-1; Arnau (40'), 2-1; Arnau (55'), 3-1; Juli (89').

Àrbitre: García Paños, del col·legi valencià, acompanyat a les bandes per Gómez Biosca i Pérez Patricio. Mostrà cartulines grogues a Peña (78') i Arnau (82'), per part del Figueres, i a Manuel (27') i Gimeno I (3'), pel Sabadell.

Espectadors: 1.500

LES REFLEXIONS DELS ENTRENADORS



Alfons Muñoz (Tècnic UEF)

"En els darrers deu minuts, tot i patir pel resultat, les situacions d'atac nostres han estat molt clares"

"En la primera meitat, el Sabadell ha dut la iniciativa gràcies al vent"

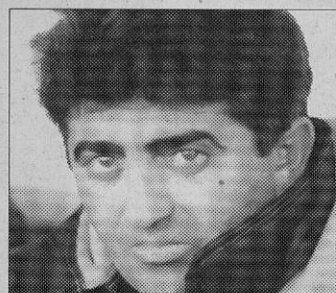
"Tot i rebre el gol en contra en un contraatac, hem sabut estar tranquils i hem pogut reaccionar"

"El jugador Gimeno, del Sabadell, ha fet mèrits per ser expulsat, però l'àrbitre l'ha perdonat"

"Ara hem de pensar en el València, que arriba en el moment ideal"

"Els vindran pressionats perquè tenen l'obligació de guanyar i de fer un bon partit, però nosaltres hem de ser prou intel·ligents com per complicar-los la vida. No hi tenim res a perdre i molt a guanyar i per això estic segur que jugarem més tranquils que en el partit d'avuít –diumenge–, tot i enfrontar-nos a jugadors de primer nivell"

"M'agradaria que la gent de la capital i de la comarca vingués a l'estadi pel Figueres i no pel València"



García Llamas (Sabadell)

"El partit ha estat equilibrat, menys el resultat, i l'hem regalat nosaltres en dues errades defensives"

"Amb el 2-1, hem dut el pes de partit, però estem negats de cara a porteria. No hem plantejat el partit per jugar endarrerits"

"A la primera part, el Figueres només ha arribat a porta en la jugada del gol"

"El 3-1 ha estat anecdòtic, ja que ja no quedava temps per res més"

"La tramuntana que ha bufat ha perjudicat el futbol en general"

UNIÓ ESPORTIVA FIGUERES

RESULTATS I CLASSIFICACIONS DE 2ª DIVISIÓ B

Terrassa - Novelda	2-1	l'Hospitalet - Mallorca B	2-0
València B - Pájara PJ	2-2	Espanyol B - Sóller	1-2
Ontinyent - Gavà	1-2	Barcelona B - Andorra	2-1
Mensajero - Nàstic	0-0	Castelló - Gandia	2-0
Figueres - Sabadell	3-1	Gáldar - Gramenet	0-1

Equip	J	G	E	P	Gf	Gc	Punts
Figueres	14	9	1	4	26	14	28
Mallorca B	14	8	4	2	26	14	28
Espanyol B	14	7	6	1	19	11	27
Barcelona B	17	9	0	5	20	15	27
Sabadell	14	8	3	3	20	15	27
Terrassa	14	7	4	3	26	13	25
Castelló	14	6	5	3	16	9	23
l'Hospitalet	14	6	4	4	14	12	22
Gáldar	14	6	3	5	20	18	21
Nàstic	14	5	4	5	15	14	19
Pájara PJ	14	5	4	5	16	16	19
Gramenet	14	5	4	5	9	16	19
Gandia	14	5	3	6	16	17	18
Gavà	14	3	6	5	14	15	15
Novelda	14	3	6	5	14	20	15
Ontinyent	14	4	2	8	21	24	14
València B	14	3	4	7	17	20	13
Sóller	14	3	4	7	15	20	13
Mensajero	14	1	6	7	11	22	9
Andorra	14	0	1	13	5	35	1

La resta de la jornada

JOAQUIM BALLESTERO

Jornada rodona per als interessos figuerencs, tenint en compte que varen perdre els tres primers classificats. I després de vèncer merescudament el Sabadell, el Figueres s'afincà en el primer lloc de la taula amb els mateixos punts que el Mallorca B. Els illencs visitaven l'Hospitalet i sortiren derrotats amb claredat en el marcador. "L'Hospi" es va mostrar fort i no es va arregar enfront del líder. Pitjor li va ren anar les coses als "periquitos", que es varen veure sorpresos a casa pel modest Sóller. L'Espanyol B, després d'aquesta sorprenent derrota, va veure truncada la seva imbatibilitat a la lliga.

El Barcelona B rebia el cuer Andorra i es va anotar els tres punts, encara que amb un re-

sultat molt ajustat. Els blaugranes segueixen en una òptima posició. Important triomf del Gavà a Ontinyent, que va desapropiar un penal, però que va acabar guanyant.

primer equip. El Castelló no va perdonar i va golejar el Gandia, que s'ha mostrat com un equip molt perillós en els seus desplaçaments. Triomf contundent del Terrassa, que va golejar el Novelda i que queda a l'espera de l'ensopegada d'alguns dels seus rivals.

Puntuar fora sempre és bo, però l'empat a zero gols del Nàstic al camp del Mensajero, penúltim classificat, té un regust amarg. En canvi, la Gramenet sí que va ser capaç de sortir invicte del seu enfrontament amb el Gáldar, ja que els canaris estaven millor classificats i jugaven a casa.

En la recta final de la primera volta, la part alta de la taula classificatòria registra una gran igualtat a punts entre tots els equips.

Només un punt separa Figueres, Mallorca B, Espanyol B, Barcelona B i Sabadell, els cinc primers classificats

L'Ontinyent segueix, però, en zona perillosa a la classificació. Repartiment de punts a València entre el filial blanc i el Pájara. Els valencians segueixen malament en tots els fronts, inclòs el

Dimecres 3, a un quart de deu del vespre, partit d'anada de la Copa del Rei

El València, un primera en hores baixes, el proper a visitar Vilatenim

IVAN PULIDO

La cita és dimecres dia 3 de desembre, a l'estadi de Vilatenim, a partir d'un quart de deu de la nit. Ni més ni menys que el València serà el rival de la Unió Esportiva Figueres en el partit d'anada de la tercera ronda de la Copa del Rei.

La visita de tot un Primera Divisió podria fer que l'estadi presentés un aspecte immillorable, i s'espera un ple gairebé total. Els valencians, però, no arribaran a Figueres en el seu millor moment, i encara que sembli una utopia, als unionistes això els afavoreix, per intentar sorprendre el conjunt "ché", tal i com ja succeí amb l'Espanyol.

L'entitat que presideix -de moment- Paco Roig, va permetre Valdano, a la pretemporada, tenir via lliure a l'hora de fer i desfer amb els jugadors. Poques setmanes més tard, Valdano seria destituït del seu càrrec per culpa dels mals resultats. L'arribada a la capital del Túrria del tècnic Claudio Ranieri tampoc no ha comportat una millora a la classificació. Ranieri ja dubta de les possibilitats de Romário -

de fet, ja ha manifestat que no compta amb l'astre brasiler-, que novament sembla cridat a retornar al Brasil.

Romário no serà a Figueres el dimecres, ja que la no convocatòria per al partit de lliga del passat cap de setmana li ha permès desplaçar-se amb més antelació de la prevista al seu país, on ha d'incorporar-se amb la selecció que participará en la Copa del Rei Fahed.

TV3 no fa res

Televisió de Catalunya continua a "pinyó fix" amb els seus plantejaments sobre els equips catalans de futbol. El Barça, de nit i de dia, omple la major part de la franja horària esportiva, amb l'Espanyol com a alternativa en casos esporàdics.

L'ens autonòmic català no s'ha interessat per retransmetre en directe el Figueres-València de Copa, tenint en compte que els figuerencs, a excepció del Barcelona, que continua exempt, són l'únic conjunt català que es manté viu en aquesta competició.

Qui si que donarà el partit serà el Canal 9 valencià, que ho farà després d'arribar a un acord econòmic -la setmana passada- amb la directiva unionista.

Canal 9 només emetrà per al País Valencià, amb la qual cosa la resta de comunitats no tindran la possibilitat de veure el màx en directe.

D'altra banda, l'àrbitre madrileny Carlos Megia Dávila serà l'encarregat de xiular el partit entre altempordanesos i valencians. El comitè de designació també ha avançat que el partit de tornada, que es jugarà a Mestalla el dia 7 de desembre de 1998, serà dirigit per l'andalús José Luis Prados Garcia.

El Figueres sempre ha realitzat bones actuacions quan s'ha enfrontat a un Primera Divisió a l'estadi de Vilatenim. L'empat a dos que va deixar el Barcelona fora de la Copa Catalunya i els empats a un davant l'Espanyol i la Reial Societat, també en la Copa del Rei, en són bons exemples. El València arribarà "tocat" a Figueres, però això pot ser una arma de doble tall per als nois d'Alfons Muñoz.

COPA DEL REI

Tercera ronda

Dimecres 3, 21.15h.
Estadi de Vilatenim

UE Figueres: Moner, Molist, Sagué, Garagarza, Salas, Raül, Vallejo, Cortada, Oronoz, Nan Ribera, Jordi, Vinyals, Justo Ruiz, Arnau, Santos, Quico Prats, Perals, Peña, Sarabia, Juli i Dolz.

València: Zubizarreta, Campagnuolo, Camarasa, Javi Navarro, Djukic, Cáceres, Angloma, Juanfran, Moriggi, Saib, Mendieta, Fernando, Farinós, Gerard, José Ignacio, Poyatos, Milla, Albelda, Carioca, Olivera, "Piojo" López, "Burrillo" Ortega, Vlaovic, Romário, Navarro i Angulo.

Àrbitre: Carlos Megia Dávila (col·legi madrileny).

Entrades: Tribuna; 3.500 pessetes. Lateral; 2.500 pessetes. General; 1.500 pessetes.

Els abonats no hauran de passar per taquilla.

GOLEJADORS

Juli és el nou "pitxitxi" de l'equip amb set dianes

El davanter Juli Suñer s'ha convertit en el màxim goleador del Figueres, després d'aconseguir el seu setè gol enfront el Sabadell. Juli, que només va jugar un quart d'hora davant els arlequinats, es desmarca així de Peña, que n'ha fet sis, i de Vinyals, amb quatre. Arnau, que va fer un doblet, els segueix amb tres gols, mentre que Dolz i Nan Ribera n'han fet dos.

LLIGA

El Nàstic serà el proper rival, en un altre compromís difícil

La quinzena jornada de lliga al Grup Tercer de Segona Divisió "B" enfrontarà el Nàstic de Tarragona i el Figueres. Els tarragonins estan passant per un mal moment i després del relleu inicial a la banqueta, ocupen actualment la desena posició, amb dinou punts. Nàstic i Figueres ja es varen enfrontar a Tarragona en la Copa del Rei, amb el marcador favorable als figuerencs de 0-2.

Per a aquest partit, Alfons Muñoz ja podrà recuperar el sancionat Salas, mentre que Garagarza serà dubte.

LLOGUER DE
DISFRESSES

DISFRESSES
ANNA MARIA

c/ Enric Sans, 10
Tel.: 67 00 19
17600 FIGUERES

ESTADI MUNICIPAL

DIMECRES, 3 DESEMBRE - 21'15 h.

TERCERA ELIMINATÒRIA COPA DE S.M. EL REI
PARTIT D'ANADA

U.E. FIGUERES
C.F. VALÈNCIA

PREUS: TRIBUNA, 3.500 PTES. LATERAL, 2.500 PTES. GENERAL, 1.500 PTES.
Venda d'entrades a les oficines del club de 9'30 a 13'30, i de 16'00 a 20'00h. (Estadi Municipal).
Tel.: 50 30 87, i el dia del partit, a les guixetes de l'Estadi, a partir de les 19'30h.



U.E. FIGUERES

ELS EQUIPS DE REGIONAL, JORNADA A JORNADA

Els derbis comarcals de la jornada, per al Llançà i Marca de l'Ham

I.P. Marca de l'Ham i Llançà sortiren guanyadors dels derbis altempordanesos de la dotzena jornada de lliga a Primera Regional, que els enfrontà a Bàscara i Esplais, respectivament. La Marca de l'Ham, que continua en el primer lloc de la taula, superà amb més problemes dels previstos el Bàscara, per tres gols a dos. Els figuerencs s'avançaren amb un clar 3-0, gràcies als gols de Patrick (30') i Cabezos (40' i 60'), i després aflluixaren el ritme, cosa que aprofità el Bàscara per escur-

çar distàncies en els darrers minuts, amb "dianes" de Linares (85') i Borrego (88').

En l'altre derbi, el Llançà va superar l'Esplais a domicili pel mateix marcador (2-3). El domini llançanenc del primer temps es va traduir en dos gols, de Genover (14') i Gamaro (44'), tot i que Lloveras havia eixugat l'avantatge al minut 37. En el segon període, els castellanins pressionaren amb més consistència, i fruit d'això arribà el gol de Mir, de penal, a un quart d'hora per al final. En una errada defensiva local, el Llançà es va fer amb

els tres punts, gràcies a Llorente (90').

Per la seva part, l'Escala va haver d'esperar fins al segon període per derrotar el Pals per tres gols a zero. Ambdós conjunts es respectaren en excés en el primer temps, amb un conjunt escalenc mancat d'idees. A la represa, els nois d'Enric Bubé sortiren disposats a sentenciar, i ben aviat arribaren els gols, amb Pepe Gómez (50' i 78') i Marquet (68') com a protagonistes, deixant el marcador en un 3-0 que fins i tot podria haver estat més abultat.

RESULTATS I CLASSIFICACIONS DE 1a. REGIONAL

Tordera - Amer	1-1	Breda - Farners	1-2
Marca de l'Ham - Bàscara	3-2	Ripoll - Blanes	0-2
Vidreteres - Aro	2-2	Bisbalenc - Sant Jaume	7-0
l'Esacala - Pals	3-0	Esplais - Llançà	2-3

Equip	J	G	E	P	Gf	Gc	Punts
Marca de l'Ham	12	8	3	1	30	13	27
Amer	12	7	4	1	26	12	25
Blanes	12	7	4	1	23	10	25
Llançà	12	7	2	3	16	14	23
l'Esacala	12	6	3	3	18	12	21
Breda	12	6	2	4	28	18	20
Tordera	12	3	7	2	8	8	16
Pals	12	5	1	6	14	23	16
Bisbalenc	12	4	3	5	20	19	15
Farners	12	3	6	3	15	15	15
Aro	12	3	6	3	14	14	15
Caldes	11	3	5	3	18	10	14
Bàscara	12	4	2	6	23	23	14
Besalú	11	4	1	6	19	26	13
Ripoll	12	4	1	7	16	30	13
Esplais	12	3	1	8	22	23	10
Sant Jaume	12	1	3	8	8	26	6
Vidreteres	12	1	2	9	13	35	5

RESULTATS I CLASSIFICACIONS DE 2a. REGIONAL

St. Pere P. - Vilabertran	4-2	Gualta - Vilamalla	3-1
Roses B - Viladamat	4-3	l'Estartit - Jafre	2-0
Cabanes - Navata	2-0	Begur - Portbou	3-2
Verges - Torroella	0-4	l'Armentera - Agullana	3-1
Maçanet C. - FE Figueres	3-1		

Equip	J	G	E	P	Gf	Gc	Punts
Torroella	12	9	1	2	40	10	28
FE Figueres	12	8	3	1	24	13	27
Begur	12	8	1	3	27	15	25
St. Pere P.	12	8	1	3	29	21	25
Roses B	12	7	4	1	20	13	25
Cabanes	12	7	0	5	23	19	21
Gualta	12	6	3	3	19	15	21
l'Estartit	12	5	3	4	21	16	18
Viladamat	12	4	5	3	25	20	17
Maçanet C.	12	4	4	4	30	26	16
l'Armentera	12	4	2	6	25	33	14
Portbou	12	4	1	7	16	23	13
Agullana	12	4	1	7	17	27	13
Verges	11	4	0	7	16	21	12
Vilabertran	12	2	3	7	20	31	9
Jafre	12	1	3	8	15	28	6
Vilamalla	11	1	3	7	13	31	6
Navata	12	2	0	10	12	30	6

La Fundació perd la imbatibilitat i el liderat a Maçanet (3-1)

L'equip de la Fundació Esportiva Figueres va sortir escaladat de la seva visita al camp del Maçanet de Cabrenys on, a més de perdre per 3-1, també va perdre la imbatibilitat i el lideratge. Els locals, amb un plantejament molt ofensiu, desbordaren els figuerencs, que no varen trobar la fórmula de controlar el seu rival. Guillem, Rivera i Got establiren el 3-0 al primer temps, mentre que Costejà escurçà distàncies poc abans del descans. A la represa, la tònica no canvià, i tot i que els nois de Pagès pressionaren amb més insistència, no foren capaços d'escurçar la diferència. El Sant Pere Pescador va apro-

fitar l'ensopegada de la Fundació per situar-se a tres punts del liderat. Els santperencs derrotaren per 4-2 el Vilabertran. Bretx i Palol establiren l'empat a un, que es desfà a la represa amb gols locals de Paquito, Adam i Hugo.

Un Navata molt lluitador va acabar perdent per 2-0 al camp del Cabanes. Els locals varen poder traspasar la defensa del Navata a la segona part, amb gols de Padern (50') i Ayala (56'). Més dificultats va tenir el Roses B per desfer-se del Viladamat. Els locals es relaxaren després del 4-0, amb gols de Magester, Compte (2) i Carles, i el Viladamat ho aprofità per reduir diferències

amb "dianes" de Tura, Chavito i Llandrich en l'últim quart d'hora.

El Vilamalla no va poder esgarrapar res de positiu de Gualta (3-1). Els visitants reaccionaren tard i el gol de Moyano (74') no serví per puntuar. Mentrestant, el Portbou acabà perdent un partit que tenia controlat a Begur. Els visitants dominaven 1-2, amb gols de Carlos i García, però el Begur va capgirar el resultat.

Finalment, l'Armentera va aprofitar els canvis introduïts en el segon temps per derrotar l'Agullana per 3-1. Nabes i Corrales havien establert l'1-1 al descans, però Ratil i novament Nabes el desferen a la represa.

RESULTATS I CLASSIFICACIONS DE 3a. REGIONAL

Espolla - Fortià	1-3	la Jonquera - Darnius	2-1
Siurana - Esplais	1-2	Sant Miquel F. - Lladó	3-2
St. Llorenç - Llers	1-1	Cadaqués - Vilafant	5-2
Vila-sacra - Palau-sav.	0-6	Vilajuïga - Capmany	3-2

Equip	J	G	E	P	Gf	Gc	Punts
Cadaqués	10	9	1	0	52	10	28
Esplais	10	8	0	2	32	16	24
Lladó	10	6	3	1	28	22	21
Palau-saverdera	10	6	2	2	35	17	20
la Jonquera	9	6	1	2	17	10	19
Vilajuïga	10	4	4	2	17	24	16
Espolla	10	5	0	5	24	18	15
Siurana	10	4	3	3	21	17	15
Fortià	10	4	3	3	20	17	15
Sant Miquel F.	9	4	2	3	21	19	14
Llers	10	4	1	5	20	19	13
Sant Llorenç	10	2	4	4	11	24	10
Capmany	10	2	0	8	15	37	6
Darnius	10	1	1	8	13	29	4
Vila-sacra	10	1	0	9	9	34	3
Vilafant	10	0	1	9	10	32	1

El Fortià reacciona i s'imposa al terreny de joc de l'Espolla (1-3)

El Fortià, que en les darrers jornades havia patit una devallada important, va reaccionar el passat diumenge al camp de l'Espolla, on va vèncer per un gol a tres. També el Llers es troba en hores baixes i després de fer un inici de campionat fulgurant, només va poder empatar a un a Sant Llorenç en la desena jornada.

El Sant Miquel de Fluvià va donar la sorpresa imposant-se al Lladó per un ajustat marcador de 3-2, el mateix que es donà entre el Vilajuïga i el Capmany. El líder, el Cadaqués, no perdonà el cuer, el Vilafant, i el superà per

5-2. Més problemes va tenir la Jonquera per desfer-se del Darnius per 2-1. Els visitants sempre varen donar la cara i només una errada defensiva va permetre als jonquerencs fer el gol del triomf a pocs minuts per al final.

La golejada de la jornada la va protagonitzar el Palau-saverdera, que golejà el Vila-sacra a domicili per zero gols a sis. Per la seva part, l'Esplais B, que continua segon, es va endur els tres punts de Siurana, on va vèncer per 1-2.

En el Grup 31, el Santa Llogaia continua com a líder destacat, amb cinc punts d'avantatge res-

pecte el segon, després d'imposar-se al camp del Medinyà 1-2.

En el Grup 30, l'Escala B és l'alttempordanès més ben classificat, essent quart amb 17 punts. Els escalencs s'imposaren al camp de la Pera per 1-3. El Ventalló, que és sisè amb dos punts menys, li segueix l'estela, després d'empatar a un amb el Camallera en el derbi comarcal. El Camallera assolí així el seu segon punt de la temporada. El Borrassà va superar el Forallac per dos gols a zero i es manté a la zona tranquil·la, igual que el Bàscara B, que va perdre per 3-0 a Corçà.



TOT EN RELLOTGERIA
DES DE 3.950' - ptes.

carrer nou, 11 - telèfon 50 22 81 - 17600 figueres
joieria • argenteria • rellotgeria • trofeus esportius
TALLER DE REPARACIÓ i GRAVAT

JOIERIA
Quintana s.a.

FUTBOL BASE

Marcadors de la Fundació Esportiva Figueres i AE Roses

El juvenil A de la Fundació Esportiva Figueres continua com a líder de la Lliga Nacional, després d'imposar-se sense problemes al cuer de la categoria, el Manresa, per dos gols a sis. Els figuerencs ja dominaven per un clar 0-4 al descans, amb gols de Joel i tres de Tinto. A la represa, els nois de Coto es relaxaren, però Tinto i Cata arrodoniren el resultat fins el 2-6 final. Pel fe fa referència a la resta de marcador de la Fundació, foren aquests: FEF 15-Vilamalla 0, en alevins; Vilabertran 1-FEF B 3 i Bons Aires 2-FEF A 2, en infantils; FEF B 2-PUF o i FEF A 2-Mataró 3, en cadets i FEF C 0-Esplais 2 i PUF 1-FEF B 6, en juvenils.

D'altra banda, els juvenils A de l'Agrupació Esportiva Roses són líders invictes de la seva categoria, després d'imposar-se al Vilafant per 7-2. La resta de resultats varen ser: Jonquera 3-Roses 2, en prebenjamins; Roses B 0-Esplais 9 i Roses A 1-Salle 3, en alevins; Roses A 5-Peralada 2, en infantils, i Roses B 3-Bisbalenc 7, en juvenils.

TENNIS TAULA

El CER l'Escala sua de valent per desfer-se del Mediterrani (3-4)

El CER l'Escala va tenir més problemes dels previstos per vèncer el cuer de la Divisió d'Honor de tennis taula, el Mediterrani, per 3-4. Els escalencs varen haver de patir de valent, i més després de les derrotes en els dos primers individuals, de David González i Fèlix Gallego davant Enric Aguado i Ivan Martínez, respectivament. El rus Alexei Mourzov va establir l'empat a dos gràcies als triomfs enfront Rafael Monzó i Ivan Martínez. Una nova derrota de Fèlix Gallego, aquest cop contra Enric Aguado posava les coses molt difícils al CER, que empataria amb la victòria del doble format per Mourzov i González. El mateix González i Monzó disputaren el partit decisiu, que es decantà pel bàndol visitant.

HOQUEI PATINS

El Jonquerenc decideix a Reus en els darrers instants (1-3)

Dos gols en els darrers dos minuts de partit, de Domínguez i Rodríguez, varen permetre al Totauto Jonquerenc imposar-se merescudament a la pista del Reus Ploms per 1-3. El primer temps fou de domini dels visitants, que s'avançaren amb un gol de penal de Domínguez (13'). A la represa, els de casa reaccionaren, i a cinc minuts per al final, establiren un empat que es desferia poc després. Destacar la bona actuació d'ambdós porters. El Jonquerenc rebrà el líder Horta el proper dissabte.

Jonquerenc: Freixa, Domínguez, Rodríguez, Bancells i Óscar -cinc inicial-, Danot, Raül i Óscar.

L'Adepaf, amb Mumbrú a la banqueta, es desfà del líder Granollers (95-86)

La derrota intersetmanal a la pista del Dosa (89-77) i la dimissió del tècnic Rafel Vilar feien encara més complicada la situació de l'Adepaf, que rebia el líder Granollers el passat dissabte. Amb Paco Mumbrú a la banqueta, fent les funcions d'entrenador pont, els figuerencs es varen sobreposar a les adversitats, i derrotaren els barcelonins fent tot un recital.

Velocitat en el contraatac i genialitat en els tirs de Soler donaren a l'Adepaf uns merescuts avantatges en tot el primer període. La lesió d'Aparicio, com a conseqüència d'una caiguda, no va influir i Pla i Tarrés s'encarregaren de fer seus els rebots dins la zona.

El màxim avantatge local arribà al minut 15, quan l'Adepaf guanyava d'onze punts (31-20). Dues pèrdues de pilota al límit del descans varen permetre el Granollers acostar-se perillósament en el marcador (39-35).

A la represa, l'Adepaf va oferir espectacle en tots els aspectes, inclosos taps i esmaixades, i a dotze minuts per al final, guanyava de tretze (63-50). A partir d'aquí, els de casa pecaren de relaxament, i el líder no va badar. Amb un parcial d'1-14, els barcelonins es posaren per davant en el marcador a manca de cinc minuts. Els nois de Mumbrú no mereixien la derrota i ho arreglaren immediatament.



L'Adepaf va oferir un bon espectacle davant el Granollers.

Amb Soler i Vallmajó magistralment i amb la solidesa i seguretat en els tirs lliures llançats per Pere Pla, l'Adepaf en va fer prou per demostrar que continua viu i que és capaç de qualsevol cosa en aquesta categoria, malgrat les adversitats.

Adepaf: Soler (32), Vallmajó (15), Rabert (6), Pla (25), Aparicio

(7) -cinc inicial-, Tarrés (1), Baqué (8), Gascón (1) i Rodeja. 6 triples: 3 de Soler, 1 de Baqué i 1 de Vallmajó. 25 de 34 tirs lliures. 27 faltes. Eliminats: Rabert (35'), Vallmajó (39') i Tarrés (40').

L'Adepaf, que és antepenúltim, es desplaçarà a la pista del cuer, el T2 Ademar, el proper dissabte.

El JAP Perpinyà s'endú el trofeu "Manel Albalate" de judo

El JAP Perpinyà es va endur el trofeu Memorial "Manel Albalate" de judo, que es va dur a terme el passat diumenge 30 de novembre al pavelló vell de Figueres i que premia el club que més bons resultats individuals va obtenir en el transcurs del campionat, que comptà amb la participació de judokes francesos, altempordanesos i de d'altres comunitats autònomes.

Pel que fa respecte a l'actuació dels altempordanesos, el balanç fou el següent: **Júnior fe-**

mení -63 kg: 1. Esther Figueras, 2. Judith Perxas. **Sènior femení -63 kg:** 3. Esther Figueras. **Júnior masculí -66 kg:** 3. Ignasi Brugués. **Júnior masculí -73 kg:** 1. Jordi Surroca, 2. Lluís Serra. **Sènior masculí -66 kg:** 3. Jesús Ribero. **Sènior masculí -81 kg:** 1. Xavier Canadell.

L'Associació de Judo de l'Alt Empordà es classificà en segon lloc en l'apartat de clubs, per darrer el JAP Perpinyà. El Claror, de Barcelona, fou tercer, i

el Judo Palma de Mallorca, fou quart. Shidokan, de València, Kensington School de Pozuelo de Alarcón, Judo Club Thuir, Judo Club Català i Judo Balda de Logronyo completaren la llista.

El torneig va comptar amb la presència de Francesc Merideño, president del Consell Esportiu, Juan Ramon Marco i Jordi Boixó, president i vicepresident d'ANPEJ, i de tota la junta directiva de l'Associació de Judo de l'Alt Empordà, que agrai el suport de les firmes col·laboradores.

El Peralada goleja el St. Cristòfol (6-2) i el Roses puntua a Manresa

En un segon temps esplèndid, el Peralada va poder golejar el Sant Cristòfol (6-2) i es manté en el quart lloc de la classificació a sis punts del liderat. Els locals i el Sant Cristòfol empataven a un al descans -Xargayó havia inaugurat el marcador-, però a la represa arribaren els gols i l'espectacle. Tito, de penal, Manel (2), Xargayó i Bassols arrodoniren el resultat, aprofitant el desconcert visitant.

Peralada: Padern, Casellas, Tito, Pau (fon, 76'), Pitu (Donat, 45'), Xargayó, Marc, Joan (Bas-

sols, 82'), Manel, Dani i Martí. El Peralada es desplaçarà al camp del tercer, el Sant Julià, el proper diumenge.

El líder no pot amb el Roses

El Roses va poder esgarrapar un punt de la seva visita al camp del líder, el Manresa. Els rosincs, molt ordenats, sobretot defensivament, varen plantar cara, però no varen poder evitar el gol local al límit del descans.

La jugada clau del partit arribà al minut 66. El porter man-

resà va cometre penal i va veure la vermella. Puigvert no va fallar i va fer l'empat a un. Poc després, el Manresa es quedaria amb nou, però el Roses va topar amb la bona actuació del porter dels de casa, que li privà d'obtenir el triomf.

Roses: Joan Miquel, García, Fontdecaba, Arbussà (Cesc, 83'), Puigvert, Esteve, Juanjo, Saló (Rosas, 54'), Comas (Christian, 68') i Masplà.

Els nois de Torrent, penúltims, rebran el cuer Arbúcies el proper cap de setmana.

FUTBOL SALA

El CNF-Assessoria Prats s'imposa amb claredat a Palafrugell (3-10)

El CNF-Assessoria Prats no va tenir cap mena de complicació per imposar-se a la pista del Palafrugell per tres gols a deu. Al descans, els figuerencs ja guanyaven el cuer per 1-4. A la represa, els homes d'Abuli sentenciaren i es relaxaren amb el marcador d'1-6, cosa que aprofità el Palafrugell per reduir diferències. En els darrers minuts, el CNF-Assessoria Prats imprimí un ritme més elevat que li va permetre aconseguir el marcador final de 3-10. Els figuerencs ocupen la cinquena plaça.

CNF-Assessoria Prats: Vicenc, Lluís (4), Pep, Carles, David (1), Alain (2), Dito (1), Vert (2) i Serrat.

AUTOMOBILISME

Pujadas no pot acabar el Ral·lie Fenouilles francès

El castelloní Jaume Pujadas no va poder finalitzar el Ral·lie Fenouilles francès, que es va disputar els passats dies 29 i 30 de novembre a la zona de les Corberes. Pujadas (Peugeot 205 Rallye) va trencar la direcció del seu vehicle i va patir una sortida de carretera que l'obligà a abandonar. En aquells moments, Pujadas era el tercer pilot català i el quinze en la classificació general.

FUTBOL FEMENÍ

El Llers no té problemes per superar el cuer Arrabal (0-7)

El Llers femení va aconseguir, al camp del cuer Arrabal, la seva cinquena victòria d'aquesta temporada. El conjunt altempordanès no va patir en cap moment per assegurar-se els tres punts, i fins i tot podria haver obtingut un marcador més abultat. Rigau va obrir el marcador de penal (4') i Bea, Relats i novament Rigau, en dues ocasions, establiren el 0-5 al descans. A la represa, les noies de Joan Pont no afliuixaren el ritme i crearen nombroses ocasions de gol. Duran i Rigau, de penal, arrodoniren el resultat al segon període. El Llers, que és setè amb 16 punts, a vuit del líder Espanyol, rebrà el Barcelona el proper diumenge.

Llers: Vergés, Roig, Pluma, Bea, Duran, Gelada, Sala, Blasi (Cati, 75'), Iolanda (Masdevall, 45'), Rigau i Relats.

FUTBOL BASE

Resultats del Club Esportiu La Salle Figueres

Aquests són els marcadors obtinguts pels diferents equips de futbol base de la Salle d'aquest cap de setmana: Abadesenc 6-Salle Figueres A 3 i Salle Figueres B 1-Celrà 3, en cadets; i A.E. Roses 1-Salle Figueres A 3 i Salle Figueres B 7-Juncària 1, en alevins.

ATLETISME

Sara Garre (CAF),
repeteix primer lloc al
cros de Vidreres

La representant del Club Atletisme Figueres, Sara Garre, s'està mostrant com l'atleta més en forma de la seva categoria, l'alevi, en aquest inici de temporada. Garre va tornar a ocupar la primera posició en el cros de Vidreres, celebrat el passat dia 23 de novembre, on la resta de companys del club figuerenc també varen tenir una bona actuació. En la categoria infantil masculí -amb una distància de 2.500 metres-, Jousset Regrag va ser divuitè, mentre que Marc Edo fou vint-i-novè.

Pel que fa als cadets, la fèmina Marta Poch es va haver de conformar amb el dissetè lloc després dels reglamentaris 1.750 metres. En nois, Eduard Homs i Miquel Aguirre foren dinovè i vint-i-setè, respectivament. Els juvenils varen haver de fer front a la mateixa distància que els cadets masculins -3.300 metres-, amb el balanç d'una tretzena posició, per a Carles Barnes, i una divuitena, per a Josep Maria Aguirre. En júnior, Anna Poch va aconseguir una meritòria setena plaça, mentre que el seu company Diego Ribao va fregar el podi essent cinquè en l'apartat masculí, després de superar els 7.300 metres. Finalment, en la categoria promesa, Lluís Soms obtingué el novè lloc.

D'altra banda, el Club Atletisme Figueres també va ser present a la primera jornada d'hivern dels Jocs Esportius Escolars de Catalunya que es va fer el dia 22 de novembre a Lloret de Mar. Eduard Homs i Josep Maria Aguirre varen fer un registre d'1'60 i 1'45 metres, respectivament, en el salt d'alçada cadet. Per la seva part, Homs, Aguirre i Gerard Obradors marcaren 7"9, 7"9 i 8"9 en els 60 metres llisos.

SOLIDARITAT

Consell Esportiu i
Comarcal inicien la
campanya "Curs
Solidari"

Coincidint amb l'inici dels Jocs Esportius Escolars de Catalunya, el Consell Esportiu i Consell Comarcal han iniciat la campanya "Curs Solidari", amb la finalitat que tots els participants en les diferents competicions col·laborin en la recollida de menjar per a gent necessitada.

Així, i aprofitant les jornades esportives que es duen a terme els dissabtes al matí, tothom qui ho desitgi podrà aportar qualsevol tipus d'aliment (paquets, llaunes, etc) a les oficines del Consell Esportiu-Consell Comarcal que hi ha ubicades al nou Poliesportiu Municipal de Figueres i que estaran obertes a aquesta activitat fins les vacances nadalenques.

Aquest és un dels actes que configuren el "Curs Solidari" i que tindran continuïtat el mes de gener de 1998 amb un concurs de dibuix i la corresponent exposició. Les escoles també en seran testimonis.

Amb una Dominator 650, foren primer i segon en la classe trial de l'estatal, el 21 i 22 de novembre

Els figuerencs Kim i Andreu Viarnés, a
tot drap a la "Baja Albacete" de raids

IVAN PULIDO

Fang, fred i velocitat foren el "cocktail" explosiu que aconseguí servir la organització de la primera edició de la "Baja Albacete" als participants de la prova, puntuable per al Campionat d'Espanya de raids.

Els figuerencs Kim i Andreu Viarnés no es varen voler perdre l'estrena d'aquesta cursa manxega, que es disputar els passats dies 21 i 22 de novembre. Amb la seva Honda Dominator 650, els dos pilots sortiren a fer el millor paper possible, i el balanç fou del tot satisfactori. Després de l'etapa pròleg del dia 21, sis-cents quilòmetres esperaven els participants, però el mal estat del terreny, per culpa del fang i les baixes temperatures -d'entre un i tres graus-, obligaren els organitzadors a reduir el traçat a la meitat del previst inicialment.

Kim i Andreu Viarnés, amb el patrocini de Coronel Tapioca, Nautilus Hotel i Fang Aventura, varen estar sempre a l'estela dels primers classificats, com ho demostra la tretzena i catorzena posició que ocuparen, respectivament, després de creuar la línia d'arribada.

Així mateix, el major èxit arribà en la classe trial -quatre temps-, on Kim i Andreu asso-



Kim Viarnés (a l'esquerra) i Andreu Viarnés (a la dreta), amb les seves assistències.

liren els dos primers llocs en el podi.

Els germans Viarnés reafirmen, d'aquesta manera, que haurien estat clars candidats a imposar-se en la seva categoria si haguessin pres part en les sis reunions que configuraven el campionat estatal. No cal anar molt enrera en el temps per tro-

bar un altra actuació destacada. Fou en el "Montes de Cuenca", que es va disputar els passats dies 20 i 21 de setembre, i on els dos pilots figuerencs foren tercer i quart en la categoria trial. La prova va tenir un recorregut total de quatre cents quilòmetres, amb també la duresa per les característiques del

terreny com a principal contratemps.

La temporada de raids, i amb ella el campionat estatal, es va clausurar a Albacete. Amb només dues proves, Kim i Andreu Viarnés han demostrat que tindran moltes coses a dir quan es reprenegui la competició l'any vinent.

L'equip altempordanès va assolir els seus objectius en la darrera prova, a Calafat

Punt i final al català de Fòrmula Garbí
amb Rodríguez tercer i Garnatcha, setè

El circuit tarragoní de Calafat va ser l'escenari, el passat dissabte 22 de novembre, de la darrera prova del Campionat de Catalunya de Fòrmula Garbí. Els tretze participants, entre ells els altempordanesos Ramon Garnatcha i Rafel Rodríguez, tenien l'última oportunitat per intentar millorar la seva posició a la classificació.

Amb un munt de plegàries que desitjaven que no aparegués la pluja -cal recordar que els Garbí són vehicles sense sostre- la cursa va tenir uns instants previs de nerviosisme, per allò que els pilots s'ho jugaven tot a una carta.

Rodríguez i Garnatcha tenien molt clar quins eren els seus objectius. El primer volia fer-se amb el tercer lloc del podi, mentre que el segon aspirava a obtenir la setena plaça.

La sortida fou espectacular, amb tots els pilots lluitant per les primeres places. Per primera vegada en tot el campionat, els participants superaren els seus millors temps enregistrats fins aleshores, fet que era sinònim de velocitat. També per primera vegada es va donar un accident greu, si bé el pilot va sortir del vehicle pel seu propi peu,



Un moment de l'aferrissada lluita entre els pilots en la darrera cursa, a Calafat.

tot deixant el Garbí completament destrossat.

Amb el precedent d'haver fet uns bons temps en les sessions d'entrenament, Rafel Rodríguez i Ramon Garnatcha sortiren a la graella de sortida, en tercer i

cinquè lloc. Rodríguez necessitava ser quart i Garnatcha, cinquè, per veure satisfetes les seves esperances i cap d'ells no va fallar. Amb un temps de 21:28:42, Rafel Rodríguez entrà el quart a l'arribada, on el seu

company Garnatcha arribà tot després, amb un temps de 21:32:90. Així, en la general del català, la classificació "altempordanesa" fou la següent: 3. Rafel Rodríguez, 50 punts; 7. Ramon Garnatcha, 26 punts.

JOCS ESCOLARS

Bàsquet i voleibol infantil i cadet compleixen la segona jornada

Les competicions de bàsquet i voleibol infantil i cadet varen jugar, el passat dia 22 de novembre, la seva sejana jornada de lliga. En **bàsquet infantil**, l'únic resultat que es va donar va ser:

Cadaqués-Escolàpies: 15-20

Pel que fa al **voleibol infantil masculí i femení**, els marcadors varen ser aquests:

Grup A:

Muntaner (m)-Vilajuïga B: 1-2

Esplais A-Monturiol A: 2-0

PME l'Escala (m): descansa

Grup B:

Esplais B-Monturiol B: 2-0

Figueres 5-Vilajuïga A: 2-0

Muntaner-CN Figueres: 1-2

En **fèmines cadets**, dins el

Grup Territorial, el balanç fou:

Vilajuïga-CV Roses: 2-0

CN Figueres A-CNF B: 2-1

En el **Grup Promoció:**

Muntaner-Figueres 5: 1-2

Monturiol-CN Figueres C: 1-2

Puig i Gregorio s'emporten la mitja i mini marató del CNF



Alguns dels participants a la mitja i mini marató del Club Natació Figueres. (Foto: Giró)

VOLEIBOL

Curs d'entrenador de primer nivell, aquest mes de desembre

El Consell Esportiu-Consell Comarcal de l'Alt Empordà organitzen, per aquest mes de desembre, el curs d'entrenador de primer nivell de voleibol. El curs es durà a terme els dies 20, 22, 23, 29 i 30 de desembre, de nou del matí a dos quarts de dues del migdia i de dos quarts de quatre de la tarda a les vuit del vespre.

Els interessats, que poden fer efectiva la seva inscripció des del passat 29 de setembre, tenen la possibilitat d'obtenir més informació a les oficines del mateix consell esportiu altempordanès, situades al carrer Sant Pau, número 86, de Figueres, amb telèfon 510164.

REDACCIÓ

Un total de vuitanta-set atletes varen prendre part, el passat diumenge 23 de novembre, en la mitja i mini marató que organitzà el Club Natació Figueres, amb sortida i arribada a les pistes d'atletisme de la capital altempordanesa. El figuerenc Jordi Puig (Castellfollit) fou el vencedor de la sisena edició de la mitja marató, mentre que Àngel Gregorio es va endur la mini marató. En concret, mitja i mini marató reuniren 59 i 28 participants, respectivament.

Les classificacions de les diferents categories foren les següents:

Mitja Marató; General: 1. Jordi Puig, 1h14:48; 2. Josep Girvent, 1h15:48; 3. Miquel Tráfach, 1h18:21; 4. Joaquin Lorenzo, 1h19:42; 5. Isidre Grau, 1h20:21; 6. Paco Martínez, 1h24:37; 7. Joan Manté, 1h24:42;

8. Antoni Duarte, 1h26:02; 9. Miquel Badosa, 1h27:35; 10. Franc Escobosa, 1h27:54. **Categoria sènior:** 1. Jordi Puig; 2. Miquel Tráfach; 3. Joaquin Lorenzo; 4. Isidre Grau; 5. Joan Manté; 6. Antoni Duarte; 7. Miquel Badosa; 8. Antol Sequés; 9. Jordi Codony; 10. Joan Puig. **Categoria de més de 40 anys:** 1. Josep Girvent; 2. Paco Martínez; 3. Marc Torres; 4. Artur Roig; 5. Joan Bous; 6. Jose Diaz; 7. Jean Luis Tarrius; 8. Josep Vilches; 9. Joaquin Carvajal; 10. Pere Masoliver. **Més de 50 anys:** 1. Franc Escobosa; 2. Anicet Roura; 3. Julian Cabanillas; 4. Josep Ros; 5. Juan Parrilla; 6. Antoni Tur; 7. Pierre Padron; 8. Guy Long; 9. Collell Manera; 10. Josep Valls. **Més de 60 anys:** 1. Eduardo Vera; 2. Jaume Amorós; 3. Joan Siuraneta. **Sènior femení:** 1. Marcell Sánchez; 2. Encarna Martínez; 3. Maria José Tixeire. **Veteranes:** 1. Fina Sucarrats; 2.

Jon Alberch.

Mini Marató; General: 1. Àngel Gregorio, 36:37; 2. Francesc Carrasco, 40:36; 3. Salvador Muñoz, 44:40; 4. Xavier Alfonso, 45:10; 5. Pedro Valenzuela, 45:40; 6. Michel Pechorón, 46:03; 7. Sylvie Buscató, 46:32; 8. Xavier Botifon, 50:29; 9. Vicens Ballesca, 51:58; 10. Pregones Ventura, 52:12; 11. Aitor Toms, 57:10; 12. Maria Pilar Company, 57:11; 13. Jordi Ferriol, 58:20; 14. Nacho Mena, 1h03:23; 15. Maria Dolors Casanovas, 1h03:43; 16. Mercè Vela, 1h07:47; 17. Antonia Rodríguez, 1h07:48; 18. Antoni Fernández, 1h09:30. **Fèmines:** 1. Sylvie Buscató; 2. Maria Pilar Company; 3. Maria Dolors Casanovas; 4. Mercè Vela; 5. Antonia Rodríguez; 6. Maria Carme Joher; 7. Conxita Gosts; 8. Maria Garcia; 9. Sonia Ramos; 10. Núria Valls; 11. Dolors Asperó; 12. Fina Guiltart.

Les diferents classificacions ja comencen a posar de manifest les primeres diferències

Resultats de la quarta jornada de Futbol-7

La quarta jornada de la fase comarcal de futbol-7 benjamí ja ha començat a definir quins són els màxims aspirants a ocupar la part alta de la classificació i el títol final. Organitzat pel Consell Esportiu de l'Alt Empordà, la competició, corresponent als Jocs Esportius de Catalunya, va disputar el passat dia 22 de novembre, una nova jornada, amb els següents marcadors:

Benjamí Preferent Grup A:

CFB Roses A-Vilabertran: 9-1
Vilamalla-La Jonquera: 18-0

Classificació:

Club de Futbol Base Roses "A", nou punts; Agrupació Esportiva Vilajuïga i Agrupació Esportiva Vilabertran, sis punts; Futbol Club Vilamalla, tres punts; i Unió Esportiva La Jonquera, zero punts.

Benjamí Preferent Grup B:

CFB Roses B-P. Blanc-Blava: 9-0
FE Figueres 88-L'Escala: 1-7

Belcaire: descansa

Classificació: PME l'Escala i Club de Futbol Base Roses "B", nou punts; Fundació Esportiva Figueres 88, sis punts; i Club de Futbol Belcaire i Penya Blanc-Blava, zero punts.

Benjamí Preferent Grup C:

Peralada 88-Esplais: 3-6
Palau (alevi)-Llançà: 16-0

Classificació:

Futbol Club Palau-saverdera (alevi) i Club de Futbol Esplais, nou punts; Futbol Club Peralada 88 i Club de Futbol Base Roses "C", tres punts; i Club Esportiu Llançà "A", zero punts.

Benjamí Preferent Grup D:

Llançà (alevi)-PUF: 10-2
Sant Pere-La Salle: 3-2

Classificació:

Futbol Club Sant Pere Pescador, dotze punts; Club Esportiu La Salle, sis

punts; Club Esportiu Llançà (alevi), tres punts; i Penya Unionista Figueres i Fundació Esportiva Figueres 88-89, zero punts.

Benjamí Promoció Grup A:

PE Figueres B-L'Escala: -
CFB Roses B-Peralada: 2-6
Sant Pere-Esplais: 2-1

Classificació:

Club de Futbol Peralada, sis punts; Penya Unionista Figueres i Club de Futbol Base Roses "B", quatre punts; Club de Futbol Sant Pere Pescador i Club Esportiu Llançà, dos punts; i PME l'Escala, Club de Futbol Bàscara i Club de Futbol Esplais, zero punts.

Benjamí Promoció Grup B:

PUF C-FE Figueres 89: suspès
Vilabertran-Salle Dracs: 1-8
Cadaqués-Juncària: 4-8

Classificació:

Club de Futbol Base Roses A i Club de Futbol

Vilamalla, sis punts; Penya Unionista Figueres "C" i Fundació Esportiva Figueres 89, quatre punts; Club Esportiu La Salle "Dracs" i Juncària, tres punts; Cadaqués i Vilajuïga, dos punts; i Vilabertran, zero punts.

Prebenjamí Preferent Gr. A:

AE Roses-Belcaire: 2-2
Sant Pere Pescador: descansa

Classificació:

Belcaire, cinc punts; Club de Futbol Sant Pere Pescador, dos punts; i Agrupació Esportiva Roses, un punt.

Prebenjamí Preferent Gr. B:

La Jonquera-Salle "PIC": 2-11
Vilamalla C: descansa

Classificació:

Club Esportiu La Salle "PIC", quatre punts; La Jonquera, dos punts; i Vilamalla C, zero punts.

Prebenjamí Preferent Gr. C:

Llançà-PU Figueres: 4-5
CF Base Roses: descansa

Classificació: Penya Unionista Figueres, sis punts; Llançà, dos punts; i Club de Futbol Base Roses, zero punts.

Prebenjamí Promoció Gr. A:

Salle Tigres-CFB Roses A: 0-5
Peralada: descansa

Classificació:

Club de Futbol Base Roses "A", quatre punts; Club de Futbol Peralada, dos punts; i Club Esportiu La Salle "Tigres", zero punts.

Prebenjamí Promoció Gr. B:

Camallera-CFB Roses B: 4-0
Esplais: descansa

Classificació:

Club de Futbol Camallera, quatre punts; Club de Futbol Esplais, dos punts; i Club de Futbol Base Roses B, zero punts.

La propera setmana, els oferirem els resultats de la cinquena jornada de la fase comarcal de futbol-7 benjamí i prebenjamí.

ELS CLUBS DE FUTBOL / Una sèrie de Joaquim Balletero

El jove filial de l'Esplais es confirma com a un dels candidats a lluitar per l'ascens a Segona

L'Esplais és el club de futbol representatiu de la població de Castelló d'Empúries. Però l'entitat que presideix Juli Ezquerro compta amb un total de deu equips que militen en diferents categories. L'Esplais B és el segon més important i està competint a la Tercera Regional.

Aquesta temporada va fixar un entrenador jove, Juan M. Góngora i, de moment, els resultats són més que satisfactoris. La plantilla s'ha rejuenit i s'ha format un conjunt bastant jove amb una mitjana d'edat entre els 23 i 24 anys.

El mateix entrenador ens va facilitar la composició de l'equip: Jordi Sala i Eduard Macías, porters; Jordi Colomo, Carles Palahi, Xavi Brotons, Sergi Canet, Jordi Hernán-dez, Joan Carles Contreras, Albert Bosch, Pere Salleras i David Povedano, defenses; David Catalán, Micky, Camilo, Enric Sala, Narcís Bardalet, Fernando Arévalo, Carles Giralt i Albert Vicens, migcampistes; i Paquito Ramos, Jordi Burcet i Abdeslam El Hamidi, davanterers.

El tècnic és Juan Manuel Góngora i el seu ajudant, Ricardo Góngora, mentre que Josep Salleras és el delegat.



La jove plantilla de l'Esplais B vol fer-se un lloc entre els millors de Tercera. (Foto: Giró)

-Quines aspiracions s'ha fixat per al seu equip el preparador de l'Esplais B?

-Fer el millor paper possible, ja que són nou a la categoria i no ens hem marcat cap objectiu. Ara bé, si els resultats fossin bons com ho estan essent actualment, podríem intentar quelcom més sonat.

-Ha vist algun equip superior a la resta?

-Em va agradar el Lladó, que ens va vèncer a domicili. Encara no ens hem enfrontat al Cadaqués, que segons diuen té una gran plantilla. A la pretemporada vàrem fer un partit amistós contra els costaners i ens varen golejar.

-Tenen molts seguidors?

-Normalment vénen al camp de Castelló un centenar d'espectadors a cada encontre.

Un 4-4-2

-Quin esquema de joc utilitza l'Esplais B?

-El bàsic és un 4-4-2, enca-

ra que sempre depèn del rival i del resultat.

-Com es comporten els col·legiats?

-Crec que n'hi ha de bons, i d'altres que són tot el contrari. Fan el que poden, però n'hi ha que no en saben més. Potser els més joves estan més ben preparats.

-Abans d'entrenador l'Esplais B, on ho havia fet?

-Vinc del futbol base i vaig estar d'entrenador durant cinc anys, en equips com el Cabanes, el Vilabertran i el Fortià.

-I referent als curssets que està duent a terme...

-A Girona s'estan impartint curssets per a àrbitres i entrenadors. Tenim disset assignatures i el curs durarà uns deu mesos. En cas d'aprovar, disposarà del títol d'entrenador de categoria nacional de futbol base.

El filial castelloní, tot i no tenir l'objectiu imminent de pujar de categoria, ha començat molt fort en aquest inici de temporada.

Amb un conjunt molt jove, l'Esplais B vol continuar estant entre els millors del grup per no descartar donar la sorpresa en les darreres jornades de campionat.

El Sant Pere Pescador no s'obsessiona i espera l'oportunitat per pujar un esglaó més

Els inicis del campionat han estat bons i satisfactoris per a l'equip del Sant Pere Pescador. La directiva va apostar per la continuïtat i l'entrenador Miquel Juncà segueix al capdavant del conjunt, igual que molts jugadors de l'etapa anterior. Els resultats han avalat aquesta decisió i l'ambient és bo i esperançador.

La directiva és la següent: President: Enric Casademont; Vicepresident: Josep Costa; Secretari: Quim Burgas; Tresorer: Pere Viñolas; Vocals: Francesc Serra, Jaume Nierra, Victor Esparch, Jordi Berja, Gerard Ros, Domènec Broch, Josep Bardera, Joan Casamort, Narcís Puig, Joan Guixeras i Leonel Raze.

La plantilla està formada per: Carles Salvatella (Llançà) i Josep Pujol, porters; Edward Nieland, David Llach, Manel Rojas, Daniel Bosch, Narcís López, David Serra (Peralada), David Florlaguna (Roses B) i Madi Puig, defenses; Miquel Buendia, Josep Brugera, Miquel Tarrés, Josep A. Sánchez, Miquel Florlaguna (Roses B), Enric

Sánchez, Jordi Bretx, Marc Roura (Torroella) i Francesc J. Rodríguez (Esplais), migcampistes; i David Castro, Saturnino Florlaguna i Adam Fontes (Roses B), davanterers. L'entrenador és Miquel Juncà, acompanyat a la banqueta per Josep Tell.

Pujar un esglaó?

El president de l'entitat, Enric Casademont, ens ha fet cinc cèntims dels "ets i uts" de l'equip que milita a la Segona Regional.

-Quin és el pressupost del Sant Pere Pescador?

-El pressupost ronda els tres milions de pessetes, xifra en la qual es troba inclòs el futbol base.

-L'equip rutlla, però fins on pensen arribar?

-La veritat és que no ens hem fixat un objectiu concret. Aspirem a millorar el passat, però si es presentés l'ocasió no desaprofitariem pujar un esglaó més.

-Amb quins suports externs compten?

-Tenim una massa social que sobrepasa els doscents socis i l'ajuda de l'Ajuntament del poble, que es fa càrrec del futbol base. I com la majoria de



Novament, el Sant Pere Pescador està realitzant una bona campanya a Segona. (Foto: Giró)

-En cas d'haver de destacar algun rival del Grup 14 de Segona Regional, per quin es delectaria?

-El Torroella, la Fundació Esportiva Figueres i el Cabanes, sense oblidar al Begur, que de moment està fent menys del que s'esperava d'ell, però el campionat és molt

llarg i poden donar-se moltes sorpreses.

Amb només incorporacions concretes en punts estratègics de l'equip, el Sant Pere Pescador torna a lluitar enguany per obtenir una plaça que li doni dret a l'ascens de categoria. Els santperencs, temporada rera temporada, han lluitat fins al fi-

nal per estar al capdamunt de la taula, però la sort els ha girat l'esquena. Aquesta campanya tampoc no ho tindran fàcil, però de ben segur que la constància acabarà trobant la recompensa. De tant d'anar a la font, el càntir s'haurà de trencar, tot i que no aconseguir-ho no els obsessiona.

LES GUIES

Suplement comercial
del Periòdic

HORA NOVA

1.037 2 - 8 desembre 1997

HORA NOVA

41



OCASO SEGUROS

NECESSITA PER AL SEU DEPARTAMENT
COMERCIAL DE FIGUERES I COMARCA

SENYORES - SENYORETES

ES REQUEREIX

BON NIVELL CULTURAL
AMB INICIATIVA I ASPIRACIONS
PROFESSIONALS
A PARTIR DE 22 ANYS.

S'OFEREIX

INGRESSOS A CONVENIR
HORARI FLEXIBLE
FORMACIÓ A CÀRREC DE L'EMPRESA
POSSIBILITAT DE PROMOCIÓ

INTERESSATS TRUQUEU EL DIMARTS 2 I DIMECRES 3,
DE 9 A 14H., PER A ENTREVISTA PERSONAL

TEL.: 50 22 19, (sr. JUAN BRAVO)

Es necessita
RECEPCIONISTA DE NIT
per a hotel
Es valorarà experiència.
Major de 30 anys.
Interessats truqueu al tel.:
50 12 50

Comercials serveis
turístics Inernet. Si vostè
coneix o es aficionat a la
informàtica i internet, té
aptituds comercials i
disposa de hores lliures,
truqui'ns al tel.: (93) 309
95 77, (hores d'oficina)

Es necessita
CUINER
Amb experiència.
Incorporació immediata!
Amb vehicle propi.
A 10 min. de Figueres.
Interessats truqueu al tel.:
907 292 232 - 50 12 50,
(Ramon)

Venc negoci, a
Figueres, de
reparació de calçat i
claus. En ple funcio-
nament. Bona
situació.
Tel.: **67 25 61**

ES TRASPASSA
XURRERIA-GRAN-
JA,
A LA PLAÇA
CATALUNYA.
TEL.: **50 55 73**

Venda de
llenya a do-
micili.
Tel.: **55 48 91**
55 44 27

URB. MONTSERRAT
(HOSTALETS DE LLEERS)

EN VENDA

CASA AMB PARCEL·LA DE 1.000M2.
BIGRUP-FINQUES COMPANYY
C/ MONTURIOL, 13 - FIGUERES
TEL.F.: 67 13 65

ROSES, OCASIÓ!
Pis nou de protecció oficial.
Subvenció de la Generalitat.
c/ Collsacabra, 33
3 dorm., cuina completa i
equipada. Immillorables
acabats. Bones vistes.
Entrega immediata.
Preu: 9.100.000 ptes.
Tel.: 67 03 22 - 25 72 46

ES VEN
VESPINO SLA.
PREU:
45.000 ptes.
TEL.: 50 35 73

HOTEL RONDA

Restaurant El Racó



Ronda de Barcelona, 104
Tel.: (972) 50 39 11
Fax (972) 50 16 82
17600 FIGUERES (Girona)
Costa Brava - Espanya
GARATGE - PÀRQUING

Medes

Cocktail de Benvinguda

Crema de ceps a l'aroma d'armagnac

Llagosta a la mouselina d'all

Filet de vedella a la salsa de raïms
mousse d'espinaçs i gratinat de patates

Creppes de crema catalana
amb coulis de mandarines i fruits secs

Vi Novell Blanc Empordà
Rigau Ros Negre Reserva
Cava Brut Nature Mil·lèssima
Cafè i licors

Cotillon - Raïms de la sort

De matinada xocolata calenta amb melindros

7.950 ptes. + iva

Canigó

Cocktail de Benvinguda

Crema de pastanaga al cava

Salmó fresc a la veloute de taronja
amb llagostins

Espatlla de xai rostit al romani
petites verdures i saltejat de girgòles

Creppes de crema catalana
amb coulis de mandarines i fruits secs

Vi Novell Blanc Empordà
Rigau Ros Negre Reserva
Cava Brut Nature Mil·lèssima
Cafè i licors

Cotillon - Raïms de la sort

De matinada xocolata calenta amb melindros

6.750 ptes. + iva

CLASSIFICATS

OFERTES

DE TREBALL

VARIS

●Es necessita xòfer amb carnet
de 1^a per repartiment de carn.
Tel.: 54 62 41.

SERVEI CATALÀ
DE COL·LOCACIÓ
GENERALITAT DE CATALUNYA

CENTRE ENTRADA
D'OFERTES DE
TREBALL

PER EMPRESSES

COL·LABORADOR
AUTORIZAT:

**GESTORIA
FERNANDEZ**

c/ Eres de Vila, 36
Tel.: 50 77 50
17600 FIGUERES

SERVEI GRATUÏT

responsable i amb experiència
pel ram de l'hostaleria o comerç.
Tel.: 939 32 04 02.

●S'ofereix noi de 43 anys per tre-
ballar en qualsevol tipus de feina
a Empuriabrava. Tel.: 45 13
51, (Nicolás Costa).

●S'ofereix noi de 28 anys per tre-
ballar en el ram de la construc-
ció. Interessats truqueu al tel.: 67
04 31.

●Es fa ganxet a mà. Bon preu.
Interessats trucar al tel.: 45 13
51, o presentar-se al c/ Sant
Mori, 45, d'Empuriabrava. Pre-
guntar per M^a José.

●Noi de 24 anys, amb FP, 2^o
grau, amb experiència, cerca
feina a Figueres o rodalies, d'Ad-
ministratiu. Tel.: 67 16 67, (tru-
car vespres).

●Noi de 20 anys, amb servei
militar fet, s'ofereix per a qual-
sevol tipus de feina. Tel.: 51 18
83.

●S'ofereix senyor de 41 anys per
feina. Construcció paleta oficial
2^a. Hostaleria: cambrer (tot l'any
o caps de setmana). Altres: mag-
atzem, repartidor, xòfer amb
permís de conduir B1. Idiomes:
català, castellà, francès. Trucar
al tel.: 67 23 82.

●S'ofereix modista per fer arran-
jaments a botigues o particulars.
Interessats truqueu al tel.: 51 16
34.

●S'ofereix senyora, per tenir cura
de nens. Zona eixample. Tel.: 67
37 98.

●S'ofereix senyora per fer feines
de la llar i planxar. Dimecres i
dijous. Tel.: 50 93 54.

●Noia de 30 anys, s'ofereix per
fer de cangur. Zona de Roses,
Figueres i rodalies. Tel.: 25 48
89.

●S'ofereix senyora per fer feines
de neteges de cases particulars
o feines de restaurants. Tel.: 50
87 92.

●S'ofereix cuiner jove amb ex-
periència. Tel.: 50 93 82, (de 10
a 14h. i de 16 a 20h.).

DEMANDES

DE TREBALL

VARIS

●Tècnic aux. administratiu porta
comptabilitat informatitzada
de petita i mitjana empresa. Tel.:
67 31 94.

●Noi de 19 anys, amb FP2,
branca electricitat d'electrònica,
busca feina. Tel.: 67 13 95.

●S'ofereix senyor de 46 anys,
responsable i amb experiència
com a cambrer de restaurant i
també per a treballar de paleta.
Roses o comarca. Tel. i contes-
tador: 25 58 88, (Antonio).

●Senyora de 37 anys s'ofereix
per treballar tardes en botiga,
bar o similar. Tel.: 67 13 26.

●Es fan tota classe d'arran-
jaments de roba. Tel.: 67 24 68,
(trucar migdies i vespres).

●Noi de 17 anys, s'ofereix per a
qualsevol tipus de feina. Expe-
riència de cambrer, dominant 4
idiomes. Telèfon i fax: 25 58 88,
(demanar per Frederick).

●S'ofereix noi per a feina en el
ram de la construcció. Tel.: 67
26 44.

●S'ofereix cuiner per a la zona
de Girona. Amb transport propi.
Interessats trucar al tel.: 50 44
21.

●S'ofereix senyora de 38 anys.

**ANUNCIS
CLASSIFICATS
TEL. FAX:
50 57 63
Si vol
anunciar-se en
les Guies,
també pot fer
us de la
butlleta**

SERVEIS GRÀFICS

ARRELS
 c/ Col·legi, 17
 Tel. 67 07 08
 Fax 67 07 08
 17600
 FIGUERES
 (Girona)

CYAN CROM
 REPRODUCCIONS
 PER SCAN-LÀSER
 c/ Nord, 9 - baix
 tels.: 67 23 17 - 67 23 18
 17600 FIGUERES

Digui'ns quan ho necessita!
 gràfiques
montserrat
 IMPREMTA • COPISTERIA • PAPERERIA • PUBLICITAT
 Tel. 500 344 - 50 55 71 - Fax 500 412

CENDRASSOS GRÀFIC S.L. IMPREMTA
 c/ Cendrassos, 5 - Tel. 50 16 78 - FIGUERES

INFORMÀTICA

INFORMÀTICA FIGUERES
 VENDA D'ORDINADORS I ACCESSORIS
 PROGRAMA A MIDA I STANDAR
INTERNET
 c/ Nou, 148 Tel./Fax 50 30 62 - FIGUERES

VIATGES

VIATGES COSTA BRAVA
 17600 FIGUERES Lasauca, 3 - Tel. 50 24 50 Fax 50 05 31
 17480 ROSES Sant Elm, 5 Tel. 25 71 25 Fax 25 66 12
 17486 EMPURIABRAVA Sant-Mori, 9 Tel. 45 02 88 Fax 45 27 13

SERVEIS VARIS

LLOGUER DE DISFRESSES
DISFRESSES ANNA MARIA
 c/ Enric Sans, 10
 Tel.: 67 00 19
 17600 FIGUERES

PERE GUARDIOLA
 VINS DE L'EMPORDÀ
 Centre, 1 - 17750 CAPMANY (Girona)
 Tel.: (972) 54 90 24 - Fax 54 90 97

CLASSIFICATS

- S'ofereix senyora per a recepció, agència de viatges o similar. Amb francès i espanyol, parlat i escrip correctament, català i nocions d'anglès i alemany. Tel.: 67 37 44, (preguntar per M^a Angels).
- Noi de 18 anys busca feina, amb títols de lampista, fontaneria domèstica i electricitat. També per a qualsevol tipus de feina. Tel.: 51 15 79.
- S'ofereix senyor de mitjana edat, responsable i amb experiència en banca, administratiu, relacions humanes, monitor, taquígraf i comunicacions. També pot treballar de conserge, porter, etc. Amb carnet 1^a i 2^a. Tel.: 50 53 39, (de 13 a 16h. i de 20 a 22h.).
- S'ofereix comptable, amb molta experiència, per la confecció de comptabilitats, declaracions, factures, etc. Tel.: 45 10 83.
- Particular porta comptabilitat informatitzada de petites i mitjanes empreses a preus molt assequibles. Tel.: 67 31 94.
- S'ofereix conductor amb carnet D, per treballs de transport o magatzem. Viatjant a sou o expedidor de recanvis. Tel.: 67 01 37.
- S'ofereix autònom amb camió de 3.500 quilos. Tel.: 67 33 47.
- Noia de 18 anys s'ofereix per a cangur o dependenta. Tel.: 51 00 34, (matins).
- S'ofereix noia de 29 anys, per a treball de 1/2 jornada o a hores. Tel.: 50 12 02.
- Noi de 26 anys, busca feina a la Jonquera (Els Límits), per fer temporada d'estiu fins al novembre. Tel.: 55 44 43, (contestador), Sergi.

DOMÈSTICS I COMPANYIA

- Sra. de 32 anys, s'ofereix per fer feines de la casa, tenir cura de gent gran o mainada. També per a restaurant. Tel.: 67 50 53.
- S'ofereix senyora de 38 anys, responsable, per tenir cura de gent gran o mainada. Tel.: 939 32 04 02.
- Soms estudiants i ens oferim com a cangurs. Tel.: 50 64 49, (a partir de les 21h.).
- S'ofereix noia per fer feines de la llar o tenir cura de gent gran. Tel.: 67 04 31.
- S'ofereix noia per fer feines de la casa, cuidar nens, etc... Tel.: 50 87 92, (migdiada).
- Noia responsable busca feina: cuidar mainada, gent gran, fei-

CONSULTORI VETERINARI ROSES

c/ Dr. Fleming, 19
 Tel.: 25 53 95
 ROSES

- nes domèstiques. Amb experiència. Tel.: 51 07 47.
- Aux. de Geriatria, amb experiència, cuidaria malalts de tot tipus, sortits de clínica o gent gran amb deficiències. Dia o nit. Coneixements d'idiomes. Amb referències. Tel.: 55 51 50, (nits).
- Senyora de 30 anys, s'ofereix per netejar o planxar, a hores. Figueres o rodalies. Tel.: 51 18 61.
- S'ofereix noia per fer neteges d'escales o despatxos, a hores. Tel.: 67 04 67.
- S'ofereix aux. de Geriatria, treballadora familiar, per tenir cura de gent gran. Amb cotxe propi. També nits. Tel.: 54 65 08, (de 5 a 9h. vespre).
- Sra., amb cotxe propi, cuidaria nen a casa pròpia o fora. Tel.: 51 08 43.
- Senyora buca feina de neteja. Amb cotxe propi. Tel.: 51 12 73.
- S'ofereix senyora per feines de neteja. Tel.: 50 87 92, (d'1 a 2h.).
- S'ofereix noia per tenir cura de nens i persones grans. Tel.: 67 39 14.
- S'ofereix noia fer neteges a hores o tenir cura de mainada. Tel.: 51 00 83.
- Dona de 24 anys s'ofereix per fer neteges i planxar. c/ Sant Antoni, 94, 1er. Figueres.
- S'ofereix dona per ajudant de cuina. Tel.: 989 51 96 71.

VARIS

- Espai de lectures de S. Freud. Adreçat a psicòlegs, professionals de la salut i estudiants de psicologia que estiguin interessats en conèixer la psicoanàlisi a través dels textos de S. Freud. A càrrec de Carme Musquera. Psicòloga i psicoanalista. Lloc: Figueres. c/ Vilafant, 40, 1er. Tel.: 67 02 18. Periodicitat: dimarts setmanal d'octubre a juny. Horari: 20'00h.
- Venc llar de foc de ferro, amb 4 tubs i turbina per escampar l'aire. Útil per a masia o llocs grans. Tel.: 67 24 68.
- Oportunitat. Venc euga holandesa de 8 anys. Ideal per a passeig. Molt calmada. Preu: 250.000 ptes. Tel.: 54 42 80.
- Es ven moble menjador amb taula i 6 cadires. 2 llits de plaça amb somiers i matalassos, 2 tauletes de nit i un tocador. 1 taula de cuina amb 3 cadires. Tel.: 67 54 70.
- Billar americà usat. Preu: 60.000 ptes. Billar de carambola: 275.000 ptes. Futbolí metàl·lic: 25.000 ptes. Futbolí de fusta: 40.000 ptes. Tel.: 77 02 54.
- Viktoria. Tarot esotèric i de con-

- sultes. Runes. Hores a convenir. Llibreria El Tibetà. Tel.: 67 27 14, (Figueres).
- Venc rellotge de peu antic, en molt bon estat de conservació. Tel.: 50 65 82.

CLASSES

VARIS

- Classes particulars d'EGB, ESO i BUP. Idiomes: alemany, anglès, francès. Grups reduïts. C/ Sant Vicens, 17. Tel.: 50 57 75.
- Classes particulars de matemàtiques, comptabilitat, costos, matemàtiques financeres. Classes individuals i grups reduïts. Tel.: 50 36 16.
- Pintura, tècniques mixtes, dirigit a joves i adults, principiants i avançades. Salomè. Tel.: 67 30 11.
- Es donen classes particulars i semi-particulars de solfeig, piano i flauta dolça. Tel.: 50 52 01, (Lídia).
- Diplomada en Ciències Empresarials, dona classes de comptabilitat. Tots els nivells. Iniciació, FP i Ciències Empresarials. Tel.: 52 82 51.
- Estudiant universitària dona classes de repàs a nens de Primària i primer cicle d'Eso. Interessats truqueu al tel.: 50 18 70. Raquel.

IDIOMES

- S'ofereix noia francesa per a classes de francès i anglès, i reforç escolar a les assignatures de lletres. Tel.: 51 04 59.
- Professora titulada d'alemany, fa cursos a individuals i grups de fins a 4 persones. Econòmic. Apunteu-vos fins a finals de novembre. Tel.: 50 99 67.
- Titolada a la Universitat de Cambridge. Dona classes particulars d'anglès. Tots els nivells. Grups reduïts. Tel.: 50 10 22.
- Es donen classes particulars d'anglès. Tel.: 67 02 73.

MOTOR

AUTOMÒBILS

- Venc Ford Sierra diesel. Bon preu i bones condicions. Tel.: 67 24 68.

- Venc W. Escarbat 1.300. Com nou. Color verd. GI-BD. Recent pintat. Motor totalment refet. Preu: 850.000 ptes. Tel.: 909 30 11 45.
- Venc Jaguar XJ6 1^a sèrie. Any 1971. Perfecte estat. D.A. A.A. V.E. Tap. pell. Blau fosc. Preu: 1.850.000 ptes. Tel.: 909 30 11 45.
- Venc Alfa Romeo Spider 2.000 Cabrio. Clàssic. Any 1975. Vermell. Restaurat. Llantes d'alumini. Preu: 1.550.000 ptes. Tel.: 909 30 11 45.
- Es ven cotxe Volkswagen Escarbat. Bateria i rodes noves. Excel·lent estat. Preu: 550.000 ptes. Tel.: 50 87 95.
- Venc BMW 320i GI-AS. Any 1992. Direcció assistida, climatització, ABS. Tancament centralitzat. 150cv. Gris metal·litzat. Només 1 propietari. Impecable. Preu: 2.250.000 ptes. Tel.: 67 31 11.
- Venc Opel Calibra. GI-AN. Ocasió única. Tel.: 929 99 45 99, (trucar vespres).

MOTOS

- Es ven Vespa 160 electrònic. GE-D. Preu a convenir. Tels.: 67 24 68 - 909 89 29 27.

IMMOBLES COMPRA / VENDA

VIVENDES

- Es ven pis a Banyoles. 3hab., 1 bany, cuina i terrassa. Tot assolellat. Tel.: 908 09 42 48.
- Particular ven casa per restaurar i un hort. Tel.: 67 09 11.
- Roses, pisos de 3 i 4 habitacions. c/ Puig Rom, 2^a fase. Entrada: 500.000 ptes. Quotes de 60.000 ptes. Tel.: 25 72 46.
- Alt Empordà. (Vilafant). Gran casa rústica any 1844. Restaurada, 3 plantes, 4 hab., 3 banys, gran saló-menjador, amb "llar de foc", estudi 50m2 amb terrassa+terrat 50m2, calefacció, aire condicionat, pàrquing 90m2+ traster 25m2. Preu negociable. Tel.: 54 60 40.
- De part. a part. Es ven pis al c/ Doctor Pasteur, bloc F. 4^a, 2^a. 3 hab., 1 lavabo, menjador, cuina. Totalment reformat. Amb ascensor i gas ciutat. Tel.: 50 50 80, (vespres).
- Creixell (Borrassà). 2 cases per restaurar. Preu in-teressant. Tel.: 50 90 20.
- Viladesens. Casa de nova construcció amb terreny de 2.500 m2. Tots els serveis. Tel.: 50 90 20.
- Pontós. Casa restaurada de 3 plantes per viure junt amb altre per acabar. Tel.: 50 90 20.

ANUNCIS CLASSIFICATS

TEXT:

IMPORT: 200 Ptes. x Núm. setmanes = Ptes.

Pagament per taló adjunt. Signatura:

Pagament per rebut a nom de:

Adreça:

C.P.: Població:

NIF / DNI:

Banc: Oficina:

Núm. Compte corrent:

Enviar a : HORA NOVA - A.C. 257 - Fax. 50 57 63 - 17600 FIGUERES

CLASSIFICATS

GUIA DEL MOTOR

●Pontós. Terreny de 600m2. amb tres edificacions per restaurar. Tel.: 50 90 20.
 ●Pontós. Terreny de 55.000 m2. Es pot edificar. Bones vistes. Tel.: 50 90 20.
 ●Pontós. Casa de nova construcció. Planta més pis. Terreny de 70.000 m2. Falta acabar. Tel.: 50 90 20.
 ●Capmany. Terreny urbà de 3.735m2 més 11.300m2. Rústic. Preu interessant. Tel.: 50 90 20.
 ●Borrassà. Casa amb pati per restaurar. Tots els serveis. Tel.: 50 90 20.
 ●Cistella. Mas restaurat amb 40.000m2. de terreny. Preu ocasió. Tel.: 50 90 20.
 ●Llers a Terrades. A peu de carretera. Mas restaurat de pedra. Poden triar acabats. Tel.: 50 90 20.

●Urb. Olivar Gran, Figueres. Casa nova de 4 dorm., 2 banys i lavabo, garatge per a 2 cotxes, jardí, calefacció a gas i cuina totalment equipada. Tel.: 51 15 23, (de 19 a 20h.).
 ●A Figueres es ven pis al c/ Pous i Pagès. 4 dorm., bany i lavabo, ascensor, calefacció. Molt bon estat general. Trucar de 19 a 20h. Tel.: 51 15 23.
 ●A Figueres es ven pis al c/ Medes. 3 dorm., bany, etc. Molt bon estat general. Trucar de 19 a 20h. Tel.: 51 15 23.
 ●A Figueres es ven casa al c/ Dr. Fleming. 4 dorm., 2 banys, calef., pati-jardí, garatge per a 2 cotxes, etc. Bon estat general. Facilitats de pagament. Tel.: 51 15 23, (de 19 a 20h.).
 ●Capmany. Casa pairal. Molt gran. Tipus masia catalana. Amb gran jardí i un pati interior. Consta de bodega, sales amb voltes catalanes, gran sala amb llar de foc, 6 dormitoris, paller etc. Tel.: 50 14 62.
 ●Vilafant. Casa de planta baixa. Totalment restaurada, amb terrasses i gran garatge d'uns 125m. (Ubicada al vell mig del poble). Tel.: 50 14 62.
 ●Garriguella. Casa de pedra, de planta baixa i pis. Restaurada. (4 dormitoris, 2 banys, cuina equipada, gran saló-menjador amb llar de foc, pati, etc.). Tel.: 50 14 62.
 ●Vilajuïga. Solars urbans. 350m2 cada un d'ells. Es pot edificar planta baixa i dues plantes. Tel.: 50 14 62.
 ●Avinyonet de Puigventós. Urbanització Torre Mas Pau).

Casa-torre de bona qualitat de construcció. Planta baixa i planta pis. Amb jardí d'uns 700 m2. Tel.: 50 14 62.
 ●Rabós d'Empordà. Finca rústica, amb una casa de nova construcció recoberta de pedra. 5 dormitoris, sala-menjador, cuina, bany, magatzem, garatge, telèfon, aigua i llum. (Construcció senzilla). Tel.: 50 14 62.
 ●Figueres. c/ Aquari. 3 dorm., bany complet, cuina, menjador-sala d'estar i terrassa. P.V.P.: 5.000.000 ptes. Sense entrada i amb despeses incloses des de 35.310 ptes./mes. Tel.: 67 13 65.
 ●Figueres. c/ Pere III. 3 dormitoris, bany complet, cuina, menjador-sala d'estar i traster-terrador al terrat. Completament reformat. P.V.P.: 6.300.000 ptes. Sense entrada i amb despeses incloses des de 44.491 ptes./mes. Tel.: 67 13 65.
 ●Figueres. Plaça Via Augusta. 1 dormitori, bany complet, menjador-sala d'estar-cuina americana, terrassa i traster a l'altell. Construit l'any 1991. Calefacció i ascensor. P.V.P.: 6.300.000 ptes. Sense entrada i amb despeses incloses des de 44.491 ptes./mes. Tel.: 67 13 65.
 ●Figueres. c/ Ponent. 4 dorm., bany complet, servei, cuina office, menjador-sala s'estar i terrassa safareig. Ascensor i calefacció. Completament reformat! P.V.P.: 9 milions. Tel.: 67 13 65.
 ●Figueres. Avgda. Perpignan. 3 dormitoris, bany, servei, cuina-office amb terrassa-safareig, menjador-sala d'estar i terrassa.

AUTOCASIÓ



Vehicles d'Ocasió garantits per la Xarxa Volkswagen i Audi

AUDI 90 2.2	GI-AK	VERMELL	1.350.000
GOLF GTI 3P.	GI-AC	NEGRE	550.000
GOLF GTI 5P	GI-AW	BLANC	2.100.000
GOLF GTI 5P	GI-AF	BLAU	625.000
GOLF GTI 3P	GI-T	VERMELL	275.000
POLO 1.3	B-JB	BLANC	300.000
SANTANA 2.0	GI-Y	GRIS	425.000
PEUGEOT 405	GI-AK	BLANC	850.000
PEUGEOT 306 XND	GI-AW	BLANC	1.500.000
FIAT UNO 45S	GI-AK	BLANC	475.000
OPEL VECTRA 2.0	GI-AN	BLANC	1.325.000
SEAT IBIZA 1.5i	GI-AC	NEGRE	325.000
SEAT IBIZA 1.2	GI-X	BLANC	350.000
RENAULT 11 TXE	GI-Z	VERMELL	300.000
FORD FIESTA	GI-AF	BLAU	375.000
CITROËN AX GT	B-JJ	BLANC	450.000
CITROËN C15D	GI-AM	BLANCA	750.000
RENAULT EXPRES	B-LV	OR	550.000

Autopòdium

Ctra. de Roses, 4. Tel.: 67 12 11
17600 FIGUERES

Calefacció i ascensor. P.V.P.: 9.250.000 ptes. Tel.: 67 13 65.
 ●Figueres. c/ Ramon Basil. 145m2. construïts. 4 dorm., bany complet, servei, menjador sala d'estar, cuina-office amb terrassa safareig, rebost i terrassa. Calefacció. P.V.P.: 10.500.000 ptes. Tel.: 67 13 65.
 ●Figueres. c/ Vilafant (118m2). 4 dormitoris, menjador-sala d'estar, cuina amb safareig, bany complet i servei. 2 terrasses. Calefacció i ascensor. Molt bon estat de conservació. P.V.P.: 12.500.000 ptes. Tel.: 67 13 65.
 ●Figueres. Av. Perpinyà. Dúplex de 110m2. 4 dorm., bany, servei, menjador-sala d'estar, cuina-office amb safareig i dues terrasses. Ascensor i calefacció. P.V.P.: 13.200.000 ptes. Tel.: 67 13 65.
 ●Figueres. Propera cons-

CENTRE AUDITIU



- Aparells per a sords
- Piles
- Accesoris
- Reparacions

Anna Castel i Marqués
Audioprotesista Titulada
c/ Vilafant, 9, 1er. pis
Tel.: 50 93 51 - FIGUERES

GUIA DE LA SALUT

ODONTOLOGIA
 Dr. F. ÀLVAREZ REGINCÓS
 Dra. C. CARBONERA NIN
 Odontologia General i Ortodòncia
 - Hores convingudes -
 C/ Sant Pau, 43 - 1er.
 Tel. 50 90 67. FIGUERES

ODONTOLOGIA
 CENTRE EUROPEU CLÍNICA DENTAL
 Dr. Christophe DUBIE
 Dr. Patrick PORRA
 Diplomats per la Universitat de Toulouse.
 - Hores convingudes -
 Rda. Firal, 43 Tel. 67 33 66.
 17600 FIGUERES

PSICOLOGIA
 CONSULTORI PSICOLOGIA
 NARCÍS HERAS Col. nº4298
 * Anorèxia - Bulímia
 * Adiccions (alcohol, tabac, joc...)
 * Problemes de relació, autostima, inseguretat
 * Depressions - Nerviosisme
 * Problemes de conducta
 * Problemes sexuals i de parella
 c/ Sant Cristòfol, 3 baixos Figueres
 Tel.: 50 55 97 - Fax 67 00 18

RIERA
 PSICOLOGIA APLICADA
 Tècniques d'estudi
 Selecció de Personal
 Pilar Riera Puig
 Psicòloga n. col. 7010 Pèrit cal·ligraf
 c/ Vilafant, 40 - 3er. Figueres
 Tel./Fax: 50 75 54

PSIQUIATRIA
 METGE PSIQUIATRE
 Dr. J. Prieto i Vives
 Formació en Psiquiatria per l'Hospital Clínic de Barcelona
 Consultori: Centre Assistencial Alt Empordà. Tel. 50 10 86
 Visita a domicili: Tel. 53 82 90

PUBLICITAT LES GUIES
 50 59 58

CLÍNICA DENTAL
 Dr. ARMENGOL ROFES
 - Odontologia general
 - Estètica dental
 - Cirurgia oral
 - Implantologia
 - Ortodòncia
 - Hores convingudes -
 c/ Pep Ventura, 17 1er.
 2on. - Tel. 67 06 29
 FIGUERES

Dra. JACOBY MASFERRER
 Llicenciada Universitat de Brussel·les
 Col. Odont. Catalunya n. 2253
 Odontologia i Ortodòncia
 c/ Sant Antoni, 35 - 1er. 2a.
 Tel. 67 44 56 - FIGUERES

MAIKA LÓPEZ COTCHO
 Psicòloga Clínica (col. 7960)
 Màster en Medicina Conductual
 ADULTS - ADOLESCENTS NENS
 Ansietat - Fòbies
 Estres - Depressió
 Psicossomàtica
 Teràpia sexual i de parella
 Trastorns alimentaris...
 c/ Santa Llogaia, 19, 2, àtic
 Tel. 50 17 17 - FIGUERES

Dr. ENRIC GARCÍA TURON
 Obstetrícia i Ginecologia
 Hores convingudes
 c/ Caamaño, 3 - 4art. 2a.
 Tel. 50 98 54 - FIGUERES

Dr. MANEL DE PERAY
Dr. JOAN CARLES RIERA
 Obstetrícia i Ginecologia
 Hores convingudes
 c/ Peralada, 8 - 1er.
 Tel. 67 46 23 - FIGUERES

Dr. HUGO MILLONES PÉREZ
 Vasectomies
 Hores convingudes
 c/ Sant Pau, 39 3er. A
 Tel. 50 58 22 - FIGUERES

CLÍNICA DENTAL
 Dr. CARBONERA NIN
 Metge dentista
 FIGUERES ROSES
 Rda. Verdaguier, 34 - Avd. de Rhode, 89 - 1er. A
 Tel. 67 25 99 - Tel. 15 16 04
 - Hores convingudes -

J.C. POURE
 Doctor en cirurgia dental, Ortodoncista exclusiva núm. COEC 2334
J. ISERN
 Metge Estomatòleg. Endodòncia i Odontopediatria núm. COEC 1028
 c/ Sant Llätzer, 62 (cantonada) FIGUERES

Carme Musquera
 Psicòloga clínica Psicoterapeuta col. n. 31 88
 Vilafant, 40, 1er. Figueres
 Tel. 67 02 18

Dr. JOSEP OBRADORS i ALBERCH
 Obstetrícia i Ginecologia
 Hores convingudes
 c/ Caamaño, 3 - 4art. 1a.
 Tel. 67 31 92 - 51 01 17 FIGUERES

CLÍNICA OFTALMOLÒGICA
Dr. GRIMALDOS
 De dilluns a divendres - Matí i tarda -
 c/ Pare Claret, 28, A, 3er.
 Tel. 22 23 27
 GIRONA

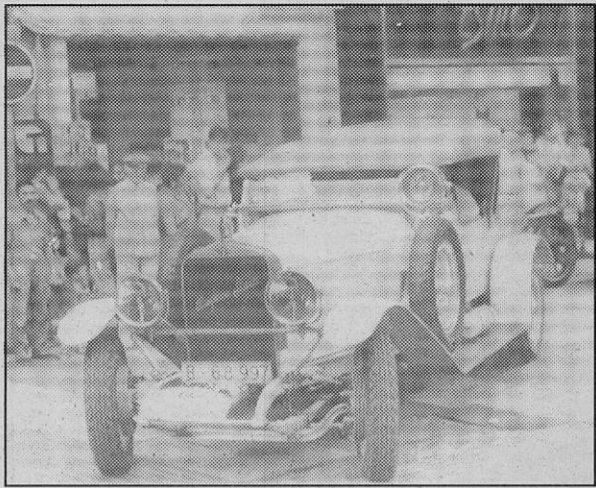
PUBLICITAT LES GUIES
 50 59 58

Dr. LLUÍS SANZ JOU
 Odontologia general i ortodòncia.
 - Hores convingudes -
 Rambla, 15, 1er.
 Tel. 50 15 53. FIGUERES

Dra. MONTSERRAT ALCALDE i ROYO
Dr. JOSEP FULQUET i MUNNÉ
 Obstetrícia - Ginecologia Centre Mèdic Pl. Catalunya Pl. Catalunya, 7 - Tel. 25 71 91 17480 ROSES

APARELL DIGESTIU
Dr. ENRIC POBLET MULET
 Ap. Digestiu
 Hores convingudes
 c/ Joan Reglà, 5 3er. F.
 Tel. 67 41 04 - FIGUERES

GUIA DEL MOTOR



CONAUTO, S.A.
Concessionari PEUGEOT
Ctra. Nacional II, Km. 759 - Tel.: 50 24 69
17600 FIGUERES

VEHICLES D'OCASIÓ

Table listing various car models and their specifications, including Ford Escort XR3, Peugeot 205 Plus, Fiat Cinquecento, Alfa Romeo 75, SEAT Ibiza 1.2 GL, Ford Fiesta XR2, Fiat Punto 55 S, Toyota Celica 2.0 AA, Tata Teccosport D AA, Peugeot J-5 950 C-8 AA, Renault R-11 Brodway, Opel Corsa City, and others.

truació. Àtic-dúplex de 150m2. construïts. 3 dormitoris, bany, servei, cuina-office amb safareig, menjador-sala d'estar, estudi de 46m2 i terrassa de 20m2. Ascensor, calefacció i bons acabats. Possibilitat de pàrquing. P.V.P.: 15.900.000 ptes. Tel.: 67 13 65.

● Vilafant. Camp dels Enginyers. Casa adossada amb 3 dormitoris, vestidor, bany complet, servei, menjador-sala d'estar, cuina-office i gran garatge. Jardí de 120m2. Calefacció de gas-oil. Cantonera. P.V.P.: 15.900.000 ptes. Tel.: 67 13 65.

● Es ven edifici de 2 vivendes en construcció i ampli garatge a Navata. Tel.: 909 75 66 60.

● Figueres. Es ven pis de 4 dorm., 2 banys, cuina equipada, terrassa, calefacció. Zona residencial ajardinada. Tel.: 67 03 22.

● Figueres. Es ven àtic dúplex. 5 dorm., 2 banys, cuina equipada, 3 terrasses, calef. Zona residencial ajardinada. Tel.: 67 03 22.

● Figueres. Es ven planta baixa de 4 dorm., 2 banys, cuina equipada, terrassa, jardí privat, calef. Zona residencial ajardinada. Tel.: 67 03 22.

● Roses. Urb. Mas Oliva. C/ Londres. Es ven parcel·la de terreny. Superfície: 761m2. Preu: 7.500.000 ptes. Tel.: 67 03 22.

● Castell d'Empúries. Venc terreny de 280m2. construïbles. Amb possibilitat de baix i 2 plantes. Assolellat. Cantoner zona verda. Preu: 3.800.000 ptes. Tel.: 67-20 35.

NOVA PROMOCIO

● Edifici al carrer Enric Sans. Pisos de 2 dorm. amb totes les comoditats a partir de 7.750.000 ptes. Tel.: 50 28 62. (Finques Fercó).

EDIFICI LA RIERA

● Pisos de 3 dorm., bany, lavabo, gas, calefacció, ascensor. A partir de 8.950.000 ptes. Tel.: 50 28 62. (Finques Fercó).

Financiació fins al 100% de l'habitatge.

EDIFICI AL CARRER PONENT

● Pisos de 3 dorm., bany, lavabo, armaris empotrats, calefacció, gas ciutat, ascensor. A partir de 10.000.000. Pàrquing opcional. Tel.: 50 28 62. (Finques Fercó).

● Dúplex de 4 dorm., 2 banys, armaris empotrats, ampla terrassa, calefacció, gas ciutat, ascensor, pàrquing opcional. A partir de 14.500.000 ptes. Tel.: 50 28 62. (Finques Fercó).

Financiació fins el 100%. Quotes a partir de 67.630 ptes. al mes.

PISOS d'OCASIÓ A FIGUERES

● Avgda. Pirineus. Pis de 3 dorm., bany. Reformat. Preu:

CLASSIFICATS

7.350.000 ptes. Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó).

● C/ Port Lligat. Pis de 3 dorm., bany, lavabo, calef., ascensor. Amplia terrassa. Preu: 11.750.000 ptes. Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó).

● Cresques Elies. Pis de 3 dormitoris. Ascensor. Preu: 5.500.000 ptes. Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó).

● C/ Dr. Ferran. 4 dorm. Reformat. Preu: 7.900.000 ptes. Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó).

● C/ Sant Josep. Pis de 2 dormitoris. Preu: 5.800.000 ptes. Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó).

● Avgda. Marignane. Pis de 4 dormitoris, bany, lavabo. Preu: 9.500.000 pessetes. Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó).

● C/ Pani. Pis de 3 dorm., bany. Preu: 6.500.000 ptes. Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó).

● C/ Pujada del Castell. Pis de luxe. 5 dormitoris, 3 banys, 210m. Calefacció, ascensor. Preu: 23 milions. Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó).

CASES RÚSTIQUES

● Alt Empordà. Casa rústica de 3 plantes. Totalment restaurada. Centre poble. 2 qm. de Figueres. 300m2. construïts, gran saló menjador amb llar. 4 hab., (1 suite), 3 banys, gran saló estudi amb terrassa, terrat solàrium, garatge/magatzem 6/8 cotxes+traster, aire condicionat/calefacció amb radiadors. Casa molt confortable. Preu negociable.

Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó). ● Alt Empordà. Casa de 2 plantes, amb garatge per a 6 cotxes i traster. 4 dorm., 3 banys, 2 terrasses. Totalment restaurada. Preu: 21.000.000 ptes. Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó).

● Alt Empordà. Casa per restaurar de 2 plantes. Sense pati. Preu: 5.250.000 ptes. Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó).

● Alt Empordà. Casa de 2 plantes. Restaurada. 2 dormitoris, bany, lavabo. Pre instal·lació de calefacció. Jardí de 300m. Preu: 16.500.000 ptes. Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó).

CASES d'OCASIÓ

● Alt Empordà. Casa de 2 plantes. 4 dormitoris, calef., 820m. de jardí. Preu: 26 milions. Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó).

● Camp dels Enginyers. Casa de 2 plantes. 3 dormitoris i jardí. Preu: 14.700.000 pessetes. Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó).

● Figueres. Casa de 4 plantes, de 230 metres. 4 dormitoris, 2 banys, petit jardí. Preu: 25 milions. Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó).

● Alt Empordà. Casa de 4 dormitoris, bany, lavabo, jardí de 150m. Preu: 9.500.000 pessetes. Tel.: 50 28 62, (Finques Fercó).

LOCALS i TERRENYS

● Roses. Es ven parcela de

GUIA DE LA SALUT

PODOLOGIA
ALBINO (Podòlegs)
Drenatge linfàtic manual d'Emil Vooder (teràpèutic).
Visita de dilluns a divendres, de 10 a 1 i de 4 a 8
Hores convingudes
També a domicili.
Ronda Firal, 43, 2on.
Tel. 50 23 63. FIGUERES

TRAUMATOLOGIA
Dr. FERRAN MARTÍNEZ
Cirurgia ortopèdia
Traumatologia.
Cirurgia artroscòpica.
Visita diària.
- Hores convingudes - de 9 - 1 i de 4 - 7.
c/ Sud, 3. Tel. 51 11 66 FIGUERES

ANÀLISIS CLÍNQUES
Dr. XAVIER AMIEL BOSCH
Farmacèutic.
Anàlisis Clíniques.
Diària de 8,30 a 10,30h.
Dissabtes hores convingudes.
Sant Pere, 11 - Tel. 50 87 62 FIGUERES

CIRURGIA GENERAL
Dr. JOSEP ALAYRACH i VILELLA
Cirurgia general i digestiva.
Hores convingudes
c/ Vilafant, 9 - 3er. B.
Tel. 51 05 32 - 51 08 01 FIGUERES

VARIS
CENTRE DE RECUPERACIÓ FUNCIONAL EMPORDÀ
Fisioteràpia - Sofrologia (Stress). Balneoteràpia Magnetoteràpia
Hores convingudes
c/ Mendez Nuñez, 44
Tel. 50 10 86. FIGUERES

PUBLICITAT LES GUIES
TEL.: 50 59 58

GUILLEM SALESA i JULIA SALESA
Podòlegs
Visita de 9 - 1 i de 4 - 8.
- Visites domiciliàries -
c/ Blanch, 1, 1er. 2a.
Tel. 50 29 63. FIGUERES

Dr. JOAN RAMON BAGÓ i FERRER
Cirurgia Ortopèdica i Traumatologia
- Hores convingudes -
c/ Caamaño, 3
c/ Monturiol, 4 - 2on. 2a.
Tel. 50 82 56 - FIGUERES

ESTEVE CARDELUS
Ma. VICTÒRIA FALGUERAS LOURDES FINA
Biolab
Laboratori d'anàlisis clíniques
Diària de 8,30 a 12h.
Dissabtes de 8,30 a 10h.
c/ Caamaño, 4 - 2on. 1er.
Tel. 67 52 48 - FIGUERES

Dr. JOSEP COMERMA i CASAS
Metge especialista en cirurgia general i Digestiva. Malalties de les venes.
Hores convingudes.
c/ Tramontana, s/n. 3er. 2a. (Edifici Cúpula)
Tel. 50 50 28 - 50 75 19

J. Jacques SUNYACH
Acupuntura - Osteopatia
Homeopatia - Recuperació
Medicina esportiva
Massatge
c/ Girona, 16 3er. - A
Tel. - Fax: (972) 67 54 19
Portàtil (929) 78 94 77 FIGUERES

Dr. NARCÍS PRAT i SABAT
Diabetis - Tiroïdes
Obesitat - Aprimaments
Problemes de creixement.
- Hores convingudes -
c/ Caamaño, 3 - 3er. 1a.
Tel. 50 55 44. FIGUERES

CARDIOLOGIA
Dr. JOAQUIM RAMIÓ i VILA
Cor i pulmó
- Hores convingudes -
Pujada del Castell, 35
Tel. 51 01 66 FIGUERES

OPTICA
ÓPTICA CASAS
CONCESSIONARI OFICIAL:
Christian Dior - Giorgio Armani
Silhouette - Ninna Ricci - Yves S.
Laurens - Rochas - Ray Ban
PRISMÀTICS - BARÒMETRES
MICROSCOPIS - ALTIMETRES
Sant Pau, 7 i 13 - Tel.: 50 21 25
17600 FIGUERES

Dr. JAUME MASDEU
Farmacèutic - Analista
Diària de 8 a 11h.
Dissabtes, hores convingudes.
Tel. 50 68 11
c/ Mendez Nuñez, 41 baixos FIGUERES

DIETÈTICA I NUTRICIÓ
Dr. JAUME GENIS i ORIOL
Obesitat - Cel·lulitis
Esclerosis de varius
Hores convingudes
c/ Nou, 20 1er. C
Tel. 50 84 56. FIGUERES

Dra. Anna Mª JUANOLA
Medicina General
Dra. M. Mar GARCIA
Pediatría
Sra. C. CALLES
Infermeria - Practicant
Medicina Homeopàtica
- Hores convingudes -
c/ Castelló, 14 Entsol
Tel.: 67 51 36 - FIGUERES

A.T.S.
MARIBEL CAMPS
ATS
Especialista en:
DRENATGE LINFÀTIC
REFLEXOTÈRÀPIA
PODAL
c/ Sant Pau, 6 - 3er.
Tel. 67 40 67 - FIGUERES

Dr. ERNEST VILA i FORMENT
Medicina interna
- Cardiologia -
- Hores convingudes -
Tels. 51 16 88 - 50 31 86
c/ Pujada del Castell, 1, 1er. FIGUERES

OPTIPUNT
- Centre d'adaptació de lents de contacte i teràpia visual
- Servei integral d'òptica
- Audiòfons - (aparells per a sords)
c/ Concepció, 11
Tel./Fax 50 63 86
(entre plaça Palmera i plaça del Gra) FIGUERES

VOP
ANÀLISIS CLÍNQUES
Horari: de dilluns a divendres de 8 a 11h. Dissabte: hores convingudes
Plaça de l'Estació, 7 - 1er.
Tel. 50 72 66 - FIGUERES

DERMATOLOGIA
Dr. LLUÍS FINA PUIG
Malalties de la pell.
Proves al·lèrgiques.
Crioteràpia.
Hores convingudes
c/ Sant Pere, 21
Tel. 50 34 97. FIGUERES

MEDECINA ESTÈTICA
Centra de Enfermedades de Venas
Tractament estètic de VARIUS i ARANYES VASCULARS
Tel. 50 39 84
c/ Rutlla, 21 - 3er. 2a. FIGUERES

MEDECINA INTERNA
Dr. JOSEP CUCURULL i CANOSA
Especialista en Medicina interna
Medicina Interna
Diabetis - Prevenció
Malalties Cardiovasculars
Mendez Nuñez, 44
Tel. 50 10 86. FIGUERES
- Hores convingudes -

REUMATOLOGIA
Dr. MIQUEL SALA GÓMEZ
Metge reumatològic.
Malalties òssies i articulars.
- Hores convingudes -
Plaça Estació, 3, 1er. B FIGUERES

Centre d'Anàlisis Clíniques
Dr. J. SOLER
Farmacèutic. Analista.
Extraccions: De 9 a 11 de dilluns a divendres; de 9 a 10 dissabtes.
Carrer Nou, 22.
Tel. 50 02 99. FIGUERES

PEDIATRIA
Dra. CARMEN SITJAR i PASAMON
PEDIATRA
Col·legiada núm. 2899
Plaça Estació, 3 1er. B
Tel. 67 38 47
17600 FIGUERES (Girona)

CIRURGIA VASCULAR
Dr. FRANCESC VIDAL i SALVADOR
Cirurgia vascular
Malalties de les VENES i ARTÈRIES
(Esclesosi i Estètica de varius)
- Hores convingudes -
c/ Monturiol, 4 - 4art. B.
Tel. 50 77 58. FIGUERES

CIRURGIA ESTÈTICA
Dr. MOISÈS MARTÍN ANAYA
Doctor en Medicina i Cirurgia
Membre de la Societat Espanyola de Cirurgia Plàstica, Reparadora i Estètica
CIRURGIA PLÀSTIC i ESTÈTIC
Cirurgia estètica facial i corporal.
cirurgia de la mama.
liposucció.
Cita prèvia.
INFORMACIÓ: Tel. 989 64 02 12

CLASSIFICATS

36'50m. de façana en la Gran Via, de Roses. Única parcel·la que queda. 670m2. Preu: 34.500.000 ptes. Tel.: 909 77 45 76.
 ●L'Escala. Restaurant amb magnífica vista a la badia de Roses. Superfície: 530m2. Primera línia de platja. Preu: 82 milions. Tel.: 77 02 54.
 ●L'Escala. Local molt cèntric de 370m2. Entre planta baixa i entresol. Ideal: gimnàs, oficines, botiga, etc. Preu: 25 milions. Tel.: 77 02 54.
 ●L'Escala. Local molt cèntric de 360m2. Planta soterrani. Ideal per a sala de festes, pub musical, gimnàs, etc. Preu: 15 milions. Tel.: 77 02 54.
 ●Gran oportunitat! Local nou en venda a Figueres. Molt cèntric. 158m2. Amb dues entrades.

Tel.: 67 27 85, (de 7 a 9h., vespre).
 ●Es ven parcel·la edificable de 780m2., al Club Nàutic, de Sant Pere Pescador. 7 milions, negociables. Tels.: 51 16 11 - 67 00 23.
 ●Es traspassa bar-restaurant en ple funcionament. Bona clientela. Tel.: 25 34 48.
 ●Pàrquing al c/ Sant Antoni. Amb alarma i comandament a distància. Preu: 1 milió. Tel.: 50 14 62.
 ●A Figueres es ven terreny de 136m2. al c/ Joaquim Mir. Preu molt interessant, amb facilitats de pagament. Trucar de 19 a 20h. Tel.: 51 15 23.

LLOGUERS TRASPASSOS

VIVENDES

●Es lloga habitació amb TV, telèfon, nevera i dret a cuina. Preu: 15.000 ptes. inclòs despeses d'escala, basura, gas i electricitat. Tel.: 909 77 45 76.
 ●Al Passatge Ponent de Figueres, veng o lloga pis moblat de l'any 90. Amb calefacció, 3 habitacions, 2 banys, 2 terrasses, gran cuina i menjador. Tel.: 51 11 76.
 ●A Figueres es lloga vivenda de 625m2. Amb 2 banys, 2 terras-

ses, calef., llar de foc. Cèntric i bon preu. Tel.: 50 08 21, (hores d'oficina).
 ●De part. a part., es lloga pis moblat. 3 hab. Tel.: 67 34 78.
 ●Es lloga pis d'una habitació a Figueres. Cèntric. Sense moblar. Tel.: 50 16 20, (de 10 a 1 i de 2/4 de 5 a 8).
 ●Roses. Pis de lloguer moblat. Avda. de Rhoda (davant del mar). 2º pis, 1 hab. 40m2. Molt cèntric. 45.000 ptes./mes. Finques Trilla. Tels.: 50 57 01/ 51 00 54.
 ●Roses. Pis de lloguer. Moblat. C/ Trinitat. Planta baixa amb pati. 3 hab., 40.000 ptes./mes. Finques Trilla. Tels.: 50 57 01/ 51 00 54.
 ●Es lloga pis al Port de Llançà. Moblat. Tot l'any. Tels.: 50 73 35 - 79 80 04, (migdies i vespres).

LOCALS i TERRENYS

●Lloguer de places de pàrquing. Possibilitat traster. Figueres. Zona estació d'autobusos. Tel.: 45 03 87, (Joan).
 ●Figueres. Es lloga 150m2 d'entresol (oficines). Amb entrada pròpia del carrer. Apte per a acadèmia o similar. Tel.: 53 53 07.
 ●Vilafant. Llogu local, ben situat, de 60m2. Amb habitatge. Tel.: 51 07 46.
 ●Es lloguen locals comercials grans a les Forques. Tel.: 50 48 51.
 ●La Jonquera. C/ Major. lanta baixa de lloguer de 200m2. totalment equipada per a supermercat, amb maquinària i mobiliari. Finques Trilla. Tels.: 50 57 01/ 51 00 54.

●La Jonquera. C/ Major. Planta baixa de lloguer de 90m2. Totalment acabada per a botiga. Amb mobiliari. Finques Trilla. Tels.: 50 57 01/ 51 00 54.
 ●Es traspassa llibreria. Tel.: 50 04 04.
 ●Es traspassa bar-croissanteria al c/ Méndez Núñez, 51, de Figueres.
 ●Estació d'Autobusos. Edifici Olímpia. Despatx de 47m2. Acabats de qualitat, ascensor, climatitzat i tancament d'alumini. Possibilitats de pàrquing. Per estrenar. Preu: 29.000 ptes. Tel.: 67 13 65.
 ●Figueres. Rovell de l'Ou. Botiga en traspàs de 130m2. amb planta baixa i planta pis. Tel.: 67 13 65.



HOLA! Torno a ser jo, en Pau Figueró,

Aquí teniu l'edifici "Els Lledoners". Era veritat o no que és una passada? i recordeu, a preu de H.P.O. Veniu a demanar informació, si t'ha agradat l'edifici més t'agradarà els acabats i les condicions de pagament. No triguis, els preus promocions s'acaben aviat.

OFICINA D'INFORMACIÓ I VENDA

c/ Ter, 15 - 3er. 4ª. Tel.: 67 52 97 (al costat Mossos d'Esquadra)

GUIA DE L'ENSENYAMENT

INSTITUT BRITÀNIC FIGUERES



CURSOS DE L'ANY 96/97

Amb l'anglès, vent en popa a tota vela!
 informació: de 5'30 a 8'30h.

Rambla, 21. 1er. 2a. - Tel.: 50 43 60 - FIGUERES

ACADÈMIA TAPIS



Tots els serveis per ajudar-te en els estudis.

Classes de reforç • Informàtica • Oposicions
 Maduresa • Català

c/ Calçada de Tapis, 3. Tel.: 67 50 17

FIGUERES

MODERN ENGLISH

Anglès per a tots els nens i adults i per a tots els nivells, que vulguin gaudir d'un professorat nadiu

Informació de 6 a 8,30 h. tarda

c/ Sant Llützer, 32 1r. 4t. Tel.: 67 10 93 - FIGUERES

APUNT escola de formació INFORMÀTICA

REFORÇ A L'ESTUDI
 BUP, COU, ESO, FP, UNIVERSITARIS

Windows95, Office97
 IDIOMES
 Català, Anglès, Francès

c/ Sant Cristòfol, 1 1er. - Tel.: 51 00 85 - FIGUERES

INFORMACIÓ I INSCRIPCIONS

Plaça President Tarradellas, 11 - 17600 FIGUERES (Girona)
 Tel.: (972) 50 96 40 / Fax (972) 67 19 62. http://www.cesi.es

ÀREA INFORMÀTICA

- Programació en els llenguatges: C, CLIPPER, COBOL, VISUAL BASIC
- Internet
- Programació de pàgines WEB (HTML)
- Informàtica aplicada. (Windows, Microsoft Office, etc.)
- Sistemes: DOS, WINDOWS, OS/2, Warp, UNIX
- Màster en microinformàtica aplicada a l'empresa.

ÀREA EMPRESARIAL

- Gestió i administració de PIMES.
- El que no li ensenyaran a l'escola de negocis de HARWARD.
- Comptabilitat pràctica informatitzada.
- Tècnic comptable.
- Nòmines i Seguretat Social.
- Tècniques de recerca de feina.

C.E.S.I. Escola de Formació Empresarial

ÀREA UNIVERSITÀRIA

- Accés a la Universitat per a majors de 25 anys. (UDG i UNED).
- Classes de reforç.
- Facultat de Ciències Jurídico-Econòmiques. Escola Politècnica Superior.
- Facultat de Lletres.
- Facultat de Ciències de l'Educació.
- Facultat de Ciències Experimentals i de la Salut.
- Escola Oficial de Turisme.
- Selectivitat, BUP i COU.
- Classes de reforç, personalitzades i impartides per professorat altament qualificat. Horaris a convenir.
- Cursos intensius de català. Coordinació i preparació per als exàmens de la Junta Permanent de Català:
- Certificat A. Certificat de coneixements orals bàsics.
- Certificat B. Certificat de coneixements elementals orals i escrits.
- Certificat C. Certificat de coneixements mitjans orals i escrits.
- Certificat D. Certificat de coneixements superiors.
- Certificat G. Certificat de català administratiu.

PLACES LIMITADES

SEMINARIS

Els seminaris de C.E.S.I. són cursos monogràfics, de curta durada, sobre temes d'interès general amb l'objectiu de millorar la gestió de les empreses i la formació del personal.

- Navegació per INTERNET. NETSCAPE (WWW), RC, FREE AGENT, EUDORA, Etc.
- Durada: 4 dies (2 hores/dia).
- Com augmentar la quota de mercat. Claus per competir amb exit. La gran batalla territorial. Simulació amb ordinador. Durada: 2 dies (3 hores/dia).
- Com negociar eficaçment. El primer contacte. Un pla de treball. El preu. La publicitat. El regateig. Durada: 3 dies (2 hores/dia).

ESPECÍFICS

Posem a la seva disposició tot un equip de professionals qualificats, que s'encarreguen de programar i impartir el curs específic que necessiti, tant de manera particular com a nivell d'empresa.

CENDRASSOS ENGLISH SCHOOL

Cendrassos, 41 - Tel. 50 51 69
 17600 FIGUERES

GUIA IMMOBILIÀRIA

Finques Gibert

ADMINISTRACIÓ DE FINQUES API 74

Caamaño, 3 - 1er. Tel.: 50 14 62 - FAX 50 16 62
17600 FIGUERES (Girona)

- EDIFICI ATLANTIDA. Carrer Muntaner. Pis cantoner, de 4 dormitoris, sala-menjador amb llar de foc, gran cuina equipada, 2 banys complets, terrassa cantonera, calefacció, ascensor i pàrquing.

- EDIFICI BRIAXIS. PIS de 4 dormitoris, 2 banys complets, cuina equipada, sala-menjador, vídeo-porter, calefacció, ascensor, traster i pàrquing. Cantoner al c/ Gonzalez de Soto i c/ Vicens Dauner.

- A 50 mts. de la Rambla, PIS de 5 dormitoris, 3 banys complets, gran cuina totalment equipada, gran sala-menjador, distribuïdors grans, terrassa, calefacció, aire condicionat. Construcció de 1ª qualitat. Superfície Edif. 204 mts2.

- EDIFICI ELS ARCS. PIS de 3 dormitoris, bany, cuina, sala-menjador, calefacció, ascensor i pàrquing.

- EDIFICI PORT-LLIGAT: PIS de 2 dormitoris, bany, sala-menjador, cuina calefacció, ascensor i pàrquing.

- PÀRQUING al carrer Sant Antoni, amb alarma i comandament a distància. PREU: 1.000.000

DARTSERVEI, S.L.

GESTIÓ D'OBRES

VILANOVA DE LA MUGA. Més de 40.000m2. de terreny. Bona comunicació.

TERRADES. Antic trull per restaurar amb possibilitats de pati.

BELLCAIRE D'EMPORDÀ. Pallar per restaurar de 140m2. de planta. Tres alçades.

FIGUERES. Pis planta baixa, tres hab., cuina, wc, menjador. Preu: 4,5m.

FIGUERES. Local amb terreny de 615m2. Dona a dos carrers.

VILABERTRAN. Casa amb pati per restaurar. Possibilitat de tres plantes.

VILADESENS. Parcel·les de 850m2. per edificar. Tots els serveis.

TERRADES. Ruina per restaurar amb 2.200m2 de terreny.

SANT CLIMENT SESCEBES. Casa per viure planta més pis. Restaurada.

SANT LLORENÇ DE LA MUGA. Masia restaurada amb 40.000m2 de terreny.

FIGUERES. Àtic. 4 hab., menjador, cuina, 2wc., calef., amplies terrasses.

VILAFANT. Casa per viure al centre del poble. Tres plantes amb garatge per a 5 cotxes, aire condicionat, calef. de gas-oil, 5 hab., 3 wc, amplies terrasses. Preu interessant.

BORRASSÀ. Casa per restaurar. Planta, pis, golfes, taulada bé. Preu econòmic.

ESPOLLA. Casa per viure. Semi-nova. Tres plantes. Sense pati.

Rda. Firal, 2 - Local 1 - E-17600 FIGUERES
Tel.: (972) 50 90 20 - Fax (972) 67 21 76

A VILABERTRAN

LLOGO LOCAL, 160 m2.

TELS.: 50 98 17 - 51 06 33

MAURICI PARK

LLOGUER D'APARTAMENTS
A EMPURIABRAVA

COMPLETAMENT MOBLATS AMB
SERVEI T.V. SAT., RENTADORA, CAIXA FORTA,
PISCINA, GIMNÀS, SAUNA,
SOLARIUM, CALEFACCIÓ CENTRAL,
PREUS MOLT INTERESSANTS.

TEL.: 972 45 42 48

ADMINISTRACIÓ DE FINQUESTRILLA

c/ Nou, 46. 1er. - FIGUERES
Pl. Catalunya, 19, 1er. 2a - ROSES
ESPECIALITES EN LLOGUERS

PISOS DE LLOGUER MOBLATS:

- González de Soto, 1er. asc., 50m2, 2 hab. 45.000 ptes.

- c/ Sud. 3er. pis, asc., 40m2, 1 hab. 40.000 ptes.

- c/ Vilafant, 1er. pis, asc., 95m2, 3 hab. 47.000 ptes.

- c/ Notari Dalí, 3er. pis, asc., 90m2, 3 hab. 40.000 ptes.

- c/ Pujades, 3er. pis, asc., 90m2, 3 hab. 40.000 ptes.

- c/ Vilallonga, 2on. pis, 120m2, 4 hab. 80.000 ptes.

- c/ Port Lligat, àtic, asc., 110m2, 4 hab. 48.000 ptes.

PISOS DE LLOGUER SENSE MOBLES:

- c/ Vilallonga, 3er. pis, asc., 100m2, 3 hab. Per estrebar: 45.000 ptes.

- c/ Rec Arnau, 3er. pis, 100m2, asc., 4 hab. 37.000 ptes.

- c/ Pella i Forgas, 2on. pis, 100m2, asc., 3 hab., 2 banys. 42.000 ptes.

- c/ Pous i Pagès, 2ª pis, asc., 90m2, 3 hab. 36.000 ptes.

- c/ Sant Esteve, 1er. pis, 120m2, 4 hab., calef. gas. 53.000 ptes.

- c/ Montgó, 3er. pis, asc., 100m2, 4 hab., calef. gas. 38.500 ptes.

- c/ Sant Pau, 5ª. pis, 100m2, asc., 4 hab., pàrquing. 50.000 ptes.

- c/ Joncols, 4art. pis, asc., 130m2, 4 hab., pàrquing. 60.000 ptes.

LOCALS COMERCIALS SENSE TRASPÀS:

- c/ Compositor Mundi, Bar-Restaurant, 250m2. 70.000 ptes.

- c/ Col·legi - Verge Maria, baix, 70m2. 35.000 ptes.

- c/ Sant Pau, 74 - baix i 1er. 90m2. 60.000 ptes.

- c/ Clerc Nicolau - Sant Antoni, baix, 100m2, tot acabat. 50.000 ptes.

DESPATXOS DE LLOGUER:

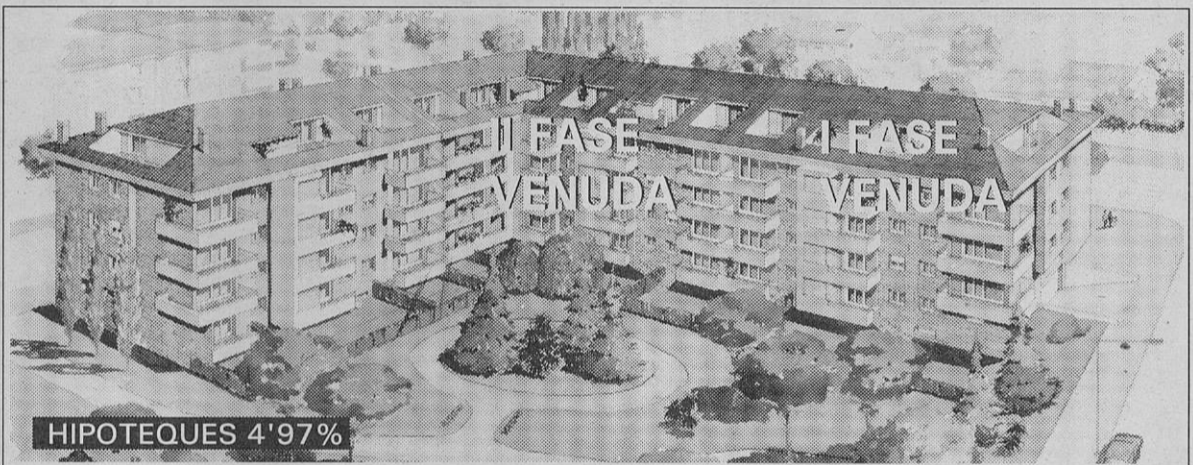
- c/ Vilallonga, c/ Caamaño, c/ St. Pau. 22.000 - 35.000 ptes.

PÀRQUINGS A DIFERENTS INDRETS:

- 4.000 - 6.000 ptes./mes.

TEL.: 50 57 01 - 51 00 54

LA ZONA RESIDENCIAL DE FIGUERES



HIPOTEQUES 4'97%

* VIVENDES DE 3, 4, i 5 DORMITORIS
* DOS BANYS COMPLETS
* ÀMPLIES TERRASSES
* CALEFACCIÓ GAS CIUTAT
* CARPINTERIA D'ALUMINI AMB DOBLE VIDRE

PROMOU I VEN

CATALANA
D'HABITATGES
PROMOU I VEN
972 67 03 22

* ÀTICS i DUPLEX
* FACANA D'OBRA VISTA
* PLANTA BAIXA AMB JARDÍ
* PARQUING EN EL SOTERRANI

c/ Calçada de Tapis, 34
Avgdda. Costa Brava, s/n

UN NEGOCI AMB FUTUR COMENÇA PER UNA BONA UBICACIÓ.

CADIEISA

COMPANIA EMPORDANESA D'IMMOBLES I INVERSIONS

ESPECIALISTES EN OFERIR ELS MILLORS:

LOCALS COMERCIALS
MAGATZEMS
SOLARS I OFICINES

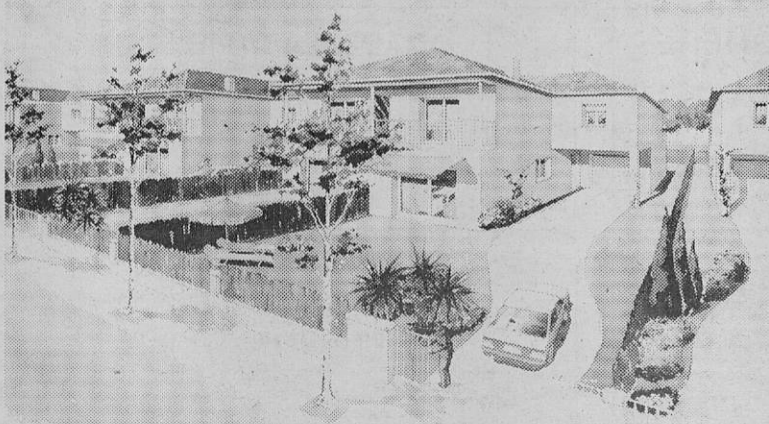
PER VENDRE O LLOGUER

I PER ATENDRE LES DEMANDES DELS NOSTRES
CLIENTS TAMBÉ NECESSITEM LOCALS.
SEGUR QUE ENS ENTENDREM.

Monturiol, 11 1er. 1a. - Tel.: 67 50 64 (17600 FIGUERES)

RESIDENCIAL "EL QUINTÀ" VILA-SACRA

VENDA DE CASES ADOSADES AMB JARDÍ



* 4 dormitoris dobles
* Saló menjador
* Cuina-office
* 2 banys complets
* Lavabo
* Garatge
* Carpinteria d'alumini
* Calefacció a gas

CATALANA
D'HABITATGE
PROMOU I VEN

UNA NOVA PROMOCIÓ DE:

c/. Calçada de Tapis, 34 - Tel. 67 03 22 - Fax 67 17 88 - 17600 FIGUERES (Girona)

PER A PUBLICITAT A LA GUIA IMMOBILIÀRIA: 50 59 58

cultura

Begoña Ramos: "La pintura es un diàleg, però jo no racionalitzo la meva obra"

IOLANDA FALCON

Va començar quan tenia nou anys. Els seus pares li van regalar, el dia del seu aniversari, la seva primera caixa de pintures i des d'aquell moment, ja han passat disset anys fent exposicions i, rebent reconeixements i premis merescuts. Actualment, un total de vint-i-quatre quadres s'exposen, fins al dimecres 7 de gener, al Palau de Caramany de Girona.

Madrilenya de naixement, Begoña Ramos porta ja deu anys visquent a Figueres. Els mateixos que porta realitzant exposicions. La primera va ser a Cadis, Houston, Garriguella, Sevilla, Figueres, Madrid, Peralada, Barcelona i ara Girona han estat altres ciutats on Ramos ha mostrat la seva obra pictòrica. "Per a mi, la pintura és la meva vida. És més que una professió. No em puc imaginar sent una altra cosa", va comentar l'artista.

Mare de família, Ramos reconeix que cada dia dedica més de set hores a plasmar en les seves teles una realitat nova que l'envolta. Un món únic i personal: els seus sentiments i pensaments. La seva visió de la vida. "Amb els meus quadres sempre busco provocar una sensació. Quan pinto és com recórrer un camí", va explicar Begoña Ramos, tot afegint: "Sóc molt anàrquica, però això no tinc horari fix per dedicar-me a la pintura. Depèn molt del

meu estat d'ànim. La pintura és un diàleg".

Més enllà de les paraules

Un estil personal i una evolució pictòrica. "La meva obra ha evolucionat, però sempre amb estil propi i molt personal". De l'abstracció al figuratisme. La seva obra, que ha estat qualificada per la seva gran amiga Montserrat Vayreda de "teles personals, aplomades i suggestives", sorgeix d'una idea "obsessiva", va explicar la seva creadora. "Quan començo tinc una intenció, però moltes vegades quan he acabat el quadre, m'adono que el resultat final és totalment diferent a la imatge inicial".

Montserrat Vayreda

Llibertat i expressionisme. "A vegades el quadre agafa vida i per aquesta raó, no puc racionalitzar la meva obra, perquè el quadre va més enllà de les meves paraules". És per això, que Begoña Ramos deixa que sigui l'espectador qui interpreti la seva obra, perquè, segons va indicar, "la interpretació depèn de l'estat d'ànim i de les vivències personals".

Una constant en la seva obra són les figures humanes. De les seves creacions s'ha dit que són personatges callats, agafats en el temps i paralizats com si estiguessin en un parèntesi. "La primera impressió va ser la de topar amb un sentit creatiu



Autorretrat de Begoña Ramos

d'empremta clàssica però empès per la modernitat del concepte i articulat amb un realisme líric que impregna d'elegància les composicions. Era com veure fuitar la pintura. Cossos i mans, formes i carnositats emergien de l'embolcall que les cobria amb una puresa de línies tan nítida que ens recordava la de les flors tot just entreobertes". D'aquesta manera parla l'escriptora Montserrat Vayreda, la qual va

inaugurar, el passat dissabte, la nova exposició de Begoña Ramos, a Girona. "Amb Montserrat tinc una gran amistat. Des de sempre m'ha ajudat molt, especialment quan les coses no m'anaven gairebé. Sempre ha estat al meu costat i li estic molt agraïda", va comentar l'artista, tot afegint: "Ricard Ansó ens va presentar. Montserrat és una persona molt acollidora. A vegades en l'art et sents molt sol i ella sempre m'ha ajudat".

Confiar en el seu art

Altres persones han influït en la trajectòria pictòrica d'aquesta artista madrilenya. D'aquesta manera, Begoña Ramos recorda les seves primeres pinzellades en les classes particulars i aquells primers professors que van saber veure en ella una gran artista. Els anys els han donat la raó. Així, com la llarga llista de sala d'exposicions d'arreu del món. El premi de pintura de la Diputació provincial de Madrid (1972) i el premi "Campo de Gibraltar" de 1987 són altres mostres del talent de l'artista. "Miquel Barceló, és el pintor que més admiro. M'agrada molt la seva obra, tot i que no té res a veure amb la meva. També admiro Goya i els italians clàssics".

Pedro Mozos, Antonio Menéndez o Demetrio Salgado són alguns noms destacables del món de les belles arts que han ajudat a situar en uns dels llocs més importants de l'art aquesta pintora nascuda a Madrid. Això sí, sense un gran talent, aquesta fita no s'hagués pas aconseguit.

ACTIVITATS

La Coral Tramuntana comença el curs

La Coral Tramuntana de Figueres, vinculada a la Coral Gaudemus, ha començat la seva activitat i els seus assajos. La mainada d'entre vuit i catorze anys que hi estigui interessada, pot posar-se en contacte amb l'Eva, al telèfon 67 20 30, o bé amb la Nuri, al telèfon 50 58 70. Els assajos es fan els dimecres de set a un quart de nou del vespre al local que la Coral té al carrer de la Jonquera, davant de l'Hotel Versailles. Els assajos prepararen la mainada per organitzar concerts al llarg de tot l'any, que s'esdevindran a diversos llocs de Catalunya així com, naturalment, a la ciutat de Figueres i pobles de la comarca.

Cursos de teatre, a Roses

L'àrea de Cultura de Roses organitza l'aula de teatre a partir de 16 anys. Les classes es faran els dilluns i els dimecres, de dos quarts de nou a les deu del vespre, a la sala SUF. S'iniciaran el gener. Preu matrícula: 2000 pessetes; mensualitats: 3000 pessetes.

Cursos de sardanes, a Roses

L'àrea de Cultura de l'Ajuntament de Roses organitza un curs de sardanes per a nens de sis anys. Els horaris són de divendres de set a vuit de la tarda o vuit a nou del vespre, a la sala SUF de Roses. El preu de la matrícula és de 1.500 pessetes.

Maria Solà exposa els seus olis, a Garriguella

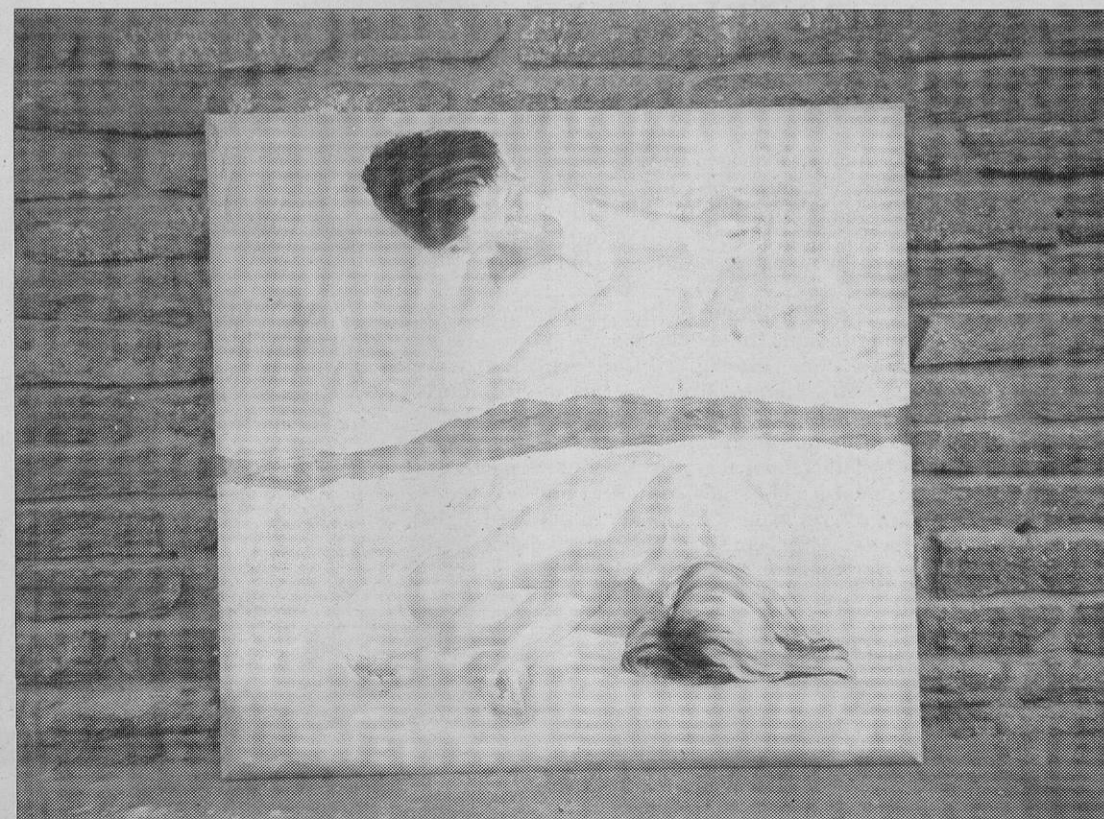
El local social de la cooperativa agrícola de Garriguella acull, fins el dimecres 31 de desembre, l'exposició d'olis de l'artista Maria Solà Tort, amb el títol: "Retalls de natura". Aquesta mostra pot ser visitada de dilluns a dissabtes, de nou del matí a una de la tarda i de tres a set de la tarda. Els diumenges i festius, de nou a una de la tarda.

"Paisatges del país", a l'Escala

La sala d'exposicions municipal de l'Escala acull, fins al 14 de desembre, l'exposició: "Paisatges del país" de Guillem Rocas. La mostra pot ser visitada de cinc de la tarda a les vuit del vespre.

Mostra d'artistes escalencs

L'Ajuntament de l'Escala organitza, del dilluns 29 de desembre fins al dimarts 6 de gener, una exposició amb artistes locals a la sala d'exposicions municipals. La mostra podrà ser visitada de cinc de la tarda a les vuit del vespre.



"El lado femenino" de la pintora Begoña Ramos

L'AGENDA

Què fer? On anar?

Música de Cambra, a Sant Pere Pescador Dia 5 de desembre

El Consell Comarcal organitza, el divendres 5 de desembre, a partir de les vuit de la tarda, el tercer concert de la II Mostra de Música de Cambra per a joves de l'Alt Empordà, amb l'actuació del duet de fagots, grup Tramuntana de flauta de bec i Trio Tàrrrega de guitarra. L'acte tindrà lloc a l'església parroquial de Sant Pere Pescador.

"L'auca del senyor Esteve", a Figueres Dies 5 i 6 de desembre

El Teatre Municipal El Jardí de Figueres acollirà, el divendres 5 i el dissabte 6 de desembre, a les deu del vespre, l'obra de teatre: "L'auca del senyor Esteve", a càrrec del Teatre Nacional de Catalunya.

Donació de sang, a Castelló d'Empúries Dia 6 de desembre

La Germandat de Donadors de Sang de Girona organitza, el dissabte 6 de desembre, de cinc de la tarda a nou del vespre, una jornada de donació de sang a les Escoles de Castelló d'Empúries.

Concert dels Dover, a Camallera Dia 7 de desembre

La comissió de festes de Camallera organitza, el diumenge 7 de desembre, a dos quarts d'onze del matí, un concert amb el grup madrileny: Dover. Com a teloners actuaran: Cardoner i Van de Damm. El preu de les entrades anticipades és de 1200 pessetes i el dia del concert, 1500 pessetes.

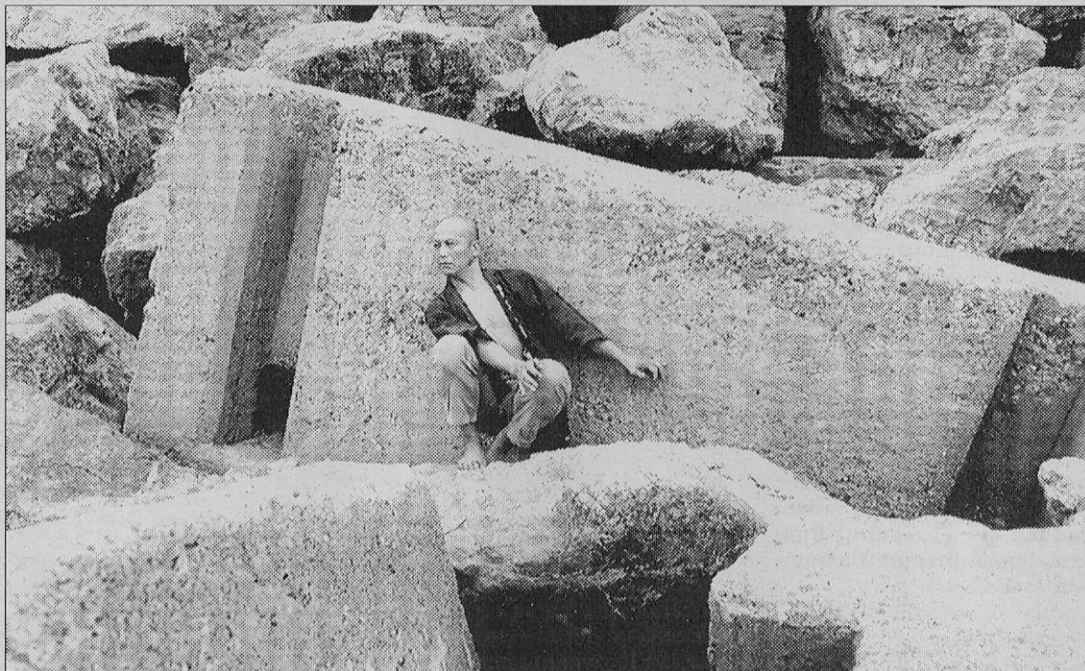
Titelles per a la mainada, a Roses Dia 7 de desembre

Optimist organitza, el diumenge 7 de desembre, a les dotze del migdia, una representació de titelles, a càrrec de Binixilat. L'acte tindrà lloc a la sala SUF de Roses.

Concurs infantil de dibuix, a l'Escala Dia 7 de desembre

El Centre Esportiu i Recreatiu (CER) de l'Escala organitza, el diumenge 7 de desembre, a les set de la tarda, el vint-i-sisè concurs infantil de dibuix. L'acte tindrà lloc a la platja de l'Escala. En cas de mal temps, el concurs es traslladaria al diumenge següent.

L'Ateneu de Cadaqués acull una exposició de vint artistes



"Min Tanaka, actor de Butho", del fotògraf Leopoldo Samsó

Iolanda Falcon

L'Ateneu de Cadaqués, acull, fins al proper dijous 18 de desembre, una exposició col·lectiva de vint pintors i fotògrafs d'arreu del món. Aquesta mostra ha estat organitzada per la Casa de Cultura "Les Bernardes" de Salt i pel Consell Comarcal del Gironès.

Surrealisme, interiorisme i fotografia són algunes de les tendències artístiques que s'exposen, fins a mitjans de mes, a l'Ateneu de Cadaqués.

Aquesta organització, que va

nèixer com a moviment cultural l'any 1992 i que compta actualment amb vuitanta socis arreu de món, pretén ser una compensació de la "manca d'ètica cultural i institucional", que es viu a Cadaqués, segons va expressar un membre de l'Ateneu.

Les aquarel·les i el collage de l'alemany Werner Berges, els materials naturals sobre canya del també alemany Wolfgang Berus, el paper vegetal de la lleidatana Mercè Capdevila, els acrílics del barceloní G. Carbó Berthold, la serigrafia dels japonesos Daihaku Kato i Nobuko

Kihira o les fotografies del conegut brasiler Didac Lagarriga, el qual recentment va exposar una sèrie de set fotografies a la galeria d'art Canaleta de Figueres, les obres de Remei Llorens, de Cadaqués o les fotografies de Nina Mundy, que també la seva obra va estar exposada a Cadaqués, recentment, els olis del pamplonès Koldo Sebastián i així fins a completar la llista de vint artistes, tots ells coneguts en el món de la pintura i de la creativitat personal de Cadaqués i d'arreu del món, exposaran a l'Ateneu.

L'Alt Empordà celebra la II Mostra de Música de Cambra

El Consell Comarcal de l'Alt Empordà amb l'objectiu de promocionar els joves artistes, organitza, per segon any consecutiu la mostra de música de cambra, dins la campanya de dinamització juvenil 1997. Enguany, la mostra finalitzarà el divendres 12 de desembre.

El passat mes de novembre, les poblacions de Figueres i Navata ja van acollir els dos primers concerts d'aquesta segona mostra i es té previst que Sant Pere Pescador i Roses siguin les propietats seus d'aquests concerts de música de cambra. Així, en aquests concerts actuaran alumnes de l'escola de música la Flauta Màgica, de Figueres amb el duet de fagots, el grup de Tramuntana de flauta de bec i Trio Tàrrrega de guitarra. També hi intervendran alumnes del Centre d'estudis Pep Ventura i de la Jove Orquestra de Figueres.

Kama Sutra: una història d'amor a les pantalles de Figueres

El cinema Savoy de Figueres acull, el divendres 12 de desembre, a dos quarts de deu del vespre, la pel·lícula "Kama Sutra" (Índia, 1996) de la directora hindú Mira Nair i amb Indira Varma, Sarita Choudhury i Naveen Andrews com a protagonistes.

Una història d'amor, de dues dones, Tara i Maia, ambientada a l'Índia del segle XVI, amb el Kama Sutra de fons, és el que, durant cent-quinze minuts ens preten mostrar la seva directora i productora en aquesta pel·lícula. Malgrat que als Estats Units no va tenir una bona acollida ja que va ser titllada de pornogràfica, i tampoc en el Festival de Sant Sebastià va obtenir bones crítiques, Figueres vol projectar la tercera pel·lícula de la directora Mira Nair, després de l'èxit que va assolir amb "Salaam Bombay" i "Mississipi Masala".

Viatge per veure el partit Saragossa-Barça Dia 7 de desembre

La Peña Blaugrana de l'Escala i Comarca organitza, el diumenge 7 de desembre, a les set del matí, un viatge per presenciar el partit de futbol entre el Saragossa i el Futbol Club Barcelona. El lloc de sortida és la plaça de les Escoles de l'Escala. Per les inscripcions, cal adreçar-se a Ferran Llistosella, del carrer Maranges, 2 de l'Escala, o trucar al telèfon 77 03 67.

Entrega de plançons, a Colera Dia 8 de desembre

La comissió del centenari de l'arbre monumental de Colera organitza, el dilluns 8 de desembre, a les deu del matí, l'entrega de plançons de l'arbre monumental. L'acte tindrà lloc a la plaça Pi i Margall de Colera. A les dotze del migdia, a l'hort de l'Ajuntament, plantada de plançons, i per finalitzar aquesta jornada, a les dues de a tarda, dinar de germanor al pati de les Escoles o al trull de Colera.

Música de cambra, a Roses Dia 12 de desembre

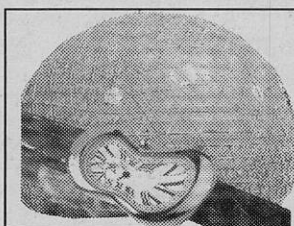
El Consell Comarcal de l'Alt Empordà, dins la campanya de dinamització juvenil 1997, organitza, per segon any consecutiu, la mostra de música de Cambra oer a joves de l'Alt Empordà, amb el concert, el divendres 12 de desembre, a les vuit de la tarda, del quartet de violins, duet d'oboè, el quintet de corda i piano i l secció de vent Tramuntana de la Jove Orquestra de Figueres. L'acte tindrà lloc a l'església parroquial de Santa Maria de Roses.

L'hora del conte, a Roses Dia 13 de desembre

La biblioteca municipal de Roses organitza, el dissabte 13 de desembre, a les onze del matí, L'hora del conte, a càrrec de Francesc Sastre.

"Viaje al principio del mundo", a Figueres

Diòptria de Figueres organitza, el divendres 19 de desembre, a dos quarts de deu del vespre, la projecció de la coproducció franco-portuguesa "Viaje al principio del mundo" del director Manoel d'Oliveira. L'acte tindrà lloc al cinema Savoy de Figueres.



TOT EN RELLOTGERIA
DES DE 3.950' - ptes.

carrer nou, 11 - telèfon 50 22 81 - 17600 figueres
joieria • argenteria • rellotgeria • trofeus esportius
TALLER DE REPARACIÓ I GRAVAT

JOIERIA
Quintana s.a.

SANTORAL

Santa Bibiana (2 de desembre)

Màrtir dels primers temps del cristianisme.

El papa Simplicí, a finals del segle V, li va dedicar una basílica.

"Si plou per santa Bibiana, plou durant set setmanes", diu un refrany català.

Sant Francesc Xavier (3 de desembre)

Noble de família navarresa, va néixer al castell de Xabier. Va estudiar a París, on va coincidir amb sant Ignasi de Loioia.

Francesc Xavier és el primer missioner, en el sentit modern de la paraula, que va ensenyar als seus successors.

Santa Bàrbara (4 de desembre)

Verge i màrtir. Segons la tradició va ser morta pel seu propi pare, els esforços del qual per fer-li abandonar la fe cristiana van resultar del tot inútils.

És la patrona del cos d'artilleria.

Sant Sabas (5 de desembre)

Nascut a Capadócia, als vint anys va visitar Terra Santa, i allà es va quedar per fer vida religiosa.

Va morir l'any 532, a quinze quilòmetres de Jerusalem.

Sant Nicolau (6 de desembre)

La llegenda el presenta com a bisbe de Tours. Té un gran nombre d'esglésies dedicades pertot arreu i sempre ha estat molt popular a les terres catalanes.

Sant Ambròs (7 de desembre)

Es va convertir en vertader pare espiritual dels emperadors Gracià, Valentinià II i Teodosi. Va ser un destacat escriptor llatí.

La Immaculada Concepció (8 de desembre)

El papa Pius IX va definir solemnement com a dogma de fe, el dia 8 de desembre de l'any 1854, la creença que Maria, per un singular privilegi diví, va ser preservada del pecat original. Els primers vestigis de la festa cal cercar-los a Orient en els segles VII i VIII; a Occident apareix per primera vegada al sud d'Itàlia.

Sortida a Sant Llorenç de Morunys

Dies 6, 7 i 8 de desembre

El Centre Excursionista Empordanès de Figueres organitza, per al divendres 6, el dissabte 7 i el diumenge 8 de desembre, una sortida a Sant Llorenç de Morunys (Solsonès) i la serra de Busa i dels Bastets. Per a les inscripcions, trucar al telèfon: 50 30 33.

Taula rodona, a Castelló d'Empúries

Dia 13 de desembre

La sala municipal de Castelló d'Empúries acull, el dissabte 13 de desembre, una taula rodona sobre el tema "les Mugades", amb la participació de la gent del poble.

Concert de Nadal, a Roses

Dia 14 de desembre

L'Àrea de Cultura de l'Ajuntament de Roses organitza, el diumenge 14 de desembre, a les cinc de la tarda, un concert de Nadal amb l'actuació de les corals locals. L'actuació tindrà lloc a l'església parroquial de Roses.

Curs de Primers Auxilis de Creu Roja Figueres Fins a l'11 de desembre

Creu Roja de Figueres organitza, del dilluns 10 de novembre al dijous 11 de desembre, un curs de primers auxilis. Les places són limitades i l'edat mínima és de setze anys. Per a més informació, trucar al telèfon 67 29 39.

Diversos cursets, a Figueres Des d'octubre

La Fundació Clerch i Nicolau de Figueres organitza diversos cursos per aquesta temporada: de dibuix i pintura, de tècniques artesanals, de porcellana russa, de puntes de coixí. Els horaris són: matí de nou del matí a una de la tarda i de les tres de la tarda a les deu del vespre.

Es reinicia l'Aula Municipal de Teatre

L'Aula Municipal de Teatre de Figueres reinicia les seves activitats adreçades als joves entre 15 i 20 anys. Per a més informació i inscripcions cal adreçar-se a l'Àrea de Cultura

de l'Ajuntament de Figueres i al Teatre el Jardí.

Venda d'avets de Nadal, a Colera

Dia 20 de desembre

L'APA del col·legi Puig d'Esquers de Colera amb la col·laboració dels alumnes de l'escola, organitza, el dissabte 20 de desembre, durant tot el dia, venda d'avets de Nadal, a la plaça Pi i Margall de Colera.

Celebració de quines, a l'Escala

A partir del 21 de desembre

El Centre Esportiu i Recreatiu (CER) de l'Escala organitza, a partir del diumenge 21 de desembre, quines al Centre Cultural Municipal Xavier Vilanova, de l'Escala. Les vigílies de festius, serà a les deu del vespre i

els festius, a les sis de la tarda. Els menors de divuit anys no podran accedir-hi si no van acompanyats d'una persona major d'edat.

Parc infantil de Nadal, a Roses

Del 22 al 28 de desembre

L'Àrea de Joventut de l'Ajuntament de Roses organitza, del dilluns 22 al diumenge 28 de desembre, cada tarda, de quatre a vuit del vespre, el Parc infantil de Nadal, que estarà ubicat al pavelló poliesportiu de Roses.

Els Pastorets d'Olot, a Roses

Dia 26 de desembre

La sala SUF acollirà, el divendres 26 de desembre, els Pastorets d'Olot.

Cursos de Formació ocupacional, a Castelló Fins al 15 de desembre

L'Associació d'Educació Social, Serveis de la Joventut i Animació Sociocultural "La Torna", amb la col·laboració de l'Ajuntament de Castelló d'Empúries, organitza del 22 de setembre fins al 15 de desembre, el curs de formació ocupacional "Jardineria i entorn".

El curs està subvencionat per la DG d'Ocupació del Departament de Treball i el Fons Social Europeu i té una durada de 400 hores. Aquest curs està adreçat a joves a partir dels 16 anys. Per a més informació i inscripcions, adreçar-se a Ca l'Avi del carrer de la Muralla, 51, de Castelló d'Empúries. Horaris: des de les deu del matí fins a la una de la tarda.

ACTES / EXPOSICIONS

PASSATEMPS

JERONALLES

Gangadar

1

**Especialitat gastronòmica
de l'Alt Empordà**

Salt i "festa"

Com la mel

2

Plat típic de l'Empordà

**Cotxe de curses entrant
en una porteria**

3

**Fundat a Figueres 1886
per fomentar la cultura**

Pastor alemany que afirma i nega

**Allò que cal sense el riu Ter i una
més amb 25 cèntims**

4

**Menjar popular a l'Empordà
(les millors són les de Vila-sacra)**

**Si dius "se'n va" en
castellà surt més o menys
aquesta planta**

SOLUCIONS/JEROGLÍFIC

3.- Casino Menestral

2.- Cargols

1.- Botifarra dolça

MOBLES

ALBERT

I BRU

MATALASSOS
SOMIERS
REGALS

MOBLES
COMPLEMENTES
DECORACIÓ PER A LA LLAR

PÀRQUING
GRATUÏT

c/ Rutlla, 11

Tel.: (972) 50 02 21 - 17600 FIGUERES



Ludic

Sexis, Salvatges, Lúdiques

COMIATS DE SOLTERS
i/o SOLTRES - SOPARS
EMPRESSES - GRUPS...

Sopars eròtics, Espectacles
Transport

Ludic

Tel. 909 - 35 85 06
Fax 50 99 13
FIGUERES



VÍDEOS

"En el amor y en la guerra"

Després de dirigir l'excel·lent "Tierras de penumbra", Sir Richard Attenborough va insistir amb el cinema intimista partint de la vida d'un altre autor literari, Ernest Hemmingway. "En el amor y en la guerra" retrata el primer amor de l'escriptor quan aquest estava a la guerra. El protagonista cau ferit en una batalla i és traslladat a un hospital on s'enamorarà de la infermera que el cuida. Attenborough construeix un film correcte però previsible que beu del melodrama clàssic, perquè pretén acostar-se al gran públic mitjançant els seus dos comercials intèrprets, Sandra Bullock, perfecta en la pell del seu personatge, i Chris O'Donnell, que aconsegueix carregar-se tot sol més d'una escena.

"Batman y Robin"

La darrera demostració que no hi ha ningú com Tim Burton per adaptar un còmic és aquesta quarta part de la sèrie iniciada per "Batman" el 1989, en què el poc subtil Joel Schumacher converteix l'estàtica gòtica del seu antecessor en un catàleg d'esteticismes que atabalen en lloc d'enlluernar. Amb l'ajuda d'una estrident partitura d'Elliot Goldenthal, "Batman y Robin" porta fins a l'extrem la infantilització del personatge i només destaca per la presència d'un Arnold Schwarzenegger absolutament memorable, una magnífica Uma Thurman i, sobretot, el magnífic George Clooney, que com va dir el mateix Bob Kane, és el Batman ideal.

"Con Air"

Seguint la línia de "La roca", la penúltima producció de Jerry Bruckheimer s'erigeix com un film d'acció delirant però indiscutiblement entretingut en què un grup de delinqüents segresten l'avió que els traslladava de presó.

Filmada amb nervi pel debutant Simon West, "Con Air" funciona per l'hàbil planificació de les escenes d'acció, un sentit de l'humor negre, negre, i per la presència d'uns actors (Cage, Malkovich, Cusack, Buscemi) que s'ho agafen amb filosofia. L'esplèndida banda sonora la firmen Mark Mancina i Trevor Rabin, uns habituals de la factoria.

Les pel·lícules

Pep Prieto

ESTRENA "Siete años en el Tibet"

Ser un destructor de Brad Pitt comporta una certa esquizofrènia. La seva imatge en el cinema va marcada per tota una parafernàlia de màrqueting que sovint el converteix en el més semblant al protagonista d'un anunci de jeans, però passa també que hi ha realitzadors que saben treure profit del seu talent. Des que Ridley Scott el va descobrir en aquell anunci de Coca-Cola feminista que era "Thelma y Louise", l'actor ha anat teixint una filmografia desconcertant en què es troben projectes del tot aprofitables ("Seven", "Kalifornia", "Entrevista con el vampiro", "Doce monos"), però també d'oblidables, com "Leyendas de pasión" (la cinta que va marcar la seva popularitat actual), "La sombra del diablo" o la irregular "El río de la vida". "Siete años en el Tibet" és un títol que, almenys en la seva promoció, pretén explotar aquesta imatge a l'estil "Melrose place", un film concebut per al lluïment de la seva estrella principal, malgrat que Pitt assegurí que va haver d'insistir molt perquè el director li donés el personatge (la seva reticència és absolutament comprensible, vistos els tics "místics" de l'actor desplegats a "Leyendas de pasión"). Seguint la línia de la moda budista que hi ha ara mateix a Hollywood (que continuarà els propers mesos amb l'estrena de "Kundun", l'últim Scorsese), la cinta explica la vida de Heinrich Harrier, un dels primers occidentals que va tenir entrada lliure al Tibet. Basada en la novel·la del mateix Harrier, adaptada per la guionista

Becky Johnston, el film descriu l'evolució moral del personatge, que troba la seva identitat meditant en una terra dominada pels conflictes.

"Siete años en el Tibet" suposa també el retorn del cineasta francès Jean-Jaques Annaud a la direcció. L'autor de "El nombre de la rosa" i "El oso" no es posava darrera una càmera de "El amante", la polèmica adaptació de Marguerite Duras, que no va acabar de convèncer ningú, malgrat la seva professionalitat. Annaud ha plantejat aquest nou film com una aventura èpica clàssica (d'aquestes que tant agraden els americans i, sobretot, els integrants de l'acadèmia que atorga els Òscars), treient el màxim profit del vistós disseny de producció. Potser per això els responsables de la pel·lícula han contractat el compositor John Williams perquè faci una exhibició orquestral de les seves, tot i que els passatgers intimistes de la banda sonora fan pensar que Annaud tampoc no ha renunciat a la seva personalitat a l'hora de dirigir aquesta operació comercial. Al costat de Brad Pitt, protagonista indiscutible de "Siete años en el Tibet", destaca la presència del magnífic David Thewlis ("Naked", "Dragonheart", "La isla del dr. Moreau") i dels actors orientals B.D. Wong (vist a "Jurassic Park") i el veterà



Brad Pitt diu la seva sobre el budisme a "Siete años en el Tibet", la darrera pel·lícula de Jean-Jaques Annaud

Mako, que fa ja molts anys que es mou per les grans produccions de Hollywood. Entre els problemes de producció que va tenir el film, crida l'atenció el fet que es va haver de construir un mur per evitar que les "fans" histèriques del protagonista interrompessin el complicat rodatge d'algunes seqüències.

NO LI DONI
MÉS VOLTES...

Restaurant xinès
SHANG-HAI

c/. La Jonquera, 8 - Corriol de les Bruixes, 11 - Telèfon 50 30 50 - 17600 FIGUERES

"Alien: Resurrección"

Malgrat que la tercera part de "Alien" va funcionar millor a Europa que als Estats Units, els productors David Giler i Walter Hill van decidir contractar el guionista Joss Whedon, perquè s'inventés alguna excusa per tornar Ripley a la vida després el sacrifici final de la tercera part. Finalment, la protagonista resuscita quan uns científics la clonen perquè destrueixi la reina Alien que ells mateixos han tornat a la vida i que reclama el seu lloc dins l'ordre natural de les coses. Tot i que es va considerar noms com Danny Boyle, Àlex de la Iglesia i el mateix Ridley Scott, la direcció del film va recaure al final en el francès Jean-Pierre Jeunet.

"Alien: resurrección" compta amb un plantell d'actors molt vinculats al gènere.

A més de la imprescindible Sigourney Weaver, destaca la presència de Brad Dourif, Ron Perlman, J.E. Freeman, Michael Wincott i, sobretot, Winona Ryder. En l'apartat musical, John Frizzell ("Un pueblo llamado Dante's Peak") pren el relleu de Jerry Goldsmith, James Horner i Elliot Goldenthal.

"El hijo del presidente"

Paral·lelament a les seves exitoses aventures animades, la factoria Disney sempre ha dedicat part dels seus projectes anuals a un cinema per a tots els públics, films que la majoria de vegades semblen telefilms, però

que solen trobar distribució cinematogràfica sense gaires problemes. "El hijo del presidente" pertany a aquesta categoria, una comèdia d'acció filmada sense gaires complicacions en què un exboxador es fa càrrec de la vigilància del fill del president, un marrec descontrolat que està fart de no poder fer el mateix que els altres degut al protocol.

David Mickey Evans és el director de la pel·lícula, que compta amb un repartiment de noms formats a la televisió nord-americana, com Brock Pierce, Timothy Busfield i el protagonista, "Simbad", un còmic que té el seu propi "show" televisiu als Estats Units i que en cinema hem vist en "Un padre en apuros", on interpretava el rival de Schwarzenegger per aconseguir una preuada joguina.

PANTALLA

Las Vegas

Tel.: 50 28 00. Divendres 28, nit a les 10'30. Dissabte 29, a les 6'10, 8'20 i 10'30. Diumenge 30, a les 4, 6'10, 8'20 i 10'30. Dilluns 1, a les 8'20 i 10'30, (dia espectador).

"Alien: Resurrección"

Savoy

A les 5, 7'35 i 10'10. Dijous dia espectador.

"Siete años en el Tibet"

Parc

A les 4, 6'15, 8'30 i 10'45.

"El hijo del presidente"

HN no es responsabilitza dels possibles canvis d'última hora en la cartellera.

Inauguració d'Auto Ampuria. Concessionari Oficial BMW Ibèrica, s.a.



A la foto veiem Joaquín Martín, gerent de l'empresa Auto Ampuria, concessionari BMW Ibèrica, s.a., sra. Pacios, Víctor Ferreres (director assegurances Winterthur, Figueres) i Rogelio Pacios. El magnífic aperitiu va ser servit per:



**B
R**
BON RETORN
HOTEL RESTAURANT

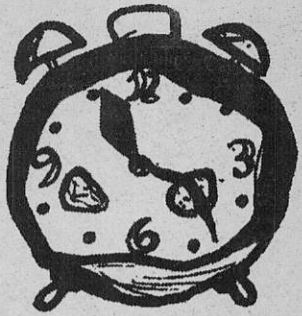
Carretera Nacional II a km. 3
FIGUERES
Tel.: (972) 50 46 23
Fax: (972) 67 39 79

El rellotge

20 temps

Columneta

Emili Casademont



A l'HORA en punt

Transport urbà, gratuït per a dos dies

El proper 20 de desembre, s'estrenarà el nou transport urbà de Figueres (TMF), un servei municipal que neix amb la promoció de gratuïtat per als dos primers dies de funcionament. A la plana 8 detallem els diferents itineraris i donem constància que es canviaran les crítiques marquesines, fins ara experimentals, dotant-les de vidres a mode de paravents.

Va a l'HORA

Edificis més segurs

L'Ajuntament de Figueres, atenent-se als reglaments estatal i autonòmic, vetlla per la seguretat dels edificis municipals i privats de la ciutat. Ara, abans no es condicionin, no cal alarmar-se i es poden trepitjar tranquil·lament els edificis públics i seus de l'administració. No val, doncs, com a excusa per no anar a pagar rebuts.

Fora d'HORA

L'exportació i l'Alt Empordà

Any rera any, ens fem ressò de les empreses que destaquen pel seu volum de vendes a l'exterior de l'Estat espanyol, mitjançant les successives edicions dels premis a l'exportació, i ens xoca que, en les darreres edicions, no sobresurti cap companyia ubicada a l'Alt Empordà. La Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Girona -que atorga els premis- argumenta que per a rebre un dels tres guardons anuals, cal presentar-se a la convocatòria. Està vist que els empordanesos som reacios

Migdia

Concert de Nadal

El Nadal és a tocar i els concerts se succeiran en les properes setmanes. El primer que ens consta, és el de l'Orquestra de Cambra de l'Empordà, el proper dia 12 de desembre, al teatre municipal, a un quart de deu el vespre.

Mitjanit

Gran festa rociera

La Casa Cultural de Andalúcia de l'Alt Empordà celebrarà una gran festa rociera el proper dissabte, dia 6. La recaptació serà a benefici de Mifas Alt Empordà i es comptarà amb les actuacions de diferents grups i quadres.

La "campanada"

El cristià i el lleó

El secretari general del departament d'Indústria de la Generalitat es va adreçar a tothom amb reanca després del sopar de divendres. "És com aquell cristià que va posar com a condició, per a veure-se-les amb el lleó, de fer-ho després que l'animal hagués sopat".

Un himne no estrenat

Setanta-un anys s'acaben de complir de la invasió frustrada de la Garrotxa, des de territori de l'Estat francès, portada a terme per un grup de militants d'Estat Català, sota el comandament de Francesc Macià. El pla comportava la penetració de dues columnes (una procedent de Sant Llorenç de Cerdans; l'altra, del coll d'Ares, a les quals era previst que s'incorporessin militants de l'interior), que havien de convergir sobre Olot i ocupar-la, per tal de proclamar-hi la República Catalana.

El coronel Macià, que havia llançat l'"Emprèstiu Pau Claris", destinat a subvencio-



nar l'operació, reuní armament per a uns 400 homes. I com que eren rars els catalans que tenien instrucció militar, es posà d'acord amb italians antifeixistes exiliats que havien fet la guerra, a fi que fessin d'instructors. Però un d'aquests - Recciotto Garibaldi, agent secret del govern de Mussolini - denuncià la conjuració a la policia francesa, la qual detingué a Estagell els grups que, procedents de París i de Tolosa, es dirigien a la frontera, on eren amagades les armes, i també els conjurats de Perpinyà, així com Macià i el seu estat major, aquests a la vil·la Denise de Prats de Molló. Tot plegat, un centenar d'homes. Els simples soldats foren expulsats de França, i els caps, amb Macià al capdavant, processats i jutjats a París. Les penes es reduïren a expulsió i multes. I el procés, que tingué molt de ressò, féu conèixer arreu d'Europa el problema de Catalunya, llavors, igual que la resta de l'Estat espanyol, sota la dictadura del general Primo de Rivera.

Aquesta és, en síntesi, la història dels fets de Prats de Molló. Una història prou coneguda. El que ja no és gens conegut és un petit detall d'aquesta història, alguns protagonistes de la qual, per cert, foren empordanesos, com Jaume Miravittles i Martí Vilanova, fills de Figueres, i Josep Bordas de la Cuesta, fill i, posteriorment, alcalde de Castelló d'Empúries. I aquest petit detall és que aquell petit exèrcit de Francesc Macià arribà a tenir un himne. Un himne, escrit per Ventura Gassol i musicat per Josep Fontbernat (ambdós al costat del futur president de la Generalitat en l'esmentada aventura), que, en fracassar la temptativa de Prats de Molló, no arribà a estrenar-se, per bé que el mestre

Fontbernat el féu cantar algun cop a una de les corals que creà i dirigí a l'Occitània.

La lletra de l'"Himne de l'exèrcit català" (que, després de molt buscar, ara, per fi, he pogut localitzar) és aquesta: "Canteu, minyons, si no teniu senyera.../ Ja es comença a sentir el buf del mestral./ Voleïi al vent la nostra cabellera./ Alcem el puny ben clos, ben ferm, ben alt./ Que així elabori el vent nostre llenguatge/ com si no haguéssim conegut mai jou;/ jo sé els camins del vostre romiatge./ D'on ve-

niu? I, qui sou?/ Som d'una raça impetuosa i brava/ que un temps havia vençut monstres i gegants./ No volem pas que s'acostumi a ser una esclava:/ som catalans./ I d'on veniu? Venim de l'esclavatge!/ A on aneu? Cap a la llibertat./ Refeu, doncs, el camí que un sant oratge/ temps acompanya, temps ha parlat./ Al lluny del lluny una pàtria us espera./ Per Catalunya el cel torna a brillar./ Aquell estel tan verd, quina delera!/ Oh Catalunya! quin camí més clar./ Via fora minyons: enllà... enllà...".



Alfons Gumbau
Bombetes

En un acudit de l'altre dia, apareixien dos personatges bíblics i l'home li deia a la dona: "Maria, afanyat amb això del part, que els grans magatzems han avançat el Nadal".

Els grans magatzems i els petits comerços. Perquè escric això la tarda del darrer diumenge de novembre, i ja fa uns dies que les bombetes il·luminen la nit figuerenca. O potser hauríem de dir unes artificials bombetes il·luminen artificialment, l'artificial nit d'una Figueres artificial? Busqueu la naturalitat que us sembli, suprimint el "artificial" que creieu oportú.

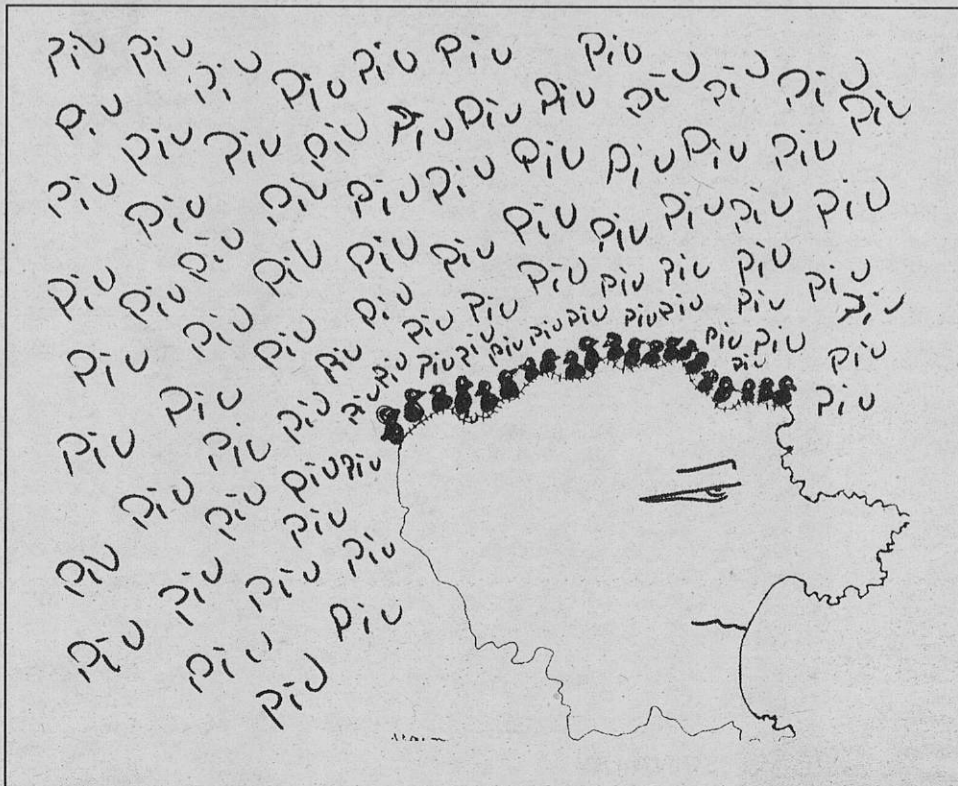
Tinc la sensació de repetir la columneta de cada temporada, amb la diferència que cada any que passa, l'avanço una setmana. Intento doncs, no caure en el tòpic de la comercialització de la nativitat, de la qual tothom parla, perquè aquest enfilall de bombetes que ja s'ha començat a encendre, penso que prematurament, ens haurien de fer rumiar moltes coses.

Si recordem com eren els Nadals d'uns anys enrera, i els comparem amb els d'ara, s'endevina una avanç de la societat. Encara qu no quedi clar que se sàpiga cap a on. Vull dir que s'han deixat enrera aquells Nadals embafadors, dictats des del nacionalcatolicisme, en els quals el xampany era escàs, l'única escalfor sortia de la caldera d'en Satanàs, i els Reis no deixaven joguines Borràs. Però hi havia ha bombolleig, caliu i màgia, les mateixes que trobaves, malgrat la pobresa -que n'hi havia en tots els sentits- la resta de l'any. El decorat d'aquelles festes potser no era gaire bonic. Tenia la fragilitat del paper, amb esparrecs i colors mig despintats. Però allà, en aquell escenari de vint anys enrera, tenia sentit, i hi lluïa. Ara, ens hem sentit tocats per la modernitat, hem aplicat "noves tecnologies", i ens queda una imatge artificial. Virtual, que en diuen ara. I no penso precisament en que les figures del pessebre siguin de plàstic i substituïm la molsa per "estropajo Ajax".

Ja sé que cada un de nosaltres viu el Nadal a la seva manera. I com vol. Però a nivell col·lectiu s'ha de reconèixer que hem (o ens han) materialitzat les festes, encara que continuem necessitant el referent, (històric-religiós) per a justificar-les. No hem sigut capaços de trobar un substitut de la tradició judeo-cristiana, ni de remuntar-nos dos mil anys enrera, i recuperar els ritus solsticials i de fecunditat.

Així doncs, ens trobem que els àngels anuncien l'arribada de la paga doble, i, a la nit, les brillants estrelles amb cua s'aturen sobre les zones comercials de les ciutats, per indicar-nos només el portal on la podem anar a gastar.

Cap a la part del Pirineu





KIHABI



c/ Besalú, 8 - Tel.: 67 09 92 - 17600 FIGUERES (Girona)

KIHABI Núvies ha estat present un any més al saló TOT NUVIS, celebrat a Girona els passats dies 21, 22 i 23 de novembre. A la desfilada que va hi tenir lloc, Rocío Carrasco va ser una de les models que lluíren els vestits que presentava KIHABI núvies. KIHABI, sempre a l'avançada de la moda en núvies, també va ser present en l'edició de 1995, en la qual va ser la model Sofía Mazagatos, una de les encarregades de lluir la seva col·lecció de vestits de núvia.

